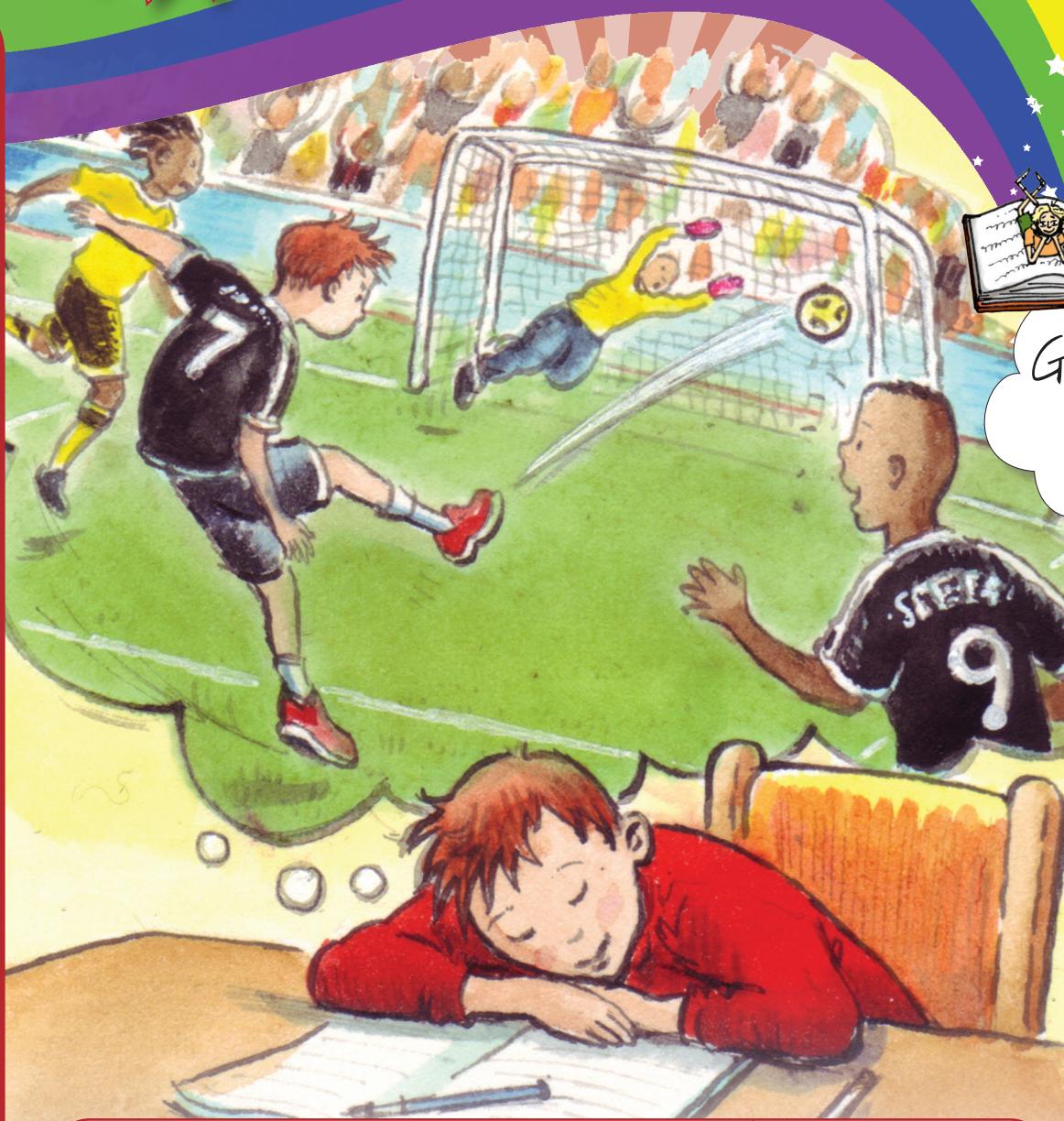


TSHIVENDA LUAMBO LWA HAYANI

Bugu ya 2
Themo dza
3 & 4

Yo vusuludzwa,
i tevhedza CAPS



Dzina:

Kilasi:



basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

TSHVENDA LUAMBO LWA HAYANI – Gireidi ya 6 Bugu ya 2

ISBN 978-1-4315-0123-6

U ḥalukanya Mulayotewa (Ndayotewa) wa Riphabuliki ya Afrika Tshipembe (1996)

Milayo ya n̄thesa ya shango i wanala kha Mulayotewa (Ndayotewa) wa Riphabuliki ya Afrika Tshipembe (1996). Milayo iji i na maanda u fhira na muphuresidennde, maanda ayo a fhira a dzikhothe na a muvhuso woṭhe.

Ndi milayo ine ya laya vhathu vha lino shango uri vha tea u farana nga ndilade. Mulayotewa wa shango wo itelwa u tsireledza roṭhe ri no khou tshila zwino na vhana vhushu vhane vha kha di do da.

Talukanyani hune ra bva hone.

Ri songo dovha vhukhakhi ha mulovha.

Mulayotewa washu u ri thusa uri ri elekange nga vhumatshelo ha kwiṇe ha roṭhe khathihi na u vhu fhaṭa.

Rine, vhathu vha Afrika Tshipembe;

Ri dzhieha n̄tha u shaea ha vhulamukanyi kha tshifhinga tsho fhelaho;

Ri ḥonifha havho vhe vha tambulela vhulamukanyi na mboholowo kha shango ḥashu;

Ri ḥonifha havho vhe vha shuma vha tshi itela u fhaṭa na u bveledzisa shango ḥashu; na

U tenda uri Afrika Tshipembe ndi ja vhoṭhe vhane vha dzula khaṭo, vho vhofekanyawo vha vha huthihi naho vha sa fani.

Zwenezwo, nga kha vhaimeleli vho khethiwaho zwavhuđi, ri khou ṭanganedza ino Ndayotewa sa wone Mulayo Muhulusa wa Riphabuliki uri u—

Fhelise khethululo ya tshifhinga tsho fhelaho na u thoma tshitshavha tshine tsho disendeka kha ndeme dza demokirasi, vhulamukanyi ha matshilisano na pfanelo dza vhuthu;

Fhaṭe mitheo kha demokirasi na tshitshavha tshi re khagala hune muvhuso wo disendeka kha lufuno lwa vhathu nahone vhadzulapo vho tsireledza nga mulayo nga ndila I linganaho;

Khwinisa ndeme ya Vhutshilo ha vhadzulapo vhoṭhe na u vhofholola vhukoni ha muthu muřwe na muřwe; na

Fhaṭa mbumbano na demokirasi zwa Afrika Tshipembe uri ji kone u vha fhetu ho teaho sa muvhuso wo diimisaho kha muṭa wa tshaka.

Shumisani pfanelo dzaču sa mudzulapo wa Afrika Tshipembe ni dovhe ni vhe na vhudifhinduleli ha u tsireledza pfanelo dza vhařwe.

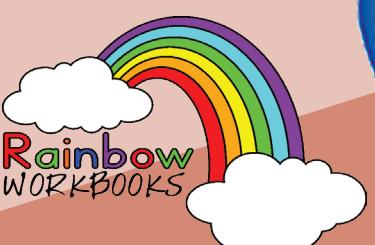
Đivhani Mulayotibe Wa Pfanelo na Mulayotibe Wa Vhudifhinduleli.

Mudzimu tsireledza vhathu vhushu.

Nkosi Sikele' iAfrika. Morena boloka setjhaba sa heso.

God seën Suid-Afrika. God bless South Africa.

Hosi katekisa Afrika.



ISBN 978-1-4315-0123-6



TSHIVENDA HOME LANGUAGE

GRADE 6 – BOOK 2

TERMS 3 & 4

ISBN 978-1-4315-0123-6

THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.

10th Edition

Workbooks available in this series:

- Grade R (in all official Languages);
- Literacy/Home Language Grades 1 to 6 (in all 11 official Languages);
- Mathematics Grades 1 to 3 (in all 11 official Languages);
- Mathematics Grades 4 to 9 (in Afrikaans and English);
- Life Skills Grades 1 to 3 (in all 11 official Languages); and
- Grades 1 to 6 English First Additional Language.

Kunwalele



Vho Angie Motshetka
Minista wa Muhasho wa
Pfunzo ya Muteo



Vho Enver Surty
Muthusaminista wa Pfunzo
ya Muteo

Bugu idzi dzo iñwalelwa vhana vha Afrika Tshipembe, mushumo wa hone wo rangiwa phanda nga Minista wa Pfunzo ya Muteo. Vho Angie Motshetka na Muthusaminista wa Pfunzo ya Muteo. Vho Enver Surty.

Bugu dza mishumo dza Rainbow ndi tshipida tsha zwe Muhasho wa Pfunzo ya Muteo wa ita zwa u khwiñisa vhukoni ha vhagudi vha Afrika Tshipembe vha gireidi dza rathi dza u ranga. Sa tshiñwe tsha zwithu zwihiwlwane zwa Pulanetshumisi ya Muvhuso, thandela iyi yo konadzea nge ya lambedzwa lu sa vhudziswi nga Muhasho wa Gwama ja Lushaka.

Hezwi two ita uri Muhasho u kone u bveledza bugu idzi, dzi kha nyambo dzoñhe dza tshiofisi, dzi tshi waniwa mahala.

Ri na fulufhelo ja uri bugu idzi dzi do thusa vhadededzi (vhagudisi) mushumoni wavho wa u funza wa duvha iñwe na iñwe khathihi na u vha na vhuñanzi uri vha khunyaledze kharikhuluamu yothe. Ro ita nga vhuronwane uri ri sumbedze ndila vhadededzi kha nyito nge ra shumisa aikhoni dzi no sumbedza uri mugudi u tea u ita zwifhio.

Ri na fulufhelo li no bva li mbiluni uri vhana vha do ñiphina nga u shumisa bugu idzi zwenezwi vha tshi khou aluwa na u guda, khathihi na uri na vhonevho, sa mudededzi, vha do ñiphina na vhana avha.

Ri ri kha vhone na vhagudi vhavho, ngavhe zwi tshi vha nakela musi vha tshi shumisa bugu idzi. Zwi pfumbe.



Dilugiseni

Rerani na tshigwada tshanu uri ni kuvhanganye mihumbulo. Shumisani mepe wa mihumbulo kha u dzudzanya mihumbulo yañu siani ja puloto, vhaanewa/vhabvumbedza na fhethuvhupo.

Mvetamveto

Nwalani mvetamveto yañu ya u tou thoma. Elekanyani nga lushaka iwa vhathetshelesivhañaleli, tshivhumbeo na phara iñwe na iñwe.

Vusuludzani

Vhalani mvetamveto nga lijo ja u sasaladza ni wane mbigelamurahu i no bva kha vhañwe nga inwi kiñasini na mudededzi wanu.

Dzudzanyani

Dzudzanyani nga u ñola mupelelo na ndongazwiga. Itani ndulamiso ya mvetamveto.

Andadzani

Nwalani mvetamveto yañu ye ya dzudzanywa na u lulamiswa, sa one manwalwa a u khunyaledza.



Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street
Pretoria
South Africa
© Department of Basic Education
Tenth edition 2020

ISBN 978-1-4315-0123-6

This book may not be sold.

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.



Gireidi
ya **6**



L u a m b o
L w a H a y a n i

NGA TSHIVENDA



Heyi bugu ndi ya:



TSHIVENDA

Bugu ya

2



TSUMBANDILA DZA U SHUMISA IYI BUGU YA MISHUMO

Bugu ya Mishumo ya vhuimo ha vhukati ha ngudo ya Luambo lwa Hayani i a vha ḥanganedza. Vhuimo uhu ha vhukati ha ngudo dza Luambo lwa Hayani ho itelwa u alusa vhukoni ha luambo kha vhagudi uri vha kone u alusa zwikili zwavho zwa u davhidzana hu no itwa vhutshiloni, khathihi na u alusa zwikili zwa u guda funzoni ri tshi buđa na kharikhulamu. Ri na fulufhelo lauri vha ḥo zwi vhona uri iyi Bugu ya Mishumo i thusa vhagudi kha u alusa vhukoni uhu he ha bulwa.

Bugu ya Mishumo iyi yo dzudzwanywa hu tshi tevhedzwa zwitendeledzi zwa vhege mbilimbili zwa CAPS. Vha ḥo ḥanganana na migaganyo ya zwine zwa ḥo funzwa kha tshitendeledzi tshiñwe na tshiñwe tsha vhege idzi mbili kha masiařari 1, 35, 69 na 103 a iyi Bugu ya Mishumo.

Tshitendeledzi tshiñwe na tshiñwe tsha vhege mbili tsho vhekanya wauri tshi katele zwikili zwi tevhelaho zwa luambo:

1 U thetshelesa na U amba (Orařa) – awara dza 2 kha tshitendeledzi tsha vhege dza 2 (mbili)



Kha ri ambe

Vhagudi vha tea u ḥewa zwikhala tshifhinga tshořhe zwa u alusa zwikili zwavho zwa U thetshelesa na U amba zwa u kuvhanganya ngazwo mafhungomatsivhudzi, vha tandulula thaidzo na u bula mihumbulo yavho na kuvhonele kwavho kwa zwithu.

Bugu ya Mishumo i na nyito dzi re na tshivhalo dza u amba na u thetshelesa dzine vhone vha nga dži shumisa u itela u vha na vhuřanzi uri vhagudi vha wana zwikhala musi na musi zwa u ita nđowendōwe dza u tou amba.

2 U vhala na U Talela – awara dza 5 kha tshitendeledzi tsha vhege dza 2 (mbili)



Kha ri vhale

CAPS i lila uri vhagudi vha vhale na u ḥalela zwibveledzwa zwa mařivalwa magede na tshaka dza mařivalwa nngede kha tshitendeledzi tshiñwe na tshiñwe tsha vhege mbili. Hafha hu katelwa u vhala: nganeapfufhi (zwiřori zwipfufhi), folokuloo (ngano), nganetshelomuňe, mařivalo, imeři, zwiřivalwa kha dayari, matambwa, atikili dza gurLindelaniđa, atikili dza magazini, inthaviwu dza radio, vhurendi, mařivalwa a u tuřuwedza, khungedzelo, ndaela, ndaedzandila na kuitelwe kwa zwithu. I tshi inga kha zwenezwi, CAPS i lila uri vhagudi vha vhale mařivalwa a re na mafhungomatsivhudzi a u tou vhona: mimepe, tshati, dzithebuřu, nyolo, mepe ya mihumbulo, tshati dza mutsho, phosřtara, nđivhadzo, zwifanyiso na dzigirafu. Vha ḥo wana hu na zwibveledzwa zwa mařivalwa zwi re na tshivhalo kha iyi Bugu ya Mishumo.

CAPS i bula maitele a u vhala ane a vha maga a thangelauvhala, u vhala na thevhelauvhala. Vha ḥo ḥanganana na ḥhalutshedzo dzi no sumbedza maga nga maga dza 'kuvhalele' nga ngomu ha khvara ya nga phanda ya bugu iyi.

3 U řwala na U řekedza – awara dza 4 kha tshitendeledzi tsha vhege dza 2 (mbili)



Kha ri řwale

CAPS i lila vhagudi vha tshi ita nđowendōwe dza u řwala musi na musi dza mafhungo o fhambanaho. Bugu ya Mishumo iyi i na fureme dza u řwala ngadzo khathihi na nzunzanyo dzi no ḥo dudumedza vhagudi vha tshi bveledza zwibveledzwa zwa u tou řwala, zwa u tou vhona na zwa midia minzhi. Vha ḥo ḥanganana na ḥhalutshedzo dzi no sumbedza maga nga maga dza 'kuřwalele' nga ngomu ha khvara ya nga phanda ya iyi Bugu ya Mishumo.

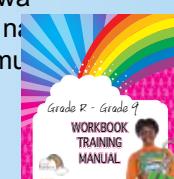
4 Zwivhumbeo na Milayo zwa Luambo – awara ya 1 kha tshitendeledzi tsha vhege dza 2 (mbili)



LUAMBO

CAPS i vha řea mutevhe wa Zwivhumbeo na Milayo zwa Luambo (zwiterňwa) zwine zwa tea u funzwa kha gireidi iřwe na iřwe. Iyi Bugu ya Mishumo i džhenisa na nđowedzo nngede dza tshitendeledzi tshiñwe na tshiñwe tsha vhege mbili. Nyito idzi dici anzela u katela 'noutu/nzhele' dza u ḥalutshedza milayo ya luambo.

Kha vha shumise
Bugu ya Mishumo khathihi
na zwiřwe zwiko zwi re
hone. Kha vha ţole CAPS
ya Vhuimo ha Vhukati ya
Luambo lwa Hayani.



Vha tshi ţoda
tsivhudzo iřwe kha
vha ţole Manyuvala
wa Workbook Training
Manual.

Z
W
i
r
e
n
g
o
m
u

Thero ya 5: Ngoho na khumbulelwa

Vhege 1 - 2: U anetshela ngano

65 Mutukana we a zwima thalente (mpho) yawe

2

U vhala marivalwa a nganetshelo.
U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga marivalwa.

66 Vhangani ha imi u zwima

4

U vhala marivalwa a nganetshelo.
U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga marivalwa.
Kha marivalwa u wana maipfi a ne a amba zwithihi na mafurase e a newa.
U bulu vhudipfi he Vhangani a vha naho.
U nwala tshiwalwa tsha dayari a tshi nweledza tshiitori.

67 U nwala tshiitori tsha inwi mune

6

U rera nga vhaanewa, fhethuvhupo na zwiitei zwa tshiitori tsha Vhangani.
U dadza mepe wa mihumbulu a tshi pulana tshiitori o sedzesza vhaanewa, fhethuvhupo na puloto.
U nwala tshiitori tshi no bva kha mepe wa mihumbulu nga vhudele.

68 Tshaka dzo fhambanaho dza masala

8

U fhedzisa mafhungo nga u nwala masalamasumbi na masala mavhudzisi one.
U topola masala a sa gumi u sumbedza uri a shuma na nnyi kana na mini.
U anetshela tshiitori tsha Vhangani nga thevhekano yone.

69 Kha ri senguluse bugu

10

U vhala tsenguluso ya bugu.
U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga tsenguluso ya bugu.
U vhambedza maipfi na t̄halutshedzo dzone dza.

U nwala tsenguluso ya bugu ye vha i vhala ya vha takadza.

70 Mutambo wa Tshifhinga tsha Zwino

12

U tamba mutambo wa kha bodo (gwati) wa tshifhinga tsha zwino.

71 Who Nelson Mandela vha ya tshikoloni tsha nthā

14

U vhala l̄irivalwa le la disendeka nga nganeavhutshilomuña ya Vho Nelson Mandela.
U amba nga marīwe a mafurase a re kha marivalwa khatihhi na zwine a amba.

U tala maipfi e a khethelwa kha dikishinari a nwala fhungo nga l̄irwe na l̄irwe lao.
U rera nga mbudziso dzo disendekaho nga tshiitori.
U fhindula mbudziso dzi no kwama zwikhala zwo fhambanaho zwa vhutshilo ha Vho Nelson Mandela.

72 Kha ri nwale tshiitori

16

U shumisa mepe wa mihumbulu kha u pulana tshiitori o sedzesza vhaanewa, fhethuvhupo na puloto.
U nwala mvemaveto ya tshiitori, a lulamisa mvemaveto iyi a kona u nwala tshiitori tsha u khunyeledza.

Vhege 3 - 4: Ngano

73 Taki na ndau

18

U vhala lungano.
U rera nga mbudziso dzo disendekaho nga tshiitori.
U ita litambwa la u sumbedza kufhelele kwa tshiitori.
U t̄hatshuvha marīwe matambwa e a t̄aniwa.

74 Taki u pfa u vhomba ha ndau

20

U fhindula mbudzisothopholwa dze dza disendeka nga tshiitori.
U tevhekanya tshiitori zwavhuđi nga u nombora zwifanyiso.
U anetshela haf hu tshiitori tshi tshi tou tevhekanya.
U topola maiti a re kha marivalwa e a shumisa kha u vhumba mafhungo.
U topola pfanywa dza maiti a a newa.
U topola tshivhumbeo tshone tsha l̄iti ngomu mafhungoni.

75 Ho bvelela mini kha ndau?

22

U vhala lungano lwa Tshizulu lwothē.
U rera nga tshiitori a bula vhudipfi na miumbulo.

76 U elekanya nga tshiitori

24

U nwala manweledzo c̄the a tshiitori a tshi t̄halutshedza kubaveledzelwe kwa puloto na zwiitei zwa fhambanaho kha maga o fhambanaho.
U rera nga vhaanewa vha re tshiitorini.
U shumisa mat̄aluli kha u t̄halutshedza vhaanewa.

U nwala fhungo la fhethuvhupo huīwe na huīwe he ha sumbedza kha zwifanyiso.
U elelwa thevhekano yone ya zwiitei tshiitorini nga u nombora mafhungo.

Themo ya 3: Vhege dza 1 - 4

77 U elekanya nga vhaanewa

26

U nwala mat̄aluli a no t̄alula mvumbo ya ndau.
U nwala phara ya u t̄alutshedza ndau.
U nekania mihibululu na vhaīwe ya mat̄aluli a u t̄alutshedza mvumbo ya Taki.
U nwala ngaganyamvumbo
U nwala t̄alutshedzo ya muthu wa vhukuma.

78 Ki lavhelesa luawbo

28

U humblela tshiitori nga u rera nga zwifanyiso.
U shumisa thebulu ya maiti kha u t̄alutshedza zwine zwa khou bvelela tshifanyisoni tshiīwe na tshiīwe.
U nwala fhungo nga zwine zwa khou bvelela zwifanyisoni.
U nwalululu mafhungo a tshi shumisa tshifhinga tshi dāho.
U fhedzisa mafhungo nga u shumisa tshivhumbeo tshone tsha l̄iti.

79 Madzina

30

U nwala mafhungo a no yelana na tshati.
U topola maipfi a re na u na l̄iti mafhungoni.
U rera nga vhuimo ha khoma na uri i shandula zwine fhungo la amba nga ndila ifhio.

80 A t̄anganyeni

32

U shumisa mat̄anganyi kha u vhumba mafhungombumbano.
U topola maiti na madzina mafhungoni.





Kha ri vhala

Ni do vhala tshitoru itshi kha
mabammbiri a u shumela
mavhili.



Musi ni sa athu vhala

- Lavhelesani zwif anyiso na tshohwana ni lingedze u humbulela uri marivalwa aya a nga vha a tshi amba nga mini.

- Tshimbidzani ma $\ddot{\text{c}}$ o kha siatari ni wane uri ni do vhala nga mini.



Musi ni tshi khou vhala

- Vhambedzani zwe na humbulela na zwe na vhala.

- Arali ni sa fesesu tshipida tshigede tshi vhaleni haf hu nga u ongolowa. Tshi vhaleleni ntsha.

Ndi musi zwikolo zwo vala. Vhangani, we a vha a tshi dzula Limpopo, o vha tshi khou tshavha muroho ngadeni ya tshitshavha seli na mudi wa hawé.

Musi a tshi tou imisa tshavha, a vhona khonani yawe Dingani a tshi fhira a tshi khou gidima.

"Ndaa, Dingani. Ni do vha ni tshi khou ita mini musi tshikolo tsho vala?"
hu vhudzisa Vhangani.

"Ndi mukaput $\ddot{\text{e}}$ ni wa thimu ya bola ya tshikolo, zwino ri tea u ita ndowend $\ddot{\text{e}}$ w $\ddot{\text{e}}$ e duvha linwe na linwe u itela thonam Lindelani khulu,"
Dingani u a fhindula. "Ndi vhona u nga narwaha ri do i wina!"

"Yoo, zwi shapu luinwe!" Vhangani u a fhindula.

Musi Dingani a tshi khou gidima a tshi fhira, Vhangani a thoma u amba e ethe, "Ndi tou tama arali ndo vha ndi kha thimu ya bola ya milenzhe.
Na nne ndi do thoma u u phurakhithisa (ita ndowend $\ddot{\text{e}}$ w $\ddot{\text{e}}$ e)."

Nga vhege i tevelahlo, Vhangani a tuwa na Dingani phurakhithisini ya bola. a tamba kha thimu iyo fhedzi, fhedzi zwitħu zwi sa tshimbile zwavħudi.

A dipiringedza lunzhi nahone a ita na u korela ilia linwe thimu bola.

Musi metshe wo no fhela, Vhangani a zwi vhona uri zwa bola a si zwawe.
A tuwa a tshi kokodza milenzhe a tshi ya hayani. Hu si kale o vha o no vha ngadeni mirohoni.

Nga tshenetsho tshifhinga, ha fhira Jani. "Hee, Jani! u a vhidzelela. "Ni do vha ni tshi khou ita mini musi tshikolo tsho vala?" Jani a ri, "Ndi kha khwairi ya kereke, ndi do vha ndi tshi khou ya phurakhitisini ya khwairi duvha linwe na linwe. Ri khou lugisela khontsati khulu."

"Hee vhLindelania, ndi tou tama arali ndo vha ndi tshi kona u imba," ndi Vhangani a tshi amba nga mbilu". Muñwe na muñwe u khou ita zwitħu zwine zwa mu takadza, ngeno nne ndi tshi khou fhedza tshilimo tshothe ndi tshi khou lima ngade."





Duvha:



Kha ri nwale

Fhindulani mbudziso iyi nga u ita thiki tshibogisi tsho teaho.

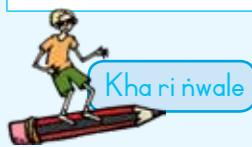
Izwi zwi ni vhudza mini malugana na ndila ye Vhangani a dipfa ngayo?

- | | |
|---|-----------------------------------|
| A | O vha a tshi tama u dantsa |
| B | O vha o t̄ungufhala |
| C | O vha e na mazhuluzhulu |
| D | O vha a tshi tama u shuma ngadeni |



Maipfi maswa

Nwalani mafhundo mavhili a no ri vhudza uri Vhangani o vha e na lutamo lwa u vha na mpho dzine khonani dzawe dza vha nadzo.



Kha ri nwale

Nwalani zwithu zwivhili zwi si na sia zwe Vhangani a ita musi a tshi khou lingedza u tamba bola.

Pulane dza Jani dzo vha dzi dzifhio dza musi tshikolo tsho vala?



Vhangani o dipfa hani malugana na ngade musi a tshi fhedza u amba na Jani?

Tshitoro tshi ri musi metshe u tshi fhela, Vhangani "o t̄uwa a tshi kokodza milenzhe".

Izwi zwi ni vhudza mini malugana na ndila ye Vhangani a dipfa ngayo?

- | | |
|---|------------------------------------|
| A | O vha a tshi tama u dantsa. |
| B | O vha o t̄ungufhala. |
| C | O vha e na mazhuluzhulu. |
| D | O vha a tshi tama u shuma ngadeni. |



Vhangani ha imi u zwima



Kha ri vhale

Nga murahu ha vhege dzi si gathi, Vhangani a vhona phamfulethe i no khou ita khuwelelo kha vhaswa uri vha dzhoine tshigwada tshiswa tsha u imba. Ni vhona u nga o ita mini Vhangani? O mbo di ya uri a vhona arali a tshi nga zwi kona. Fhedziha, musi a tshi khou imba, ipfi lawe la haka na u tzhipea. Muñwe wa madzhadzhi a sinalala, Vhangani a mbo di zwi divha uri a nga si nangiwe.

Vhangani a kokodza milenzhe a tshi humela hayani a vhuyeleta ngadeni. "Khonani dzanga dzothe vha na thalente dza tshipentshela," ndi ene a tshi humbula. "Ndi tou tama arali ndo vha ndi na tshirwe tshithu tshine nda kona."

Holodei yothe, Vhangani o i fhedza a tshi khou tsa a tshi gonya a tshi zwimana na thalente yawe, tshifhinga tshothe o vha a tshi humela hayani o vhaisala, a vhuyeleta ngadeni.

Musi holodei i tsini na u fhela, Vhangani a vhona khonani dzawe Dingani na Jani hafhu. "Hei, ila thonamennde khulu ya bola yo tshimbila hani?" u vhudzisa Dingani.

"Ro wina!" ndi Dingani a tshi fhindula. "Khontsati yone?" Vhangani u vhudzisa Jani.

"Ndi ya matshelo. Khwairi yashu yo shuma nga maanda, nahone nne ndi khou ya u imba solo!"

"Ri a ni fhluledza, vhLindelania," ndi Vhangani a tshi vha vhudza. "Ndi tou tama arali ndo vha ndi na tshirwe tshithuvho tshi no nga zwa vhoiwe tshine nda nga dihudza ngatsho."

"Hee muhannga, ni khou swaswa" hu vhudzisa Jani. "Miroho i re ngadeni yanu i tou titima! I vhonala i tshi nga difha nga maanda na u vha na pfushi nnzhi! Nhe tshifhinga tshothe ndi tshi tavha zwithu, zwi a fa. Ndi tou tama arali ndo vha ndi na mpho i no nga yanu ya u lima zwithu."

"Zwa vhukuma?" hu fhindula Vhangani. "Thamusi ndo vha ndi sa athu zwi vhona uri u lima ngade ndi tshithu tshihulwane." a setshelela. "Khezwi vhoiwe ni sa di ha hashu matshelo ri pembele ngauri thimu ya Dingani yo wina. Ni de ri le dina rothe. Ri tshi la miroho minumiu i no bva ngadeni yanga, ra kona u ya khontsatini ya Jani!"

(Tshiko: Sambula ya mbudziso na tsumbandila dza maraga dza thangela PIRLS)



Kha ri nwale

Ni zwi divha nga mini uri thimu ya Dingani i a kona u tamba bola?

Fhindulani mbudziso idzi nga u ita thiki tsini na phindulo yo teaho.

Zwe Jani a gudisa Vhangani ndi mini magumoni a tshitor?

- | | |
|---|--|
| A | Uri hu na zwine a kona. |
| B | Uri u a kona bola. |
| C | Uri u lima ngade zwi a vhavha. |
| D | Uri khonani dzawe dzi na thalente u fhira ene. |

Ndi nga mini Vhangani o ramba khonani dzawe uri dzi de ha haw?

- | | |
|---|--|
| A | U pembelela u fhela ha holodei |
| B | U pembelela thalente yawe na dza vhariwe |
| C | U tamba metshe wa bola |
| D | U vha funza ngade |





Duvha:



Lavhelesani tshitora tsha *Mutukana we a zwima thalente* (mpho) ni wane maipfi ane a amba zwi tevhelaho:

u kokodza milenzhe (kha bammbiri ḥa u a shumela ḥa 65)

elekanya (kha bammbiri ḥa u a shumela ḥa 65)

u imba u woṭhe (kha bammbiri ḥa u a shumela ḥa 66)

vhat̄uli (kha bammbiri ḥa u a shumela ḥa 66)

zwi no fhaṭa muvhili (kha bammbiri ḥa u a shumela ḥa 66)



Ndi zwifhio na zwithu zwe Vhangani a lingedza u ita?



Vhangani o dipfa hani musi a tshi kundwa u ita zwithu zwothe zwe a lingedza?



Ho no vhuuya na dipfa nqauralo?



Vhangani o di pfa hani musi a tshi wana uri u na mpho ya u lima nqade?



Nwalani tshirñwalwa tsha dayari zwi sumbedzaho uri o dipfa hani musi a tshi fhedza u wana uri matsina u na mpho?



Dayari yanga

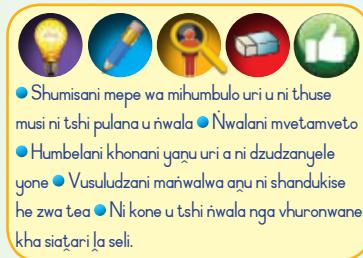
Duvha

U ñwala tshitɔri tsha nñe muñe



Lavhelesani itsi tshitɔri tsha *mutukana na thalente yawe* (mpho) hafhu ni ambe nga mbudziso idzi:

- ❖ Vhaanewa vhahulwane ndi vhafhio?
- ❖ Thaidzo ya mutukana ndi ifhio?
- ❖ Itsi tshitɔri tshi bvelela ngafhi? Talusani fhethuvhupo.
- ❖ Hu bvelela zwiwo zwifhio?



Zwino pulanani u ñwala tshitɔri tshañu inwi muñe.

Vhaanewa ndi vhonnyi?

Tshitɔri tshañu tshi khou bvelela ngafhi?

Tshitɔri itsi tshi amba nga mini? (Nzulele kana thaidzo ndi ifhio?)

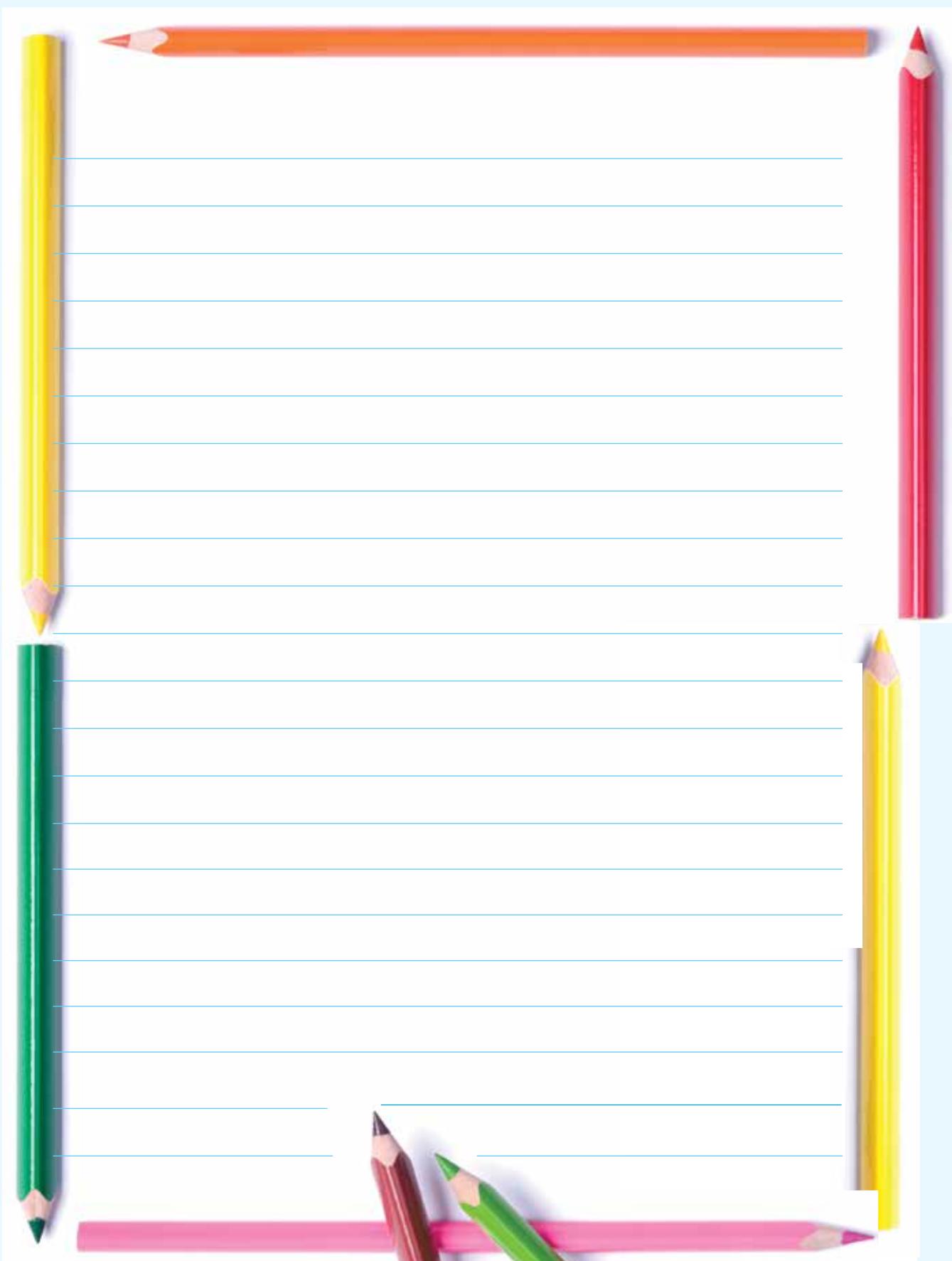
Hu bvelela zwiitei zwifhio?

Tshi fhele nga ndilade? Ho vha na thasululo ya thaidzo?



Duvha:

Zwino ካውለኒ tshiṭori tshaኅ. Shumisani mihumbulo iyi kha mepe wa mihumbulo.



Mudedzedzi: Tsaino

Duvha

7

Tshaka dzo fhambanaho dza masala



Kha ri nwale

Nwalani masalamasumbi one.

hedzila

izwi

hetshi

iyi

aya

Naledzi dza tħuða ndi _____.

_____ ndi bugu yanga.

Zwidulo zwitku kha _____ zwo naka.

Maluṭa u tħavha _____ maluvhha museni uyu mahola.

_____ midi ya u naka ndi ya Makhado.

_____ ine nda khou i shumisa ndi ya kukaladzi kwanga.

Ri lavhelesa
masalamasumbi.

Ni do zwi elelwa uri hetshi na
hezwi zwi amba zwithu zwi re
tsini, ngeno hetshila na hezwila
zwi tshi amba zwithu zwi re kule.

Mavhudzisi

Ri lavhelesa mavhudzisi

Mavhudzisi a shumiswa kha u vhudzisa mbudziso. Dzinwe tsumbo
dza mavhudzisi ndi **nnyi, mini, hani, lini, ngafhi na -flio.**



Dženisani mavhudzisi one mafhungoni aya.

Bugu yanga yo dzhiwa nga ?

Ndi inwi ?

Ni do tshimbila nga tshikolo tshi
tshi vala?

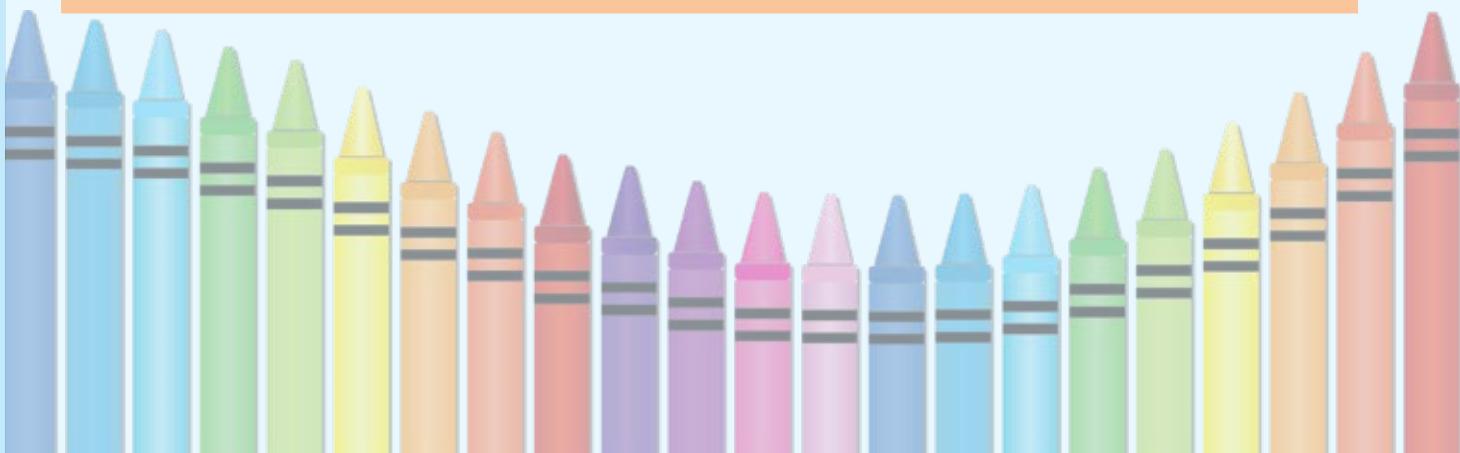
Kha nnđu idzi mbili khulwane ndi ?

Vhangani o dipfa musi wa khontsat?

Malume vho vhuya mushumoni?

nahone vha shuma ?

Mudededzi washu vha dzula ?





Duvha:

Masala a sa gumi

Ri lavhelesa masala a sa gumi



Lisala li sa gumi li sumbedza tshivhalo tsha vhatu kana tsha zwithu tshi songo bulwaho. Tsumbo dzo dowelwaho dza masala a sa gumi ndi muñwe na muñwe, huñwe na huñwe, uf'ho na uf'ho, nnyi na nnyi, vhanzhi. Hu shumiswa matsinde a no nga **-ñwe, -fho na -nzhi**.

Talelani masala a sa gumi mafhungoni ni ambe uri a amba nga nnyi kana zwif'ho.

Muñwe na muñwe kilasini yashu o phasa mulingo.

Ndo ri u dzhena kamarani nda wana tshiñwe na tshiñwe tshi fhasi.

Vhatu vhanzhi vho rambiwa munyanyani.

Muthu uf'ho na uf'ho u na pfanelo dza u tshila o takala.

Muñwe mukalaha o vha a tshi khou ni t̄oda huñwe na huñwe.

Hu nga swika nnyi na nnyi hu si kale.

Lushaka luñwe na luñwe lu na maitele alwo.

Li amba nga

Vhangudi



Kha ri ñwale

Talutshedzani haf'hu tshitiori tsha Vhangani ni tshi shumisa maiþi, tsha u thoma, ha tevhela, nga murahu, fhalaha na tsha u fhedza.

Handwriting practice lines for the sentence: Talutshedzani haf'hu tshitiori tsha Vhangani ni tshi shumisa maiþi, tsha u thoma, ha tevhela, nga murahu, fhalaha na tsha u fhedza.

Kha ri senguluse bugu

Dzina: Matilda

Muwali: Roald Dahl

Yo andadzwa nga Khuvumedzi 2004

Yo andadzwa nga Puffin

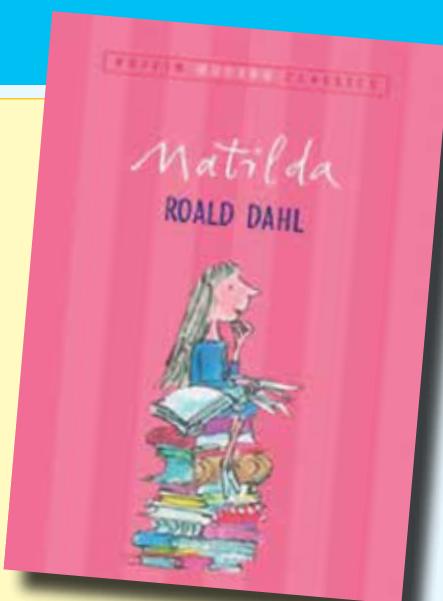
Ndi Gwatilepa, masiatari ndi 240

Vhaanewa: Matilda Wormwood, Miss Honey na Miss Trunchbull

Fhethuvhupo: Tshikoloni na mudini u re ngei England

Puloto

Matilda ndi riwana o ṭalif haho lu si na muñwe nahone u na dora la bugu li sa dzimulei. Vhabebi vhawe, vha ha Wormwood, vha vhona u nga ndi mudzindeli. Matilda u vhona u nga vhabebi vhawe vha takalela f'chedzi u ṭalela TV na u ita tshelede. A humbula u vha shandula. A vho wana uri u na manditi ane a nga si shume f'chedzi hayani, a nga shuma na tshikoloni tshawe tsha Crunchen Hall hune ha vha na ṭhohoyatshikolo i no ofhiwa nga maanda nga vhana vhothe afho tshikoloni. Mufumakadzana Vho Trunchbull.



Vhalani tsenguluso ya bugu ni f'hindule mbudziso dici tevhelaho.

Ni vhona u nga yo riwalelwva vhavhali vhafhio? Ni nga ita thiki kha zwigwada zwi no fhira tshithihi.

vhatukana	vhasidzana	vhaswa	vhahulwane	vhana vha miñwaha ya 9 – 13
-----------	------------	--------	------------	--------------------------------

Ni tshi shumisa zwe na vhala kha tsenguluso ya bugu, riwalani mafhungo mararu a no ṭalutshedza mvumbo ya Matilda.

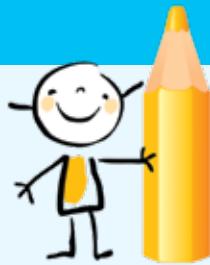
Ni vhona u nga bugu iyi i do vha i tshi amba nga mini?

Talani mutalo ni tshi livhanya maipfi na ṭhalutshedzo dzao dzone.

zwi si na muñwe	lutamo lu sa fushei.
li sa dzimulei	muthu a no dina vharíwe
mudzindeli	zwiito zwa vhutolo
manditi	a zwi anzeli u wanala kha vhanzhi



Nwalani tsenguluso ya bugu kana tshit̄ori tshe na vhala tsha ni takadza. Musi no no fhedza tsenguluso, t̄utuwedzani khonani dzanu dici i vhale.



Dzina ja bugu	
Munwali	
Puloto Hu bvelela mini?	
Fhethuvhupo Tshit̄ori tshibvelea ngafhi nahone lini?	
Vhaanewa Vhatu vha re tshit̄orini ndi vhonnyi?	
Bugu iyi ndi ya khumbulelwa?	
Thero Tshit̄ori tshi amba nga mini? Mulaedza wa tshit̄ori ndi ufhio?	
Zwe nda zwi takalela Ndi tshipida tshifhio tsha tshit̄ori tshi re tshonetshone?	
Themenndelo Ndi nga mini ni tshi nga tshi themenndela kha khonani yanu?	



Mutambo wa Tshifhinga tsha Zwino



MILAYO

Tambani mutambo wa tshifhinga tsha zwino. Posani daisi li wele tshibogisini. Tangedzelani phindulo yone. Arali na tangedzela phindulo i si yone, ni songo tamba kha lu^ga lu^g daho. Arali na nga swika kha nomboro ya 35 ngeno ni sa athu tangedzela zwibuloko zwo^ghe ni tea u thoma mathomoni a mutambo u swika no no tangedzela phindulo dzwo^ghe dzone. Muthu we a kona u tangedzela phindulo dzwo^ghe dzone ndi ene mu^ghenyi.

UTHOMA

- 1** N^ge ndi dzula/ndo dzula Kimberly.
- 2** Namusi ri khou shuma/ro shuma ra neta.
- 3** Masindi u lela/o lela vhana.
- 4** Vhone vha/vho nwa madi.
- 5** A ni tambi.
- 6** Ro/vha na ndala.
- 7** Tshi/tsho lenga.
- 8** Musidzana u/o tshikoloni.
- 9** Mulalo u/o neta nga u t^gavhanya.
- 10** Humelani murahu nga maga mavhili.
- 11** Gokoko li/lo wa la phulea.



Duvha:

32

Tshi na phepho a
tshi/tsho sumbedzwi
mulilo.

33

Vhathu vha/
vha do la
zwiliwa.

31

Kutukana ku a/kwo imba.

34

Ene u/tshi na
mulenzhe.

35

No wina?

30

A ni tambi.

29

Zwiliwa zwi a/zwo difha.

14

Vho/vha namela
bisi.

13

Vhangani u/o
na thotho.

15

Tambani hafhu.

28

Lwendo lu a/lu do konda.

12

Mme a Taki vha bika
/vho bika tshilalelo
tsha mutani.

27

Lufhangang lu/lu do
tshea mutukana.

18

U/o vha e na
ndala

19

Mudededzi
vha /vho vha
vhe kilasini?

20

A ni tambi.

23

Kholomo i/yo
nwa magi.

26

Zwimange zwi/zwo
swura mafhi.

21

Ndi/ndo shuma
nga maanda
zwino.

22

Vho/vha lima
tsini na bada.

24

Tshikoli tshi/
tsho difha na
nduhu.

25

Tambani hafhu.





Kha ri vhale



Vhuriwe vhusiku ndi na miñwaha ya ṭahe, nda pfa ha hashu ho vuwa bonyongo. Nda wana khotsi anga vho lala nduni ya mme anga, vho tou ganama, vha kat i na zwingaho u hot̄ola hu sa gumi. Vho vha vha tshi khou lwal a vhuñwe vhulwadze vhu no nga ha mafhafhu. Hu si kale nga murahu ha izwo vha lovha na vhutshilo hanga ha shanduka tshoñhe. Nda tea u ḥuwa nda yo dzula na malume anga vhe vha vha tshi do kona u nthogomela vha nnyisa na tshikoloni. Nda paka zwithu zwi si gathi zwe nda vha ndi nazwo nda ḥuwa na mme anga haya hanga huswa.

Zwo vha zwi tshi vhavha u ḥuwa Qunu. Nda rembuluwa nda sedza murahu hayani na dakalo jine nda khou ji sia. Nda sedza nn̄du na vhatu vha tshi khou bvelaphanda na mishumo yavho. Nda sedza kudambo kwe khakwo nda vha ndi tshi bambela na u tamba na vhariwe vhatukana. Mañō anga a sedza nn̄du tharu dza hashu. Nda ḥuwa – fhedzi nda sa kone u vhona vhumatshelo hanga.

Nda ya nda dzula na Malumele Jongi ngei Mqhekezweni, kushangoni kwa tsini. Vho vha vhe khonani khulu ya khotsi anga. Nda ḥuvha Qunu na mashaka anga a hanengei, fhedzi vhutshilo hanga na Malume Jongi ho vha hu ha vhudi. Ndo tamba na ḥwana wavho, Justice, ra difhelwa vhukuma. Malume vha mpfara sa ḥwana wavho. Nda dzhena tshikolo tsha lufhera luthihi tsha tsini nda guda Tshiisimane, Tshixhosa, Divhazwakale na Divhashango. Ndo vha ndi nshi khou shuma zwavhuđi tshikoloni ngauri ndo vha ndi tshi shumesa na makhulu wanga vha tshi ṭola mushumo wanga madekwana mariwe na mariwe.

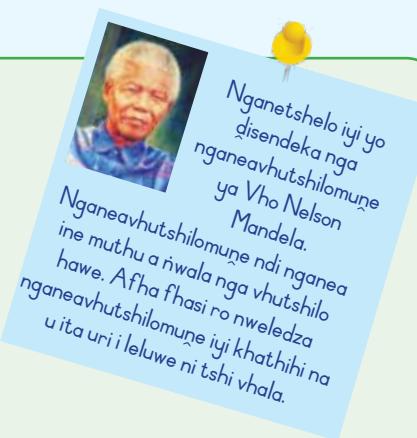


Musi ndi na miñwaha ya 16, Malume Jongi vha nnyisa Clarkebury School. Vhunga khotsi anga vho vha vha tshi funa na u tenda kha zwa uri pfunzo i na ndeme.

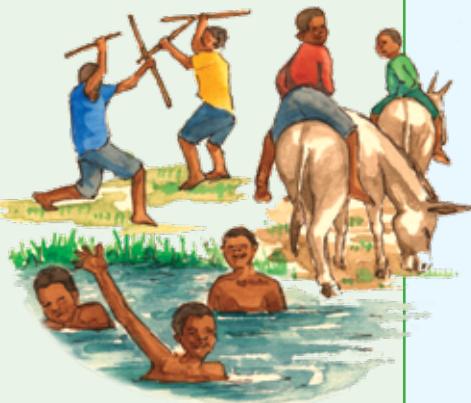
Clarkebury ho vha hu tshi fhira Mqhekezweni. Tshikolo tsha hone tsho vha tshi na tshikhuvhugu tsha dauzeni mbili kana u fhira dza zwifhañō zwa tshikoloni.

Duvha ja u thoma ja kilasi dzanga ndo vha ndo rwela nga mabutswu maswa. Musi ndi khou khwathamedza ndi tshi dzhena kilasini ine fhasi ha vha hu mabull Lindelaniga, nda vhona vhasidzana vhavhili vhe vha vha vho dzula phanda vha tshi khou ṭalela misumbedzo yanga vho tou fa nga zwiseo. Nda fhedza ndo ḥowelana na muñwe wavho lwe a fhedza o vha khonani yanga khulwanesa Clarkebury.

Hu si kale nda ḥowelana vhutshilo ha Clarkebury. Nda tamba mitambo na zwipotso nga hune nda kona, fhedzi ndi sa tou vha makone lini. Vhunzhi ha vhane nda dzhena navho kilasini vho vha tshi mphira mudavhini



Nganetshelo iyi yo
disendeka nga
nganeavhutshilomuñe
ya Vho Nelson
Mandela.
Nganeavhutshilomuñe ndi nganea
ine muthu a ḥwala nga vhutshilo
hawe. Afha fhasi ro nweledza
nganeavhutshilomuñe iyi khathihina
u ita uru i leluwe ni tshi vhala.





Duvha:



vha dovha vha mphira na kīlasini. Ndo vha ndi tshee na zwinzhi zwine nda tea u zwi guda uri ndi vha fare.

Naho ndo thoma nga u ongolowa ndo vho thoma u **vhona kubuli**, ha vha na mvelaphanda nda fhedza t̄hanziela yanga ya fhasi (Gireidi ya 10) nga miñwaha mivhili nt̄hani ha miraru. Nda d̄ivhe a muthu wa maluvhi a no fara nga u t̄avhanya, ngoho ndi ya uri ndo vha ndi mushumi a re na biko.

Zwino musi ndi na miñwaha ya 21 ndo ya nda dzhena Fort Hare University College. Fhedzi izwo ri do zwi amba l̄inwe d̄uvha.



Mafurase o swifhadzwaho a amba mini? Talani maipfi a no kondā dikishinarini yanu ni vhumble mafhungo nga l̄inwe na l̄inwe l̄ao ni tshi sumbedza zwine la amba. Nwalani mafhungo hafha.



- ❖ Talutshedzani vhutshilo ha Vho Nelson Mandela vha tshee muñuku musi khotsi avho vho no lovha.
- ❖ Vhutshilo havho ho shanduka hani nga murahu ha lufu lwa khotsi avho?
- ❖ Ndi zwifhio zwine na vho zwi d̄ivha nga zwikolo zwiraru zwo fhambanaho zwo bulwaho afho tshitorini?



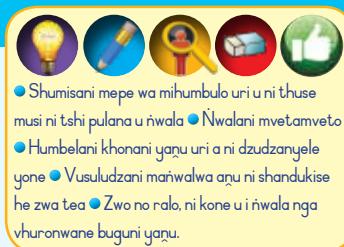
Fhedzisani thebulu i re afho fhasi ni tshi nweledza zwiwo zwi re na ndeme zwa vhutshilo ha Vho Nelson Mandela kha maga o fhambanaho a vhutshilo havho.

Liga kana vhukale havho	Tshiitei tshihulwane tsho bulwaho ndi tshifhio?

Kha ri ንwale tshit̄ori



Pulanani u ንwala tshit̄ori tsha inwi muñe. Humbulani uri ni khou ታዶւ ንwala nga mini. Thomani nga u ንwala mihibulo yanu kha mepe uyu wa mihibulo uri tshit̄ori tshanu tshi vhe na mathomo, mutumbu na magumo.



Mathomo

Thomani nga u amba uri hu thoma nga u bvelela mini.

Mutumbu

Bulani uri hu bvelela mini kha mutumbu wa tshit̄ori.

Tshi tevhelaho

Bulani uri hu tevhela mini.

Tshit̄ori tshanga
nne muñe.

Magumo

Tshit̄ori tshi f'hela hani?

Dadzani mepe wa mihibulo u tevhelaho.

Vhaanewa ndi vhonnyi?

Fhethuvhupo ndi hufhio?
Tshit̄ori tshi bvelela ngafhi?

Hu bvelela mini?

Tshi f'hela hani?
Tsho vha tshi tshi takadza nga mini?

Ni do ንwala
nga mini?

Shumisani mepe wa mihibulo kha u ንwala mvetamveto. Humbelani khonani yanu a dzudzanye mvetamveto yanu. Itani ndulamiso ni kone u ንwala tshit̄ori tshanu kha siatari li tevhelaho.



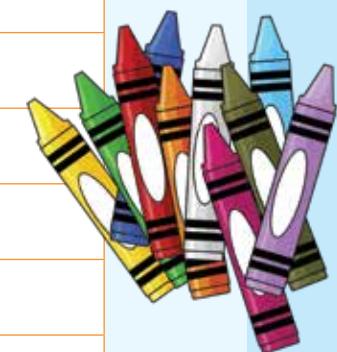
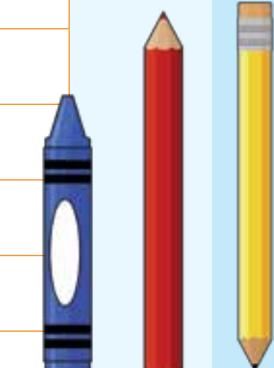
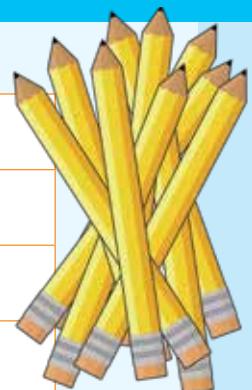


Duvha:

Shumisani mepé wa mihumbulu wánu kha u nwalá tshítori.

U THOMA

Handwriting practice lines for the name "U THOMA".



MAGUMO

Mudedzedzi: Tsaino

Duvha



Ino vhege ni do vhala nga lungano lwa Tshivenda. Ngano dzi pfukiswa nga mulomo, dzi tshi bva kha murafho muriwe dzi tshi ya kha muriwe. Vhathu vha anetshela ngano vhana vhavho na vhaduhulu vhavho – a vha tou dzi nwala. Ngano dzi anzela u funza vhathu vhudifari khathihi na u mvumvusa. Dzi a dovha hafhu dza badekanya vhathu. Vhana vha mvelele nngede vha thetshelesa ngano nthihi lune zwa ita uri vha pfe vhe vhathihi.

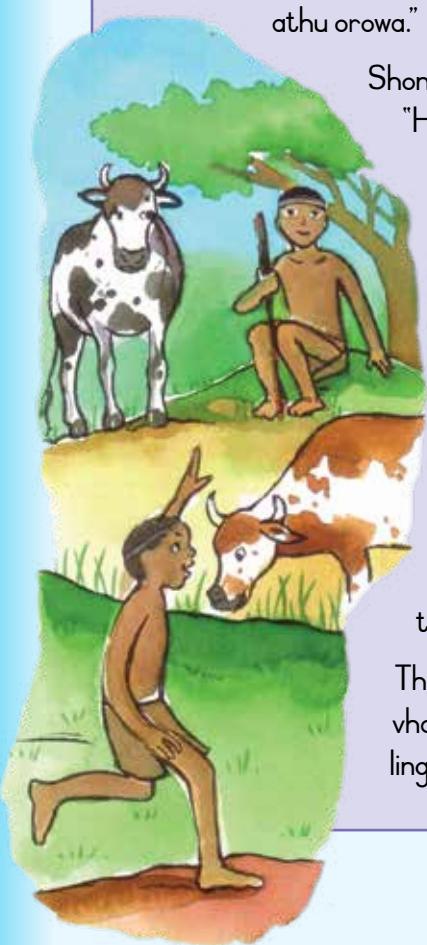
Kha ngano nnzhi ri tangana na zwipuka zwine zwa kona u amba.



Taki o vha e mutukana wa minwaha ya fumiina. O vha a tshi dihudza nga kulisele kwave kwa sambi lihulu la kholomo dza khotsi awe. Liinwe duvha nga tshifhefho, musi Taki o dzula ntsha ha ndunduma o tielela thakha, a vhona khonani yawe Shoni a tshi da khae a tshi khou gidima.

"No no zwi pfa naa, Taki?" hu vhudzisa Shoni, a tshi tou femeleka. "Thovhele vho ndau vho vhonala henefha madekwe. Vho vhulaha kholomo. Vhahulwane vha khou rea zwilibana na mambule a u vha fasha. Khadelani kholomo dzanu dangani ri ye u vhona vhahulwane vha tshi rea zwilibana!"

Taki a pfa o tshuwa nga maanda. "Ndi nga si vhuyedzedze kholomo dangani, Shoni lob," a ralo. "Hu kha di vha matshelonisa. Dzi tea u thoma dza fula dza pfelela, nda kona u dzi tsitsa mulamboni uri dzi nwe madzi dzi sa athu orowa."



Shoni a pfa o kulea mirado, f'hedzi o vha a tshi zwi divha uri ha ngo tea u hanedza Taki. "Ho lugaha," a ralo. "Ndi do ni vhona nga vhuya, thamusi ri tshi dzedza muliloni nga madekwana. Ndi khou ya u vhona zwine vhahulwane vha khou ita." Ha mbo di vha u tuwa hawe a tshi gidima.

Taki a thoma u khuru tanya sambi lawe, a li khadela mulamboni. Musi kholomo dzi tshi khou nwa, a dzula f'hasi o dzhenisa nayo dzawe madini.

Khathihi f'hedzi Taki a pfa muungo we wa ita uri a tetemele. "Huhhhhhh!" Kholomo dza ima dze dzii dzotho. Ho vha hu Thovhela, nahone o vha e tsinitsini! Taki a tingatinga a tshi sedzesesa. Magona hu vhuthengethenge, a kuvhanganya kholomo uri dzi ite danga la tshitendeledzi tsho khwathaho. "U vhomba hula a hu ambi uri ndi khou da u u la," u ambela mbiluni. "Zwi nga Thovhela u khakhathihi musi. Ndi vhona u nga ho vha hu u vhomba ha u toda thuso." Taki a tshimbila a tshi ya hune ndau ya vha hone.

Thovhela o vha o fashwa nga tshiinwe tsha zwilibana zwe zwa vha zwo reiwa nga vhahulwane. Thoho yaye yo vha yo haniva nga libana lihulu, zwino musi a tshi lingedza u lwa na, li tou na u i han. Taki a sokou ima henefho a lavhelesa. Ha athu



vhuya a vhona na duvha na lithihi khosi ya zwipuka i tsinitsini nae ngaurali. Ndi ngoho uri yo vha i phukha

ya tshirunzi na mutsindo. Zwenezwi Taki a tshi khou vhona Thovhela i tshi khou lila u lamukisa vhutshilo hayo, a thoma u pfa a tshi i pfela vhutungu. Nda i tshi vhona uyu mutukana ya thoma u amba nae.

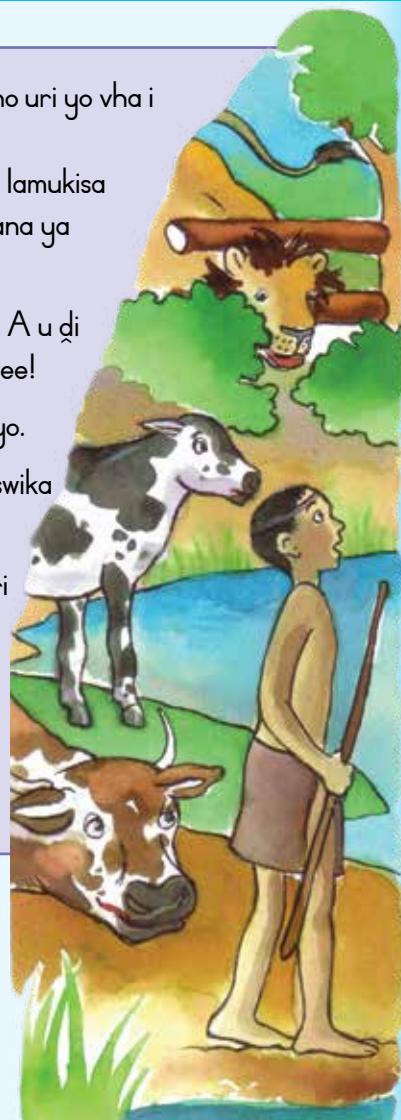
Nda: Hai! Mutukana! Nthusei. A thi koni u dilamukisa. Ndi khou tou humbela wee! A di wa takusa dzimbi ili line la khou ntzhipeledza thoho? Ndi khou tou humbela wee!

Taki a sedza matoni a Thovhela. Na u hanganea ha iyi ndau a kona u hu pfa ipfini layo.

Nda: Philisi, mutukana! Ndi khou tou humbela! Tavhanyai vhadzimba vha sa athu swika vha mphedzisa. Idai u mmbofholole!

Taki: Ndo vha ndi tshi nga tama u u vhofholola, Thovhela. Fhedzi ndi khou shavha uri ndi tshi tou fhedza u u vhofholola u do mbo di nnzhota.

Nda: Hai, mutukana. Na luthihi, ndi nga si zhote muthu we a mphulusa. Ndi khou u fulufhedzisa, ndi nga si vhuye nda u kwama Ndi khou fulufhedzisa!



Kha ri ambe

Rerani nga mbudziso idzi ni na muriwe nga inwi (phathinara).

- ❖ Vhaanewa vhahulwane tshitiorini itsi ndi vhonnyi?
- ❖ Ndi nga mini Shoni o vha o nyanyulea ngaurali musi a tshi da ha Taki nga u gidima?
- ❖ Taki o vha e ngafhi musi Shoni a tshi mu wana?
- ❖ Lavhelesani zwifanyiso ni talutshedze fhethuvhupo (fhethu) hune tshitori tsha khou bvelela hone.
- ❖ Afha fhethu ho fhambana na hune na dzula hone? Ngani?
- ❖ Ni vhona u nga Taki o vha e muthu a re na vhudifhinduleli? Ngani?



Kha ri ite nyito

Ndi vhona u nga tshitori itsi tshi do fhela nga ndilade?

Ni vhona u nga Taki u do fashulula ndau?

- ❖ Musi ni kha tshigwada tshañu, elekanyani nga kufhelele kwa tshitori itsi. Itani litambwa latsho ni li tanele kilasi yanu. Hu do todea vhathu vha no do tamba sa Taki, Shoni na ndau Thovhela. Na kholomo dzi si nnzhi dzi do todea.
- ❖ Pfaniuri uri ndi tshigwada tshifhio tshi re na magumo avhudisa.

Taki u pfa u vhomba ha ndau



Kha ri nwale

Lavhelesani tshiori hafhu ni fhindule mbudziso.

1 Taki ha ngo ya u vhona zwilibana ngauri

- | | |
|---|---|
| A | Ho vha hu kulesa kha u ya nga milenzhe. |
| B | O vha o neta nga maanda. |
| C | O vha a tshi fanela u isa kholomo u nwa madzi. |
| D | O vha a tshi zwi diivha uri zwilibana zwe tou itisa hani. |

3 Ndi nga mini magona a Taki o vha a tshi khou tetemela?

- | | |
|---|--|
| A | O vha a tshi khou pfa phepho. |
| B | O vha o tshuwa ndau. |
| C | O vha a tshi khou balelwu u kuvhanganya kholomo. |
| D | O vha o diivhaisa magona. |

2 Muanetsheli wa tshitoru u amba mini a tshi ri "Kholomo dzii dzothe"?

- | | |
|---|---------------------------------------|
| A | Dzo vha dzi tshi khou pfa phepho. |
| B | Dzo vha dzo tshuwa dzi sa tsukunyee. |
| C | Dzo vha dzi sa t̄odi u tsa mulambomi. |
| D | Dzo t̄oka khwanda fhasi. |

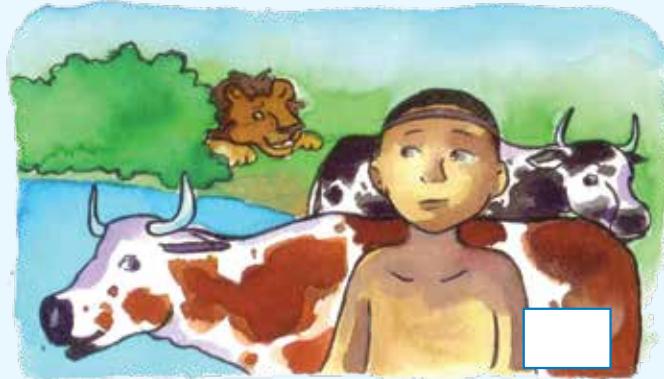
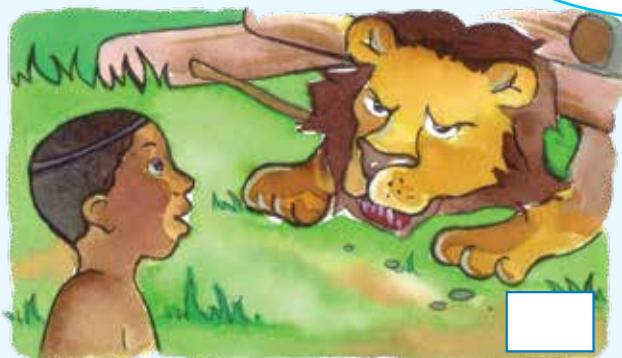
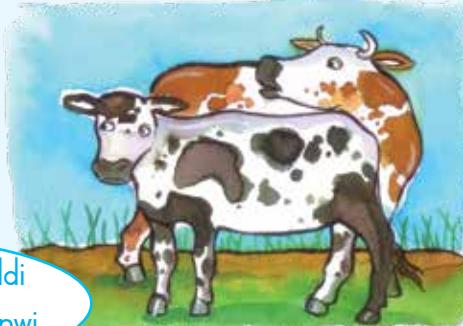
4 Ri a zwi diivha uri Taki o vha e muthu a re na vhuifhinduleli Ngauri

- | | |
|---|--|
| A | O vha a tshi lisa kholomo. |
| B | O vha a si nga sii kholomo dzi dzothe. |
| C | O vha o dzula kha nduluma. |
| D | O amba na ndau. |



Nomborani zwifanyiso nga ngona
zwi tshi tevhela tshitoru.

Ni mpfarele Shoni. Ndi
nga si kone u t̄uwa na inwi.





Duvha:



Zwino ñwalani fhungo li no ɏalutshedza zwine zwa khou bvelela kha tshiñwe na tshiñwe tsha zwifanyiso zwi re kha siatari lo fhiraho.

1	
2	
3	
4	

Vhalani phara hafhu ni talele maiti (maipfi a nyito) manzhi ane na nga a wana. Nangani mañanu ni a shumise kha u vhumba mafhungo.



Livhanyani maipfi na pfanywa dzao dzi re afho fhasi.

luvhelela dzangalelo amba bvisa tumbula enda rembedisa londa

Ñwalani pfanywa dza maiti afho zwikhali zwe na ñewa.

vhofholola	fhembeledza	tshimbila	lutamo
haseledza	dzhia	wana	tevhela
amba			

Zwino tangedzelani liitti li re lone mafhungoni aya.

Taki o/u delwa nga pulane ya u latisa na ndau

A ri/ro ngo ɏalukanya mvumbo ya vhukuma ya ndau.

Uyo musi ndau yo/i vhofha mulanga fhedzi yo/i fhedza yo u latxa.

Ilo luvha mme a Taki vho/vha bika tshilalelo vhatu vha/vha do la vhothe.

Nga madekwana vhLindelania vho/vha dzula muliloni vha tshi khou/vho amba nga zwe zwa bvelela.

Ho bvelela mini kha ndau?



Kha ri vhale

Kha ri vhone uri Taki o humbula u ita mini nga ndau.

Ndau ya luvhelela zwi na vhusiwana lwe Taki a fhedza o humbula uri a i fulufhele a kone u i fashulula. A imisa dzimbi li re kha tshilibana le la vha lo han a tshoho ya ndau. Ndau ya ponyoka kha tshilibana ya dzungudza mudzedze wayo.

Ndau: Yoo, ndo livhuha, mutukana! Ndi do u humbula linwe duvha. Mutsinga wanga wo vha u tshi vho oma haf hal a tshilibanani, nahone ndo vha ndi tshi vho of ha uri vhadzimba vha do mmbulaha. Zwino, mutukana, ndi na dora – u nga ntsumbedza hune mulambo wa vha hone?

Taki: U haf hal a fhasi, Kha vha ntevhele.

Ndau: Hai ndi khou litsha nama yavhu di mani!

Taki: VhLindelania vha hashu! Ndo vha lamukisa kha vhadzimba, nahone vho mpfulufhedzisa uri a vha nga nnzhoti.

Ndau: Ee, ndi zwone hezwo. Ndo u fulufhedzisa. Fhedziha, ngauri zwino ndo ponyoka, uri ndo u fulufhedzisa mini zwi nga a zwi tshee na mushumo. Ndi khou fa nga ndala nne!

Taki: Vha khou khakha nga maanda vhone. Muthu ho ngo tea u la a mulanga.

Ndau: Shikitili! Ndi maloto fhedzi hezwo! Ndi khou ya u u zhota, kutukana. U twa u tshi vhalavhala zwi khou nanisa ndala.

Taki: Fhedzi vhone vho mpfulufhedzisa, zwino arali vha la a mulanga, zwi do vha wela linwe duvha.

Phunguhwe ya vhu al ye ya vha i tshi khou thetshelesa ya mbo sendela uri i pvesese nga ha u fulufhedzisana ho itiwaho.

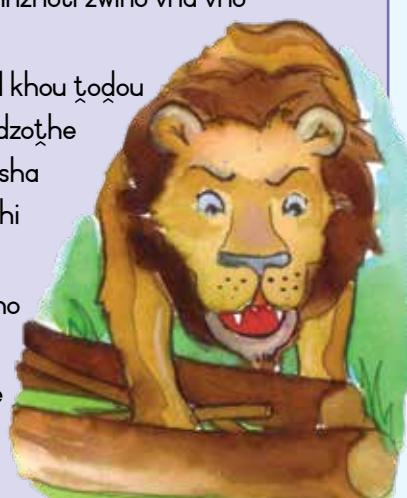
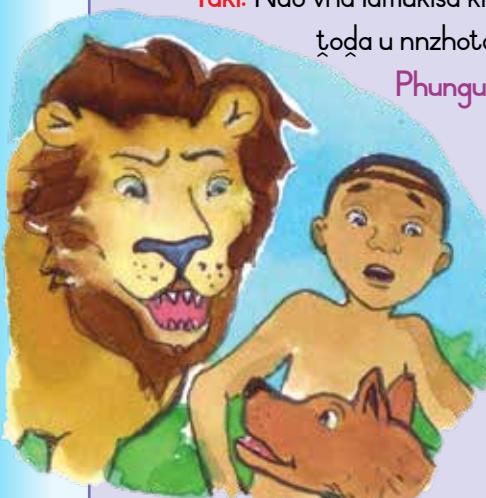
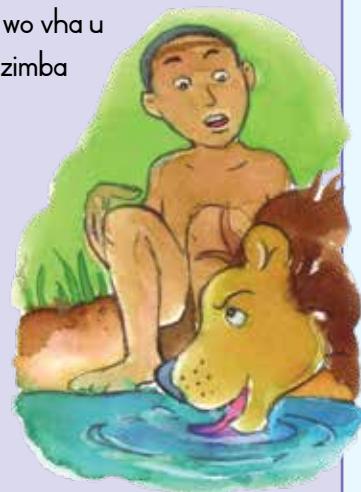
Phunguhwe: Ndi u fulufhedzisana ha mini honohu? Khezwi vho mu fulufhedzisa uyu muthu, Muhali?

Taki: Ndo vha lamukisa kha tshilibana vha mpfulufhedzisa uri a vha nga nnzhoti zwino vha vho toda u nnzhoti.

Phunguhwe: Yoo, yoo, ndi mafhundo mariwevho haya. U khou todou mmbudza uri Muhali, khosikhulu ya phuka dzothe vho vha vho manywa nga tshilibana tshe tsha rewa nga muthu wa nama? A zwi itei! A thi zwi kholwi nne.

Ndau: Ndi zwone, tsho vha tshi tshilibana tsho khwathaho nga maanda, lilibana helo!

Phunguhwe: Yoo, a thi tendi uri hu na tshinwe tshithu tshi re na maanda u fhira vhfawi vhanga. Ndi tea uri ndi tou divhonela nga anga





Duvha:

maṭo heļo lilibana ḥa hone. Ndo vha ndi tshi khou ri vha sa athu ponda muhali vha ye vha ntsumbedze heļo lilibana ḥine vha khou amba ngalo. Ndi hone vha tshi do kona u zhotaha kutukana kwavho.

Ndau, phunguhwe na Taki vha humela ngei tshilabanani.

Phunguhwe: Vha khou ṭodou mmbudza uri kulibana uku kuṭukuṭuku ngaurali ndi kwone kwe kwa vha fasha kwa tzimbeledza ṭhoho yavho! A zwi itei! A thi zwi tendi na luthihi. Muhali, vha nga kona u džhenisa ṭhoho yavho afha u itela uri ndi vhe na vhučanzi uri uyu mutukana nangoho o vha wana vho tou ralo?

Ndau: Hai. Ndo no neta nga mbudziso dzau iwe. Ndi do u sumbedzaha, fhedzi ndi tshi fhedza u mbo di ṭuwa u ntsie na ḥama yanga ndi le. Ndi na ndala.

Ndi fhalaha Ndau a tshi vhuedzedza ṭhoho fhalah vhubati ha matzimbi u fana na zwila Taki a tshi i wana. Nga luvhilo lu sa athu vhonwa, phunguhwe ya mbo di lila dzimbi ḥa nga ntha tsike! Ndau ya vha yo fashwa hafhu nga u bonya ha ito!

Phunguhwe: Ahaa, zwino ndi a kona u zwi vhonwa uri vho fashwa nga ndilade.

Zwi ṭungufhadza hani uri vho dovha vha vhubelela tshilabanani.

Hoyu mutukana o amba zwone, Muhali. Wa laṭa mulanga zwi a dovha zwa u wela ḥinwe duvha!

Ndau ya vhomba yo vhomba yo sinyuwa, fhedzi tshilabana tsho khwathaho tsha mu tzimbeledzela fhasi. Taki a livhuha phunguhwe kha zwe ya mu itela. A gidimela kholomoni dzawe a dici khadela hayani. Zwe a ḥangana nazwo ḥamus!

Shoni a tshi mu vhonwa a vhidzelela, "Taki, Taki! Ila ndau yo fashwa tsini na mulambo! No ḥahela muṭhLindelaniga!"

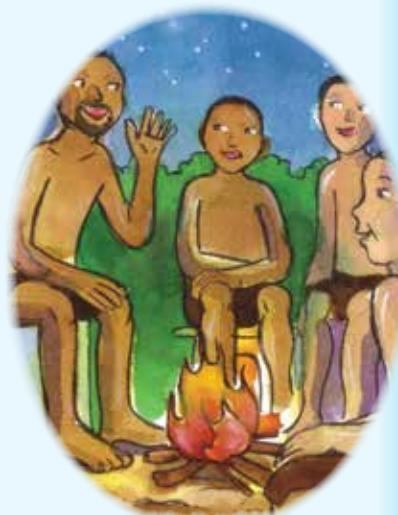
Taki a sokou setshelela a divhudza a ri, "Zwe nda ḥangana nazwo a si u ḥahela, zwo nndingana."

Shoni a humela kha vhadzimba uri a pfe nganetshelo ya ndau ya vhubali na maanda ye ya fashwa nga tshilabana, Taki a dici yela hayani. A swika a resha mme awe, a dzula fhasi a homolowa. Madekwana eneo muliloni, Taki a thetshesela vhabulwane vha tshi khou anetshela mafhungo a uri vho fashisa hani ndau, uri zwo kondi hani na uri vho shumisa hani vhubali uri vha kone u i fasha.



Zwino ni vho ḥivha uri tshiṭori tsho fhele nga ndilade.
Elekanyani nga mbudziso hedzi:

- ❖ Tshiṭori tsho fhele sa zwe na vha no lavhelela?
- ❖ No ḥipfa hani malugana na ndau ye ya laṭa mulanga?
- ❖ Pfunzo ya tshiṭori itshi ndi ifhio?
- ❖ Ni vhonwa u nga phunguhwe yo ḥalifha? Ndi nga mini ni tshi ralo?
- ❖ Shoni o vhubza Taki uri o ḥahela zwithu. Ni a tendelana na Shoni? Ngani?



U elekanya nga tshitɔri



Kha ri nwale

Elekanyani nga tshitɔri tshoṭhe ni kone u ṭalutshedza zwiitei. Ṭalutshedzani uri puloto yo bveledzwa nga ndilade. Ni do tea u elelwa zwiitei zwa ligajinwe na jinwe.

Nwalani uri tshitɔri tsho thoma nga ndilade.	
Ho bvelela mini kha mutumbu wa tshitɔri?	
Ṭalutshedzani uri tshitɔri tsho fhela nga ndilade.	



Kha ri ambe

Ambani nga muñwe na muñwe wa vhaanewa. Dzhiyani tsheyo uri ndi maipfi afhio kha a re afho fhasi a no ṭalutshedza muanewa muñwe na muñwe nga ndila yone. A dzheniseni zwikalani zwo teaho.



Taki	Ndau	Phunguhwe

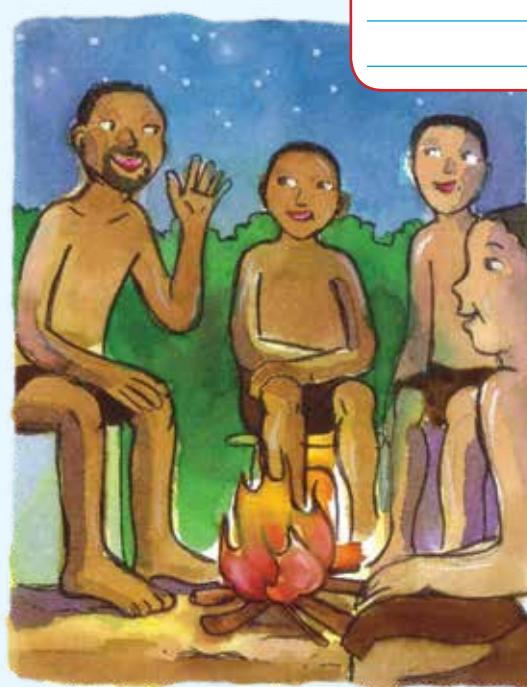
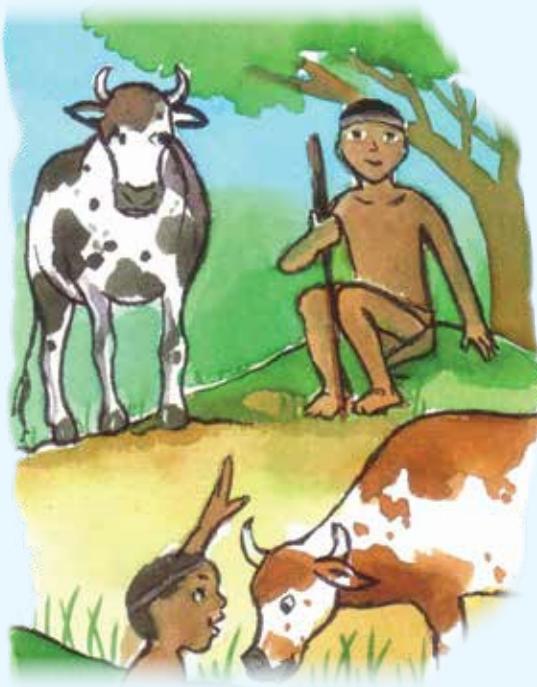


Duvha:



Kha ri ንwale

Lavhelesani zwifanyiso izwi nga vhuronwane.



Maipfi maswa

Zwino ንwalani fhungo nga fhethuvhupo he ha sumbedzwa tshifanyisoni tshiñwe na tshiñwe.

1

2



Kha ri ንwale

Lavhelesani mafhungo a re afho fhasi ni thuthe ane a si yelane na tshitɔri.
Nomborani ma'fhungo a tshi tevhekana nga thevhekano yone ya zwiitei.

Taki o vha e muthu a re na vhudifhinduleli nga maanda.
O vha a tshi khou lisa kholomo dza khotsi awe musi Shoni a tshi mu vhudza nga ndau ye ya t̄hasela thakha.
Miri yo vha i na matavhi malapfu.
Taki ha ngo ታwa na Shoni ngauri o vha a tshi khou fanelu u isa kholomo u nwa mad̄i.
Kholomo dzo vha dzo neta.
Taki o zwi ደivha uri u tea uri a ተhogomele kholomo dzawe tshoṭhe.

U elekanya nga vhaanewa



Kha ri ḥwale

ጀwalani maṭaluli a rathi ane a ṭalutshedza ndau.



Ri ṭalukanya mvumbo dza vhaanewa vha tshitori nga zwine vha amba kana vha ita kana nga zwine vharive vha ri vhudza nga avha vhatu.

Shumisani maṭaluli kha u ḥwala phara i no ṭalutshedza ndau. Ḇwalani ṭhalutshedzo sa mvetamveto. Humbelani khonani yanu a ni dzudzanye yone ni kone u ḥwala iyi ṭhalutshedzo yo lulamiswaho tshikhalani tshe na ḥewa.



Kha ri ḥwale

Elekanyani nga mvumbo ya Taki. Elekanyani nga maipfi ane a ṭalutshedza mbonalo yawe na zwiito zwawe. Nekanani mihumbulo na khonani dzanu uri ni wane maipfi manzhi a u ṭalutshedza u ya nga hune na nga kona. Ḇwalani maipfi aya ane a ṭalutshedza muanewa zwikhali zwi re af'ho f'hasi.

- Shumisani mepe wa mihumbulo uri u ni thusen musi ni tshi pulana u ḥwala ● Ḇwalani mvetamveto
- Humbelani khonani yanu uri a ni dzudzanye yone ● Vusuludzani mariwalwa yanu ni shandukise he zwa tea ● Zwo no ralo, ni kone u i ḥwala nga vhuuronwane buguni yanu.

Shumisani maṭaluli kha u ḥwala ngaganyamvumbo ya muanewa. Ḇwalani mvetamveto yanu kha kubammbiri. Humbelani khonani yanu a dzudzanye mvetamveto yanu. Zwino Ḇwalani ngaganyamvumbo ya muanewa zwikhali zwe na ḥewa.

Dzina:

Miṅwaha:

Mbonalo:



Duvha:



Zwino ṭalutshedzani mvumbo ya muthu wa vhukuma. Nangani muthu ane na tama u amba ngae. Muthu wa hone a nga vha muhali, a no khou tshila kana o no lovhaho.

Madzina a uyo muthu	
Mbeu/ miñwaha/ mushumo	
Mbonalo yawe	
Mpho kana zwikili	
Ndi ngani no mu nanga	

Zwino nwalandi mat̄aluli a no ṭalutshedza muanewa wanu.

Dzina la muanewa

Shumisani mat̄aluli kha u nwala ngaganyamvumbo. Ni kone u nwala ngaganyamvumbo kha bammbiri. Humbelani khonani yanu a ni dzudzanye mvetomveyo iyi. Ni nga kha di dzudzanya yawevho. Nwalululari ngaganyamvumbo yanu nga vhudele afho fhasi.

Ri lavhelesa luambo



Lavhelesani zwifanyiso. Talutshedzani khonani dzanu uri hu khou bvelela mini kha tshiñwe na tshiñwe.

Tshifhinga tsha zwino tsha **khou**
Tshifhinga tsha zwino tsha **khou**
tshi sumiswa kha u sumbedza
zwithu zwi no khou bvelela zwino
musi ri tshi khou amba ngazwo.



Shumisani thebulu i re afho fhasi kha u amba uri hu khou bvelela mini tshifanyisoni tshiñwe na tshiñwe.

Ene	u/tshi/vha khou	tshina	bwa	Liiti	baka
Inwi		ta m ba	fhu f ha	bambela	vhal a
Tshone		tsho v va	im ba	amba	tshimbila
Vhone		hon a	lor a	thusa	la bika
					tamb a



Nwalani fhungo nga zwine zwa khou bvelela kha zwiraru zwa zwifanyiso zwi re afho n̄tha.

Shumisani thebulu kha u n̄walulula mafhingo e na n̄wala zwi tshi nga nyito i khou itea tshifhingani tshi daho.

Ene	u/tshi/vha do	tshina	bwa	Liiti	baka
Inwi		ta m ba	fhu f ha	bambela	vhal a
Tshone		tsho v va	im ba	amba	tshimbila
Vhone		hon a	lor a	thusa	la bika
					tamb a



Duvha:

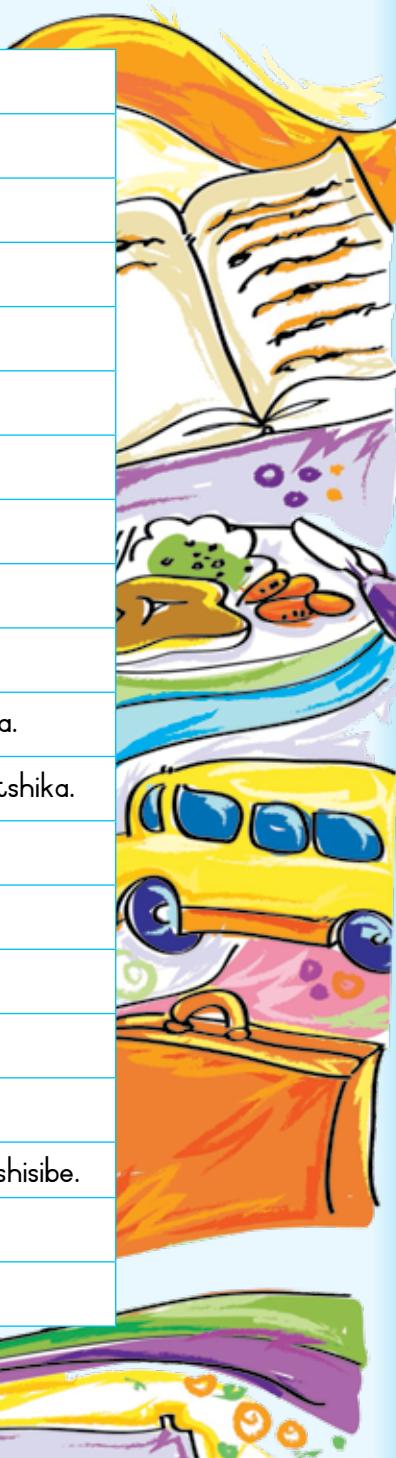
U shuma na maiti



Kha ri ñwale

Dadzani zwivhumbeo zwone zwa maiti. Tangedzelani a no thoma nga thangi di-.

runga	I. Mme a nga vho runga rokho ya u naka.
runga	2. Mme a nga vho rungela Masindi rokho ya u naka.
vhala	3. Vho ri vhudza uri ri _____ bugu nnzhi.
bika	4. Makhulu vho _____ nama ngauri yo vha i songo vhibva.
fhaṭa	5. Vhaṭa muḥaṭa vho no _____ vhathe vhanzhi nnđu.
imba	6. Mudededzi washu ndi vhone vha no _____ khairi.
shuma	7. Ni _____ mini kha u baka khekhe?
ṭhavha	8. Maluṭa o _____ nga neleṭe a tshi khou runga hemmbe.
shela	9. Ni _____ makhulu tie, vha ḍo nwa vha tshi vuwa.
ñwala	10. Vho ri vhudza vha ri: "Ni _____ nga muñwalo wa vhudele."
tamba	II. Ri khou _____ tsini na hayani uri ri pfe vha tshi ri vhidzelela.
bambela	I2. _____ madini a si na muṭambutambu na tshika.
ruma	I3. Makhadzi vho _____ mpho yanga nga poswo ya tshihađu.
funa	I4. U _____ ndi tshithu tshavhuđi shangoni.
baka	I5. Vho ri _____ khekhe ya u ḫifha.
dzula	I6. Hoyu ñwana ndi ndeñwa, u _____ u lila.
londa	I7. Ni tea u _____ u itela uri ni si dzhene khomboni.
ṭamba	I8. Ni tshi fhedza u shumisa thoilethe ni _____ zwanda nga tshisibe.
kuvha	I9. Vhasidzana vha khou _____ zwiambaro ngauri zwo andesa.
dala	I20. Matshelo ri ḍo ya ra _____ vhashwala vhashu Thononda.





Lavhelesani tshati iyi nga vhuronwane. Vhudzani phathinara yanu zwine ṙwana muñwe na muñwe a takalela u ita kana zwine a si zwi takalele.

	u imba	u ola nga pennde	u gidima	u ṭalela zwinoni	u sefa nga khaithi	u bika	u vhala
Lindelani	✓	✓	X	X	X	✓	✓
Takalani	X	X	✓	X	✓	✓	X
Livhuwani	X	✓	X	✓	X	X	✓
Madzanga	X	✓	✓	✓	X	X	✓
Thomani	X	X	✓	X	✓	X	✓

Lindelani U takalela u imba, u ola nga pennde, u bika na u vhala. Ha takaleli u gidima, u ṭalela zwinoni na u sefa nga khaithi.

Takalani

Livhuwani

Madzanga

Thomani

Shumisani khoma
vhukati ha zwitħu
(zwiterħwa) zwi re kha
mutevhe. Ri shumisa na
vhukati ha zwitħu zwihili
zwa u fħedzisela kha
mutevhe.

Vhalani mafhungo aya nga vhuronwane. Ni kone u talela maipfi a re na kuvhumbi u. Bulani uri ndi nga mini maipfi ayo e madzina e si maijiti.

- I. A thi pfani na u zwimiwa ha phukha.
2. Zwa u vhulahwa ha tshugulu fħano Afrika Tshipembe a zwi ri takadzi.
3. U vhulahwa ha tshugulu nga ndila ya vħu tħunġu zwo tħusxa vħathu.
4. U seasea ha vhasidzana kīlasini ho sinyusa mudeddedzi.
5. U lila ha mmbwa ho pfala vħusiku hothe.

Madzinamaiti
ndi madzina a no
vhumbiwa nga u
tuma kuvhumbi "u"
kha liiti



- | | |
|-----|--|
| 6. | Ureila huvhi kha Bada ya Makonde ho vhanga khombo khulu. |
| 7. | Ndi tshi fhedza u gjidima ndi a shawara. |
| 8. | Ndi sa athu u edela ndi thoma nda nwa tie. |
| 9. | U sia madi a tshi khou shuluwa bommbini zwi fhedza madi. |
| 10. | U kotama hu vhaisa mutana wa makhulu. |



U shumisa khoma

U lavhelesa khoma

Hune ha vha na mutevhe wa maipfi kha fhungo, ipfi linwe na linwe li fhandekanywa na marwe nga khoma Vhuimo ha khoma vhu nga shandula zwine fhungo la amba arali khoma i songo shumiswa zwavhudzi.



Lavhelesani mafhungo aya ni ambe nga uri vhuimo ha khoma vhu shandula zwine a amba nga ndilade. Olani tshifanyiso tsha u sumbedza uri fhungo linwe na linwe li amba uri vho la mini.

Ro la tshokoleithi, dzheli na khekhe.

Ro la tshokoleithi dzheli na khekhe.

Zwino dzenisani khoma mafhungoni aya.

Ri todha hamula zwibigiri na saha.

Ro renga maapula maswiri miomva na mapiere.

O ima a lavhelesa a shavha.

Livhanda lo vha li lihulu lo nona lo mela mipfa.



A ḥanganyeni

Ri shumisa maጀanganyi kana maipfi a u ḥuma kha u ḥanganya mafhungo. Maጀanganyi a na mushumo muhulwane kha u ḥanganya maipfi. Arali ri sa a shumisi, maambiya na maiwalwa zwi nga pfala zwi sa kwakwani.

Lavhelesani tsumbo idzi.

Vhatambi vho ya tshikoloni nga Mugivhela.

Tshikoloni ho vha hu na metshe wa bola.

Vhatambi vho ya tshikoloni nga Mugivhela ngauri ho vha hu na metshe wa bola.

Vhatambi ndi n̄efhungo wa mafhungo vhuvhili hao lune ipfi: tshikoloni ḥa vhuvhili ḥa tea u sala n̄nda musi hu tshi ḥumiwa mafhungo aya mavhili.

Ni nga kha di shumisa "fhedziha" kha u ḥuma mafhungo.

Fhedziha li amba zwi no fana na fhedzi. Vhuvhili hao a sumbedza mbampedzo ya zwipida zwivhili zwa mafhungo.

Elelwani: Fhunqozalo li na n̄efhungo muthihi fhedzi na liiti lithihi. Fhunqoterekani li na maiti a no fhira lithihi na vho n̄efhungo vha no fhira muthihi.



Kha ri ḥwale

Tanganyani mafhungozwao mavhili ni tshi shumisa lithihi ḥa matጀanganyi aya kana matumi.

Ni kone u talela maiiti a mafhungo e a ḥumiwa.

naho

fhedziha

fhedzi

ngauri

zwino

Ro vha ri tshi khou ḥodou tamba bola. Mvula ya pfuvhisa pulane dza shu.

Lindelani o nkhumbela uri ndi mu thuse kha tshunwahaya yawe. Nda mu thusa.

Ndo lenga u swika tshikoloni. Ndo vha ndo siwa nga bisi.

Vho ri buroho yo lugiswa. Yo vha i tshee yo di rala.

U kona nga maanda mbalo. U kona nga maanda di vhashango.

Ndi pfana na mitshelo. Ndi pfana na miroho.

Ro shumisa zwisamburen zwashu. Yo vha i tshi khou na.



Duvha:

Thohoyatshikolo vho vha vha sa lemi. Thohoyatshikolo vho vha vhe na vhulenda.

O vha a tshi khou luala. Dokotela a mu fha mishonga.

Samu pfana na kofi. Lindelani u pfana na tie.

O ya mavhengeleni. O renga baphathi la tshokoleithi.

O vha o sinyuwa. Ndo vha ndo lenga.

Vhatukana vha tamba bola ya milenzhe. Vha tamba khirikhethi.

Ndi pfana na malegere. A thi takaleli khekhe.

Ndi khou vhalesa. Ndi khou todou phasa mulingo.

Ndi pfana na mvula. A thi pfani na tshifhangi.

Ha Malume ho vha hu tshi ntakadza. Ndo pfa ndo tuvha mme anga.

Tshikolo tshiswa tsho ntakadza. Nda tea u shumesa uri ndi fare vhanwe.

Fhungoni linwe na linwe talelani madzina ni tangedzele maiti (maipfi a nyito)

Tshisamphiri u takalela mmbwa khulwane dza khotho.

Maria u ya tshikoloni tsha Good Hill Primary School nga milenzhe.

Shoni u tamba bola kha thimu ya Little Chiefs.



Taki o tshimbila nga baisigiri yawe ya dzithavhani

Lindelani o vha a tshi khou ita phosho kilasini.



Ndi kona	😊	😢
u vhala mañwalwa a nganetshelo		
u fhindula mbudziso dzo disendekaho nga mañwalwa		
u vhala mañwalwa a nganetshelo		
u fhindula mbudziso dzo disendekaho nga mañwalwa		
u wana maiþfi mañwalwani aña a amba zwithihi na mafurase e a newa		
u bula vhudipfi he Vhangani a vha naho		
u ñwala tshiñwalwa tsha dayari		
u rera nga vhaaneawa, fhetuhuvhupo na zwiitei zwa tshiñori		
u dadza mepe wa mihumulo a tshi pulana tshiñori		
u ñwala tshiñori tshi no bva kha mepe wa mihumulo		
u shumisa masala masumbi		
u shumisa na masala mavhudzisi		
u topola masala a sa gumi u sumbedza uri a shuma na nnyi kana na mini		
u anetshela haf hu tshiñori nga thevhékano yone		
u vhala tsenguluso ya bugu		
u fhindula mbudziso dzo disendekaho nga tsenguluso ya bugu		
u ñwala tsenguluso ya bugu		
u shumisa tshifhinga tsha zwino		
u vhala nganeavhutshilomuñe		
u tala maiþfi a no kondà kha dikishinari		
u vhala lungano		
u ita litambwa		
u ñwala magumo a tshiñori		
u fhindula mbudzisothopholwa dzo disndekaho nga tshiñori		
u dubekanya tshiñori nga thevhékano yone		
u topola maiti nda a shumisa kha u vhumba mafhungo		
u topola pfanywa dza maiti		
u topola zwivhumbeo zwone zwa maiiti mafhungoni		
u bula mihumulo na vhudipfi malugana na tshiñori		
u ñwala manweledzo a tshiñori		
u talutshedza fhetuhuvhupo hu re tshiñorini		
u ñwala phara i no talutshedza muanewa		
u ñwalangaganyamvumbo		
u ñwalululu mafhungo ndi tshi shumisa tshifhinga tshi daho		
u sauksaya tshati		
u topola maiþfi a re na kuvhumi u		
u shumisa dzikhoma kha ndongazwiga mafhungoni		
u shumisa maþanganyi kha u þanganya mafhungo		
u topola maiti na madzina mafhungoni		



Z

W

i

r

e

n

g

o

m

u

Thero ya 6: Ndila dza u nekedza marwalwa

Themo ya 3: Vhege dza 5 - 10

Vhege 5 - 6: Zwitori na marwalwa

81 Muvhuda u se vha phukha nga ha mudzinginyo 36

U vhala marwalwa a nganetshelo.

82 U elekanya nga tshitiori 38

U shumisa matululi kha u t̄alutshedza vhaanewa vha tshitiorini.

83 U riwala tshitiori 40

U fhedisa mepe wa mihibumbulo a tshi itela u anetshela hafhu tshitiori tsha muvhuda. U riwala tshitiori tsha muvhuda nga vhudele.

84 Luwalo lwa holodei 42

U vhala luwalo.

U wanulusa thevhekano ya zwiito zwa Tshisampiri a tshi shumisa luwalo.

U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga marwalwa.

U t̄ala maipfi kha dikishinari (t̄halusamaipfi) a rekhoda zwine a amba.

U fhindula mbudzisothopholwa dze dza disendeka nga marwalwa.

85 U riwala luwalo 44

U shumisa mepe wa mihibumbulo kha u pulandula u riwala luwalo.

U riwalela khonani luwalo a tshi mu vhudza mafhungo a tshikoloni na a hayani.

86 Imeili i no bva kha khonani 46

U vhala imeili.

U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga imeili.

U shumisa mafhungomatsivhudzi a no bva kha luwalo a tshi dadza garata i no amba nga nzulele ya muanewa.

U riwala imeili a tshi shumisa tsumbundila dze a newa.

87 Zwiwe hafhu nga luambo 48

U topola madzina na matululi mafhungoni.

U riwala mafhungo nga u riwala matululi a tshi rangela na u tevhela madzina.

U livhanya maipfi na pfanywa dzao na mafhambanji ao.

U shumisa matanganji kha u vhumba mafhungoterekano.

88 Tshifhinga tsho fhiraho na tshi daho 50

U shumisa tshifhinga tsho fhiraho. U fhedisa mafhungo nga u shumisa maiti a tshifhinga tsho fhiraho.

U riwala mafhungo e kha tshifhinga tshi daho.

Vhege 7 - 8: Khathuni dzi a takadza

89 Supa Strikas 52

U vhala khomiki.

U rera nga t̄alutshedzo ya mabono na luambo lu no shumiswa nga vhabvumbedza vha re kha tshitiori tsha khomiki.

90 U elekanya nga khomiki 54

U rera nga fureme īwe na īwe ya khathuni.

U riwala fhungo li no t̄alutshedza tshitiori sa zwa sumbedza kha fureme īwe na īwe.

U riwalululu mafhungo e kha maipfi maambiba.

U rera nga khungedzelu dza thelevishini khathihhi na u bula muhumbulo.

91 U riwala khungedzelu 56

U pulanala khungedzelu ya thelevishini nga u ita nyolo dzayo na u riwala tshikiriputi tshayo.

U t̄alutshedza fhethuvhupo,

vhabvumbedza na theroy ya khungedzelu. U shumisa tsha u pulanala khatsho a tshi vhekanya marwalwa.

U t̄ana khungedzelu sa litambwa.

92 Zwi tumeni 58

U rera nga u t̄uma thangi na mitshila kha midzi ya maipfi.

U topola thangi, mitshila na midzi ya maipfi.

U fhedisa mafhungo nga u shumisa maipfi maambiba na maipfi maambelwa.

Vhege 9 - 10: Tshifhinga tsha mitambo

93 Mulondo mutambimakone wa bola ya milenzhe! 60

U ita litambwa li no amba nga Mulondo a tshi shumisa vhatambi na muanetsheli.

U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga litambwa.



Muvhuđa u se vha phukha nga ha mudzinginyo



Kha ri vhale

Ho vhuya ha vha na muvhudu we wa vha u tshi dzula nga u vhilahela. "Nga vhanna," u tshi dzulela u amba zwenezwo duvha lothe, "Eish, hee vhanna vha hashu."

Mbilahelo yaho khulwanesa yo vha i ya uri hu nga vha na mudzinginyo linwe duvha. "Arali hanga vha na mudzinginyo?", u tshi divhudza, "ndi do fhelela ngafhi?"

Wo vha u na mbilahelo yeneyi linwe duvha nga matsheloni, he, khathihhi fhedzi ha wa mutshelo muhuluhulu u tshi bva murini we wa vha u henefho tsini – we GUUU – shango lothe ja dzinginya.

"Mudzinginyo!", wa vhidzelela.

U bva afho wa gidima nga luvhilo u ya midavhini u yo sevha vhazwala vhawo.

"Mudzinginyo! Kha ri shavhe!"

Mivhuđa yothe ya shavha midavhini ya fuda daka i tshi gonya dzithavha tshi enda i tshi sevha vharwe vhazwala henefha ndilani.



Ndi khwiñe ri mbo di shavha hafha!

dumbu lihulu li no khou unga li tshi gonya na mabama. Muvhuđa wa u thoma wa lavhelesa murahu u itela u vhona arali mudzinginyo u tshi khou sendela, zwe wa kona u vhona ho vha gwilisha ja zwipuka zwi no khou shavha nga luvhilo lu no shavhisa.

Musi vho no ima zwino vha tshi khou femeleka na u dakaila nga u neta, ha mbo bvelela ndau.

"Hu khou bvelela mini", hu vhudzisa ndau.

"Ndi mudzinginyo, mudzinginyo weel!", ndi muvhudu u tshi kakamela.

"Mudzinginyo?", hu vhudzisa ndau. "Ndi nnyi we a u vhona? Ndi nnyi we a u pfa?"



- Shumisani mepe wa mihibulo uri ni thuse musi ni tshi pulanala u rwala
- Nwalani mvetamveto
- Humbelani khonani yanu uri a ni dzudzanyele yone
- Vusuludzoni maniħwa aju ni shandukise he zwa tea
- Zwo no ralo, ni kone u i rwala nga vhuronware buguni yanu

Mudzinginyo! Ndi khwiñe ndi tshi ya u sevha miħwe mivhuda!



Nga tshenetsho tshifhinga, ha fhira ndou. "Mudzinginyo! Shavhani!" hu vhidzelela muvhudu.

Ndou ya tevhela mivhuda, i tshi dzinginya shango nga maga ayo a re na mutsindo.

Vha gidima vha tshi fhira tshikhuvhugu tsha thuda. "Mudzinginyo! Shavhani!", hu vhidzelela muvhudu.

Thuda dza tevhela ndou ye ya vha i tshi khou tevhela mivhuda. Musi phukha idzi dzi tshi sala dzi tshi swika thavhani, ndi musi mivhuda ya zwigidi zwa fumi na ndou nthihi, na thuda dzi re na tshivhalo, zwi tshi khou ita bonyongo le mubvumo wa vho nga



Hu khou itea mini?



Duvha:

"Nñe a si nñe," hu amba ndou.

"A si riñe," hu amba tħuda.

"Kha vha vhudzise hoyu, kha vha mu vhudzise!" hu fhindula mivhudha yoħe i tshi khou sumba uла wa u thoma.

Ndau ya sedza muvhudha.

"Ndi amba muñe wanga," hu amba muvhudha wo niwa nga tħoni, "Nñe ndo vha ndo di dzuelela mudini wanga ndo takala musi ndi tshi pfa u wa ha tshithu tshe tsha dzinginya shango lōħe nda zwi dīvha uri ndi mudzinginyo. Zwino nda mbo di thoma u shavħha nga u tħavħanyuri ndi sevhe vħathu vhotħe uri vha dipħuluse."

"Ndi amba khotsimunene, ni nga vha na nungo dza u ya na ntsumbedza he tshiwo itsħo tsha bvelela hone?", hu vhudzisa ndau.

"Hai, ndi nga si tsha vhuyelela hangei nñel!", hu amba muvhudha.

"Idani ndi ni bebe, ndi do ni tsireledza," hu amba ndau.

Ndi honeha fħala, u tshi khou tou vhunaila, muvhudha u tshi bebiwa nga ndau, asizwiła, vha tħuwa. Vha tshimbila vha rauwa matavha, vha gonya zwikwara, vha wela milambo, vha sera małaka, vha pfuka midavhi, u swika vha tshi dżenħa hayani ha muvhudha.

"Ndi heneħha he nda pfa mudzinginyo hone, muñe wanga. Ndo u pfa zwavħudivħudi. Na fhasi ho dzinginyea."

Ndau ya lavheleslavhelesa heneħha – hu si kale ya vħona khokħonati khulukħulu ye ye i tshi wa ya ita phosho khulu. Ya ita na u vħona kutoħwana kwo dzula tħodzini ya muri. Ndau ya doba khokħonati, ya gonya nñħa ha mvumi ya posa il-khokħonati fhasi. GUUU!

Muvhudha wa thamuwa vhunħha hu no lingana mithara yoħe. "Mudzinginyo! Tħavħanyani – shavħani – wo dovha hafhu!"

Ndi hone u tshi kona u zwi vħona uri ndau i khou u sea, wa vħona na khokħonati yo fħanduwaho i milezzeni yawo.

"Yoo," u tshi hevhedza "Matsina ho vha hu si mudzinginyo wa vhukuma. Wo vha u won?"



Ni songo vhilaela murathu.
Ri di anzela u ofha zwithu zwine
ra sa zwi pħesese.

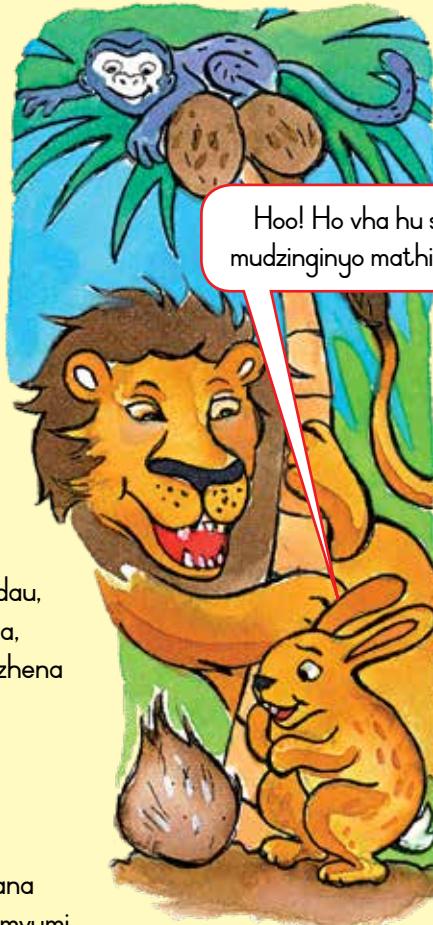
"Hai," hu amba ndau, "a si won, nahone zwo vha zwi songo tea uri u tħuwe, iwe muthu."

"Hee vhanna. Ndo dii ta muvhudadde wa kuðabada!"

Ndau ya ħiġi wħidha vha vħulenda. "Ni songo vhilaela khotsimunene roħe – na nñe ndo rali – ndi a ita ndi tshi ofha zwithu zwine ndi si zwi pħesese."

Nga aneo maipfi ja huma i tshi vhuyelela ngei hu re na mivhudha ja zwigidi na zwigidi, ndou na tħuħda, vhe vha vha tshee vho lindela nħha ha thavħha, ja ja ja vha vhudza uri kha vha vhuyē hayani a hu na tshi no dina.

Tħiko: Lungano lo pambiwa kha Rabbit heralds the earth quake by Rosalind Kerven
in PIRLS Reader. The Natural World. Main Survey 2001. IEA.



V elekanya nga tshi^ɔri



Fhindulani mbudziso idzi dza muvhuda na mudzinginyo. Arali ni si na vhutanzi na phindulo, humelani murahu ni vhale lungano ulu hafhu.

Mbilahelo khulwane ya muvhuda ho vha hu mini?

- | | |
|---|---------------------|
| A | Ndau |
| B | Phosho |
| C | Mudzinginyo |
| D | Muri une wa khou wa |

Ndi mini tshe tsha ita uri fhasi hu dzinginyee?

- | | |
|---|----------------------------|
| A | Mudzinginyo |
| B | Likokonathi lihulu |
| C | Muvhuda une wa khou shavha |
| D | Muri une wa khou wa |

Ndau yo vha i tshi khou ṭoda muvhuda u tshi i isa ngafhi?

Ndi nga mini ndau yo posa khokhonati fhasi?

- | | |
|---|--|
| A | Uri muvhuda u shavhe |
| B | Uitela u thusa muvhuda uri u wane mutshelo |
| C | Uitela u sumbedza muvhuda zwe zwa bvelela. |
| D | Uitela u seisa muvhuda |

Muvhuda wo dipfa nga ndilade musi ndau yo posa khokhonati fhasi?

- | | |
|---|--------------|
| A | Wo sinyuwa |
| B | Wo shona |
| C | Sa tsilu |
| D | Wo vhilahela |

Mulaedza muhulwane wa lungano ulu ndi uf'lio?

- | | |
|---|--|
| A | Muthu kha shavhe khombo. |
| B | Ivhani na vhutanzi ni sa athu shavha zwithu. |
| C | Mivhuda i na luvhilo. |

Zwithu zwo bvelela nga u ṭavhanya musi muvhuda wo vhidzela uri "Mudzinginyo!" Nwalululani maipfi mavhili a no bva kha lungano ane a ri sumbedza izwi.

Ndau yo lingedza hani u ita uri muvhuda u si pfe wo vhaisala musi lungano ulu lu tshi f'hele. Nwalani zwithu zwivhili zwe ya ita.

1

2



Duvha:

Vhudipfi ha muvhuda ho shanduka nga ndilade musi lungano ulu lu tshi khou di ya phanda?

Mathomoni a lungano muvhuda wo pfa

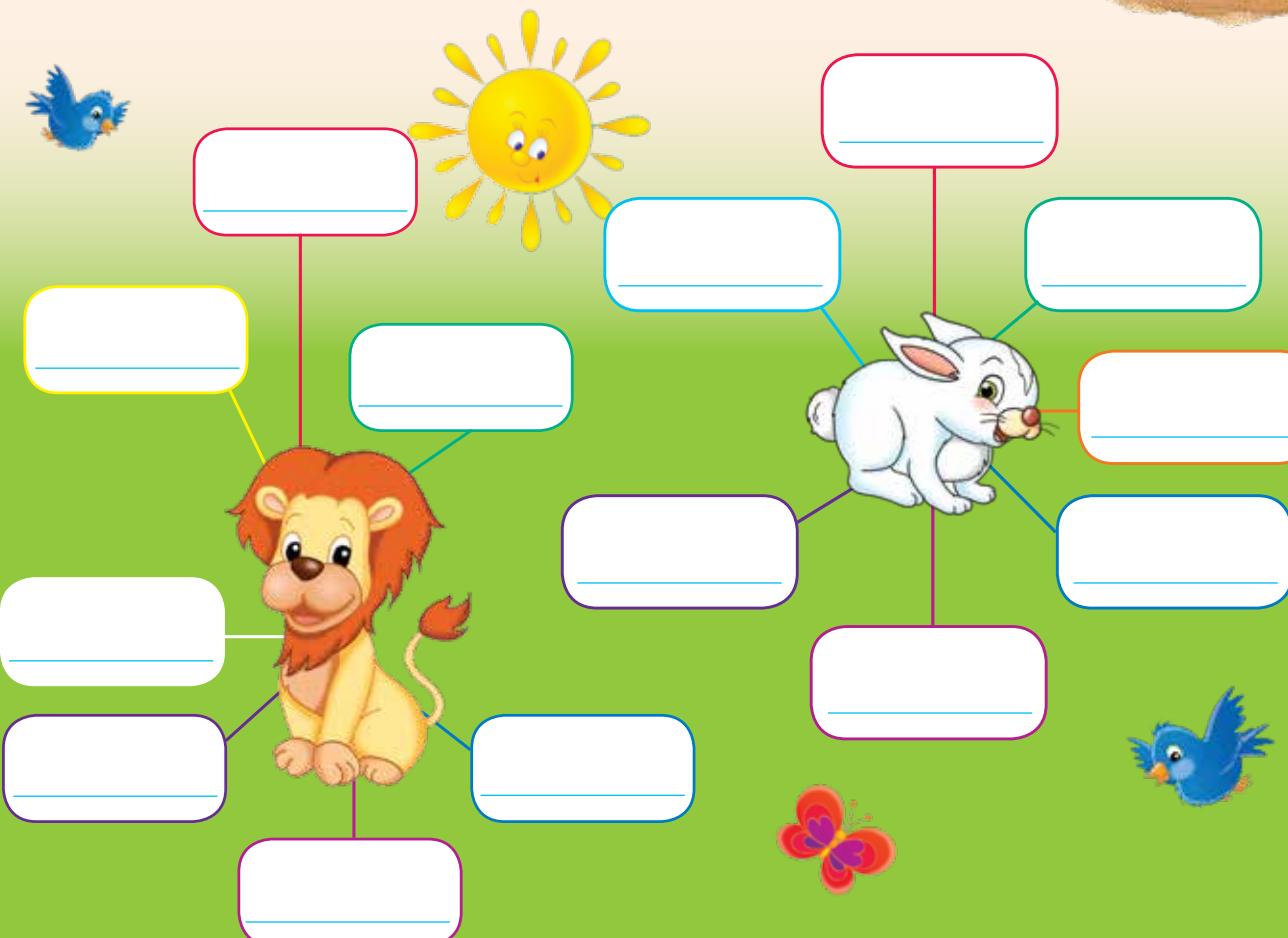
ngauri

Magumoni a lungano muvhuda wo pfa

ngauri

Zwenezwoha, magumoni a lungano, zwo vha zwi khagala uri ndau i a takalela muvhuda ngauri

Kha lungano ulu ni a kona u vhona uri ndau na muvhuda zwo fhambana nga maanda. Kha mepe wa lubuhi u re afha fhasi, rwalani matululi a no ɻalutshedza tshiñwe na tshiñwe tsha izwi zwipuka.



U ñwala tshiṭori



Shumisani mepe wa mihumbulo kha u anetshela haf hu lungano lwa muvhuda u tshi sevha phukha malugana na mudzinginyo hu na thevhekano. Humbudzanani na khonani dzanu uri hu bvelela mini kha lungano ni kone u ñwala mihumbulo yanu tsini na tshifanyiso tshi re tshone.

1



2



3



4



5



6



Muvhuda u
sevha phukha
malugana na
mudzinginyo



Duvha:



Zwino ñwalani tshitiori nga vhudele afho tshikhali
tshe na ñewa.



● Shumisanî mepe wa mihumbulo uru u ni
thuse musi ni tshi pulanala u ñwala ● Ñwalani
mvetamveto ● Humbelani khonani yanu uru a ni
dzudzanyele yone ● Vusuludzani marîwalwa yanu
ni shandukise he zwa tea ● Zwo no ralo, ni kone u i
ñwala nga vhuronwane buguni yanu.

1		
2		
3		
4		
5		
6		



Kha ri vhale



27 Apple Road
New Town
0301
20 Khubvumedzi 2015

Khonani yanga Ndanduleni

Hei! Ndo vha wa mashudu vhukuma nge nda kona u ṭuwa na vhazwala vhanga Cape Town nga holodei dza Fulwana. Ro ṭuwa nga ḥa 12 Fulwana ra swika nga ḫuvha ḥi tevhelaho. U namela tshidimela zwo vha zwi tshi khou takadza vhukuma. Ro edela ḥorokisini nahone nne nda vha wa mashudu nda wana mmbete wa nga nt̄ha!

Musi ri tshi swika Cape Town, tshe nda tou thoma u tshi vhona ho vha Table Mountain yo alamelwa nga gole ḥi ngaho bulo ḥitshena. Thavha iyo yo vha i yavhuđi u fhira zwe nda vha ndo lavhelela.

Lavhelesani zwifanyiso zwine nda khou ni rumela.



Nga ḫuvha ḥa vhuvhili ro ya Robben Island. Ro ya tshiṭangadzimeni nga tshikwekwete (tshikepe tshiṭuku). Ro swika ra vhona sele ye Vho Nelson Mandela vha vha vho valelwa khayo – miñwaha ya 18 yothe! Ro vhona phingwini nnzhi dzi kha matombo henengei tshiṭangadzimeni.

Nga ḫuvha ḥa vhuraru ro vhona phingwini hafhu. Ro dzi vhona bitshini i no vhidzwa upf̄i ndi Boulder's Beach. Ri henef̄ ho ro ita na u vhona ndaulwanzhe dza vhukuse dza Kapa. Hu na thandela Cape Town ya u tsireledza ndaulwanzhe ngauri dzi tsini na u ḥothela. Thandela iyi i ita na u vhavhalela na phingwini.

Nga ḫuvha ḥa vhuñ, ro ya ra ima ḥodzini ya Afrika, ngei Cape Point, hune mađanzhe mavili a ḥangana hone. Ndi hafha hune mađi a no rothola a Danzhe ḥa Atlantiki a ḥangana na mađi a tsinga dzi no dudela a ḫanzhe ḥa India.

Nga ḫuvha ḥa vhut̄anu, ḥa u fhedza, ro ya ra vhona zwipuka zwa Iwanzhe ngei Two Oceans Aquarium. Yoo, zwo vha zwi zwavhuđisa! Ndo vha ndi sa athu vhuya nda sendela t̄sini na khovhe ya shaka ngauralo! Ho vha hu tshi tou vha na ngilasi fhedzi vhukati hashu na shaka, nahone dzo vha dzi sa shoni u ri sumbedza mađo adzo manzhimanžhi. Ro ita na u vhona tshaka nnzhinnzhi dza khovhenaledzi – džirwe dzo vha dzi na zwāndā zwi no swika fuđhanu! Arali tshanda tsha ḥukhuwa, hu mela tshiñwe henef̄ha.

Ri khou humela hayani matshelo. Ndo ni ḥuvha hani ngoho, ndi tou ri tshikolo tshi vula lini ra vhonana.

Khonani yanu

Tshisamphiri



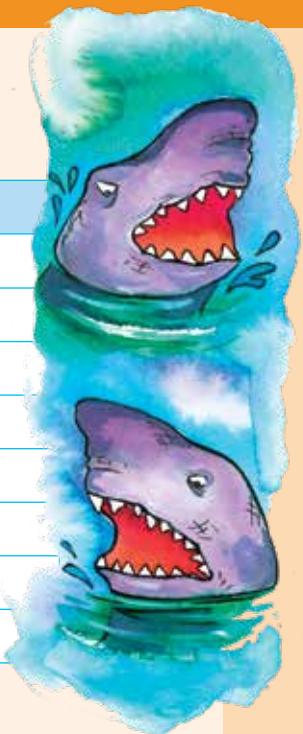


Duvha:



Luñwalo lwa Tshisamphiri lu amba nga lwendo lwa mađuvha a sumbe. Rekanyani deithi dza lwendo lwave ni ñwale zwe a ita mađuvhani eneo.

Deithi	Zwe a zwi ita
I2 Fulwana	U takuwa a ts̄hi bva Cape Town
I3 Fulwana	
I4 Fulwana	
I5 Fulwana	
I6 Fulwana	
I7 Fulwana	
I8 Fulwana	
I9 Fulwana	



Zwino ñwalani phindulo dza mbudziso idzi.

Ñwalululani fhungo l̄ithihi l̄i no bva kha luñwalo l̄ine l̄a sumedza uri Tshisamphiri na Dan ndi khonani vhukuma.

Neani tsumbo ya fhungo l̄ine l̄a sumbedza uri Tshisamphiri u khou ñwalela muthu ane a vha murole muthihi nae.



Neani tsumbo nthihi ya fhungo l̄ine l̄a sumbedza uri Tshisamphiri o vha a sa athu u vhuya a ya Cape Town.



Talani maiþfi aya kha dikishinari (þhalusamaþfi) ni kone u a shumisa mafhungoni u itela u sumbedza zwine a amba.

mapulo	
þhotþela	



Ndi ngani Tshisamphiri a tshi khou ñwalela Dan luñwalo ulu?

A	U itela u mu vhudza nga ha dzishaka.	A	Dzishaka dzo vha dzi na vhukonani.
B	U itela u mu vhudza nga ha holodei i takadzaho.	B	Dzishaka dzo vha dzi tshi khou vha mvumvusa.
C	U itela u mu vhudza uri u khou ðo vhuya tshikoloni hu si kale.	C	Dzishaka dzo ðidzulela u at̄ama milomo yadzo.
D	U itela u mu vhudza nga ha tshidimela.	D	Dzishaka dzo vha dzi tshi khou l̄a džiñwe khovhe.



Ñwalelani khonani yanu luñwalo. Anetshelani khonani yanu mafhungo a uri no vha ni tshi khou ita mini hayani na tshikoloni, kana ni mu vhudze zwiñwe zwithuvho zwe na ita zwi no takadza.

Hu na zwe ra ni tsivhudza kha phara iñwe na iñwe. Ñwalani luñwalo lwanu sa mvetomveto ya u u thoma. Ifhani muñwe nga inwi a lavhelese. Ni kone u lu ñwala nga muñwalo wo kunaho kha siatari lo livhanaho na ili.





Duvha:



Nwalani dzinyanu

Deithi

Ha _____

Thomani nga theshano.

Nwalani nga tshipida tsha u thoma tsha mafhungo.

Nwalani nga tshipida tsha vhuvhili.

Pendelani luniwalo lwanu.

Khonani yanu

Nwalani dzina lwanu.



Imeili i no bva kha khonani



Kha ri vhale

Imeili ndi ndila ya u davhidzana na dzikhonani nga u shumisa netiweke dza dzikhomphyutha. Ri anzela u shumisa imeilli sa mariwalo a u kovhekana mafhungo na dzikhonani. Arali ni khou tama u rumela khonani yanu luñwalo lwa imeili, vhuvhili hanu, inwi na khonani yanu ni tea u vha na diresi ya imeili na u u vha na khomphyutha.

Ha: ann@school.co; dan@school.com

I bva kha: Konanani@library.com

13 Thaf amuhwe 2011 11:56

Lindelani na Dan

Ndi a fulufhela no no vhala nga mafhungo a mudzinginyofulu wa ngei Japani. Ndo da u vha ndi tshi khou dzula na vhazwala vhanga ngeno Japani Tshipembe nahone ndi do dzula henefha u swika zwithu zwi tshi sumbedza vhukhwine ngei hayani Tokyo. Naho ndo takala uru ndo kona u shavhela ngeno kule na tshivhilela, ndo žuvha vha hayani na khonani dzanga dza International Primary School tshine nda dzhena khatsho.

Fhedziha, ndi khou diphina na muzwala wanga. Ri murole muthihi. U na miñwaha ya 13 na ene nahone ri kha gireidi 6 vhuvhili hashu. Ri na mashudu ngauri muzwala wanga u dzula tsini na phakha i re vhukati, hune ra tamba kha tshinziezie na kha madembetiti.

Arali ndi si khou tamba ndi vha ndi tshi khou diphina nga hobis dzanga – u vhala na u tamba mitambo kha khomphyiyutha. Ndi khou vhala Jungle book nahone ndi tou tama arali ndo vha ndi tshi dzula Afrika. Ndi tsini na u swika vhukati ha iyi bugu.

Khonani yanu

Konanani Hosh

Rumelani



Konanani o dalela nnyi?

Ndi nga mini o ya henengei?

Ulu luñwalo o lu ñwala nga deithi ifhio?



Sikenani luñwalo lu no amba nga nzulele ya Konani ni mu ðadzele garata iyi.

Dzina

Miñwaha

Gireidi

Tshikolo

Dzihobi





Duvha:



Zwino fhindulani Kin. Hu na zwe ra ni tsivhudza kha phara iñwe na iñwe. Ñwalani luñwalo lwañu sa mvetamveto u thoma. Ifhani muñwe nga inwi a lavhelese. Ni kone u lu ñwala nga muñwalo wo kunaho kha siatari ili.



Ñwalani ñwala

Deithi

Ha Konanani

Thomani nga theshano.

Ambani uri mbilu yanu i khou vhavha zwo itiswa nga mafhungo a mudzinginyo.

Ambani uri ndi mafhungo avhudzi uri u khou kona u isa phanda na hobi dzawe.

Vhudzani khonani yanu mafhungo a tshikolo, mitambo na hobi dzanu.

Khonani yanu

Ñwalani dzina ñanu.

Zwiñwe hafhu nga luambo



Lavhelesani phere dza mafhungo dzi tevhelaho nga vhuroñwane. Talelani dzina ni tingaledze litaluli line la li talutshedza.

Mmbwa t̄hukhu.	Mmbwa ndi t̄hukhu.
Goloi ya luvhilo.	Goloi i na luvhilo.
Bugu ndenya.	Bugu ndi ndenya.
Khirayoni ya lutombo.	Khirayoni ndi ya lutombo.
Maluvha a u naka.	Maluvha o naka.
Phikhokho ya mivhalavhala.	Phikhokho i na mivhalavhala.

Zwinzhi nga mat̄aluli

Ri a zwi ñivha uri mat̄aluli a ri vhudza nga ha madzina (muthu, fhetu kana zwithu). Kanzhi litaluli li rangela dzina. Tshiñwe tshifhinga mat̄aluli a tevhela dzina. Huñwe na huñwe hune na nga a vhea hone, a di talula dzina.



Zwino ñwalani mafhungo ni tshi shumisa madzina na mat̄aluli aya. Thomani nga u ñwala fhungo li na litaluli li rangelaho dzina. Ni kone u ñwala fhungo li na litaluli li no khou tevhela dzina.

lapfu mutukana	Mulapfu mutukana. Mutukana ndi mulapfu.	
tshi no silinga tshimange	
i re na ndala ndau	
wa vhutali musidzana	
a kondisaho mudededzi	
tsho nakaho tshifanyiso	





Duvha:



Kha ri ñwale

Livhanyani maipfi na pfanywa dza.

thothela	lavhelelwa	vhuhulu	takuwa	zwivhumbwa
lindelwa	ngalangala	tuwa	zvisikwa	ndeme



Zwino livhanyani maipfi aya na mafhambanyi ao.

naka	vhugala	wanwa	ndenya	khulwane
vhuvhi	xedzwa	thukhu	vhifha	tsekene



Tumani mafhungo aya nga u shumisa matanganyi
(maipfi a u tuma) a re zwitangeni.

Ndi do dzula hanefha. Zwithu zwi tshi vha khwiñe hayani. (u swika)

Ndo takala ndi fhero. Ndo tuvha tshikolo tshanga. (naho)

Ndo mu vhudza uri a dzule henengei. Madi o gonya a tshi ya. (ngauri)

Ndo thoma nda sedza matungo othe. Ndi kone u pfuka bada. (uri)

Ni tshi pfa phepho. Ni ambare dzhesi. (arali)

Ndo mu vhudza uri a songo lenga. O vha o lenga hafhu. (fhedziha)



Tshifhinga tsho fhiraho na tshi ɖaho

Tshifhinga tsho fhiraho tsha vha na no.



U lavhelesa tshifhinga tsho fhiraho

Tshifhinga tsho fhiraho tsha **vha** na **no** tshi amba nga nyito **yo fhiraho** musi hu sa athu ɖa iñwe nyito zwenezwo **kale**. Ndi nyito **yo fhiraho kale**.

Lavhelesani tsumbo idzi: Musi ri tshi swika, tshidimela **tsho vha tsho no ʈuwa**.

Musi ndi tshi swika mulovha, khotsi anga **vho vha vho no bika** tshilalelo.

Nne	ndo vha	ndo no	la
Inwi	no vha	no no	vhuya
Ene	o vha	o no	edela
Vhone	vho vha	vho no	ambara

Tshone	tsho vha	tsho no	huvha
Kwone	kwo vha	kwo no	ʈuwa
Loné	lo vha	lo no	kovhela



Zwino fhedzisani mafhungo aya nga u shumisa **vha na no + liiti** (kha tshifhinga tsho fhiraho).

Khonani yanga o mpha apula. Ndo vha ndi si na ndala ngauri ndo

Ndo lenga u swika. Khonani dzanga dzoʈhe dzo

Ndo vha ndo neta ngauri

O mmbudza uri o

Musi ndi tshi swika tshikoloni ndo wana uri ndo

Musi tsimbi i tshi lila ndo humbula uri ndo

Musi ndi tshi vhona mudededzi wanga ndo humbula uri ndo

Ndo vha ndo takala ngauri ndo

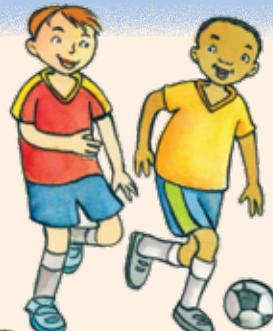
Musi ndi tshi swika hayani ndo wana uri mme anga vho

Musi ndi tshi swika siʈediamu ndo vhona uri thimu yanga yo



Duvha:

Tshifhinga tshi daho tsha vha na no



Ndi **do vha ndo no shumisa** tshelede yanga yothe nga hetshi tshifhinga nwakani.

Ndi **do vha ndo no tamba** mimetshe ya rathi ya bola ya milenzhe musi khalañwaha ya bola i tshi fhela.

Ri lavhelesa tshifhinga tshi daho tsha **vha na no**. Tshifhinga tshi daho tsha **vha na no** tshi sumbedza uri nyito i do vha yo no khunyelela kana u fhela, huñwe, tshifhingani tshi daho. Tshifhinga itshi tshi vhumbiwa nga "do" + "vha" na lipfanisi li no thaphuwa nga - o na livhumbi **no**.

Elekanyani nga zwine na do vha no no ita u swikela ni tshi phasa pfunzo ya phuraimari. Nwalani mafhungo matanu ni tshi shumisa Ndi **do vha ndo no + liiti**.

U swikela ndi tshi phasa pfunzo ya phuraimari

Ndi **do vha ndo no vhalala bugu dza 50.**



Zwino fhedzisani mafhungo aya ni tshi shumisa **do vha _____ no + liiti** li re kha tshifhinga tsho fhiraho.



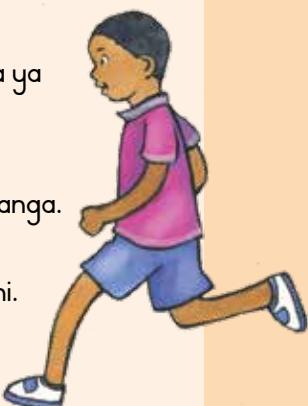
Nga hetshi tshifhinga vhege i daho u **_____** (shuma) mushumo uyu lwa maduvha a fumbili.

Nga hetshi tshifhinga nwakani ri **_____** (dzhena) tshikoloni itshi miñwaha ya rathi yothe.

Nga hetshi tshifhinga matshelo ndi **_____** (fhedza) tshunwahaya yanga.

Nga hetshi tshifhinga nwedzi u daho **_____** (gidima) kha marathyoni.

Musi Khiresimusi i tshi swika, ndi **_____** (endela) Vhugalaphukha ha Kruger.



Supa Strikas



Vhalani masiačari mavhili a tevhelaho e a ɻulwa kha khomiki ya Supa Strika ya Nomboro 100. Sedzesani zwine zwa khou bvelela kha fureme iñwe na iñwe. Thanngelani tshaka dzo fhambananaho dza mapulo a maipfi e a shumiswa kha khathuni iyi. Sedzani mapulo ane a sumbedza zwine vhaanetsheli vha khou amba kha fureme dza 4, 5, 6, 7 na 8. Ni dzieiele nzhele maedza mibvumo na uri o ɻwalwa nga ndilade.

Khathuni ndi lushaka lwa marñwalwa

Uno ɻwaha no no vhala tshaka dzo fhambananaho dza zwibveledzwa: folukuloo/marñwalwa a sialala, vhurendi khungedzelo, mivhigo, nyambedzano, zwibveledzwa zwa mafhungo na zwibveledzwa zwa ndaela. Khomiki kana khathuni ndi luñwe lushaka lwa tshibveledzwa. Khomiki na dzone dici na maipfi a si gathi na zwifanyiso zwinzhi uri ni kone u vhona vhabvumbedzwa/ vhaanewa. Tshitɔri tshi anetshelwa kha fureme dzo vhalaho - diciwe dici na maipfi ngeno diciwe dici si na maipfi.





Duvha:



V elekanya nga khomiki



Rerani na khonani yanu nga khomiki ya Supa Strika. Zwino nwalani fhungo li no talutshedza zwine zwa khou bvelela kha fureme iñwe na iñwe.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

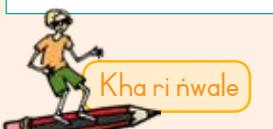
10

11

12

13

14



Vhalani khomiki iyi hafhu ni fhindule mbudziso dzi tevhelaho:

1. Ndi zwifhio zwiñwe zwine vhatambamurahu vha Super Striker vha zwi takalela nga nn̄da ha u tamba bola ya milenzhe?
2. Super Striker i khou tamba na thimu ifhio?
3. Tshitiriri tsha malogwane (refuri) tshi ita muungo -de? Ndi nga mini a tshi khou lidza tshitiriri kha fureme ya 4?
4. Tshikoro ndi vhugai? (Tsivhudzo: lavhelesani fureme 4 na 8 vhuvhili hadzo)
5. Itani mutevhe wa maedza mibvumo oñhe a re kha khomiki.
6. Ndi khungedzelo dzifhio dzine dza vhonala kha khomiki iyi?
7. Khungedzelo idzi dzo livhanywa na vhonnyi?



Duvha:

Khathuni ya khungedzelo



Kha ri ambe

- ❖ Khungedzelo ya TV kana ya radio ine na i funesa ndi ifhio?
- ❖ Ndi nga mini ni tshi i funesa?
- ❖ Ni nga renga zwine ya khou khungedzela?

- ❖ Ndi vhafhio vhane vha lavhelewa u renga itsho tshibveledzwa?
- ❖ Khungedzelo i shumisa tshilogeni malugana na itsho tshibveledzwa?

Rengani Tshibandangafhasi Tshipalamabuse. Ndi goloi ya reisisi. Ni songo ṭahela. Tshi gidima mavuni: vruum, vruum! Ni nga si tshi thivhe.



1



2

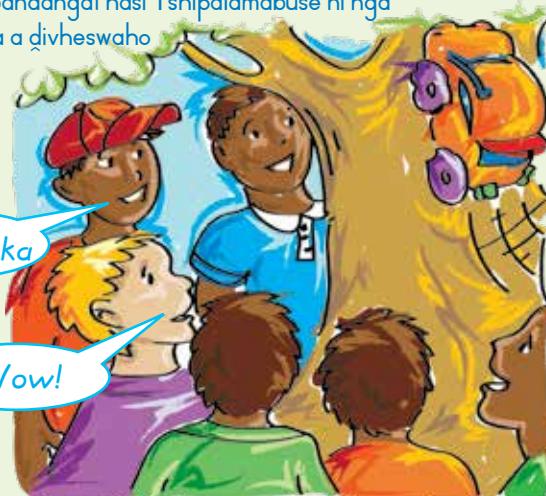
Nga Tshibandangafhasi Tshipalamabuse ni nga vha ḫwana a ḫvheshawo ḫfhasini!

Wow!

Tsho naka

Wow!

3



Tshi do ni seta! Na dzula no setwa!

4



Kha ri ḫwale Lavhelesani khungedzelo ni kone u fhindula mbudziso idzi.

Khungedzelo iñwe na iñwe i khou lingedza u ni ḫutuwedza uri ni ite mini?

Khungedzelo i a ḫanisa zwithu kana u ni fulufhedzisa tshiñwe tshithu? Ḫalutshedzani uri ndi nga mini ni tshi ralo.

Ho shumiswa mibvumo ifhio ya maipfi kha khungedzelo iyi?

Khungedzelo iyi yo livhiswa kha vhonny? Yo livhiswa kha vhaswa kana vhaaluwa, vhatukana kana vhasidzana?

U ñwala khungedzelo



Zwino ni khou ya u shumisa phositarayañu kha u ñwala tshikiriputi tsha khungedzelo yañu ya TV!

- Thomani nga u pfana uri ni khou ya u dzhenisa hani zwiitei kha khungedzelo yañu.
- Ni ðo shumisa muthu muthihi kana vhanzhi?
- Zwino fhandekanyani khungedzelo yañu i bve mabono mañä.
- Olani tshifanyiso kana gerani zwifanyiso zwa u sumbedza bono liñwe na liñwe.
- Ñwalani tshikiriputi tshi no sumbedza uri muthu muñwe na muñwe a ðo amba zwifhio kokotolo.



● Shumisanimepe wa mihibulo uri u ni thuse musi ni tshi pulanala u ñwala ● Ñwalani mvetamveto ● Humbelani khonani yañu uri a ni dzudzanye yone ● Vusuludzani marivalwa aña ni shandukise he zwa tea ● Zwo no ralo, ni kone i ñwala nga vhuronwane buguni yañu.

1	2
---	---

3	4
---	---

Fhethu vhupo ndi hufhio?	
Vhaanewa ndi vho nnyi?	
Puloto na therondi ifhio?	



Duvha:

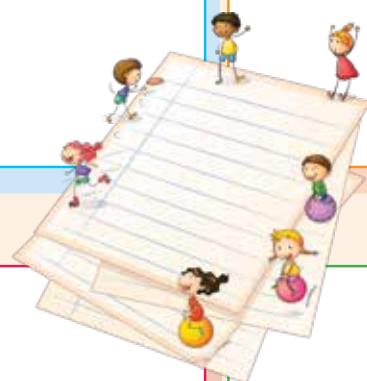
Zwino shumisani tsha u pulanala khatsho tshañu kha u ñwala khathuni yañu. Vhalani khathuni dza vharñwe nga inwi kiłasini. Nangani khathuni ine na nga i tambela kiłasi.

1

2

3

4



Musi no no ñwala tshikiriputhi tsha fhelelaho tsha khungedzelo yañu ya TV, nangani mirađo ya tshigwada tshañu uri vha i edzisele vha sumbedze uri i ðo vhonala nga ndilade kha TV.

Mudedzedzi: Tsaino

Duvha

Zwi t̄umeni

Thangi ndi mini?

Thangi a si ipfi lo fhelelaho. Ndi tshipida tsha ipfi tshi no dzheniswa mathomoni a ipfi lo fhelelaho (tshine tsha pfì mudzi wa ipfi). Thangi iñwe na iñwe i na t̄halutshedzo yayo. Musi thangi i tshi shumiswa sa mudzi wa ipfi, i shandukisa zwine mudzi wa ipfi wa amba.

Tangeledzani thangi kha l̄iñwe na l̄iñwe la maipfi aya.

Ni kone u talela mudzi wa fhungo.

nyamukamadi

nyamurovheni

negota

direma

randima

nyambeni

tshammbenga



Lavhelesani tsumbo. Hu itea mini Musi ni tshi t̄anganya thangi na mudzi wa ipfi? Ipfi li amba uri mini?

Thangi
nya-



Mudzi wa ipfi
muvñuya



Thangi iyi i amba mini?

Thangi	Zwine ya amba
Nya-	mudzia u
Ra-	muñe wa
di-	- u ita nyito kha iwe muñe

Thangi	Zwine ya amba
Tsha-	mudzia u
Ne-	muñe wa

Maambaitwa



Nwalani mafhungo aya e kha maambaitwa. Ro ni thomela lithihi.



Fasitere lo kwashiwa nga musidzana.



Tshivhingwi tsho _____

Fhungo li kha liambaita arali nefhungo fhungoni lo e ene a no khou ita nyito. Sa tsumbo: Mmbwa i shenga shambo. Fhungo li kha liambaitwa arali nefhungo fhungoni lo a tshi tou itelwa nyito. Sa tsumbo: Shambo lo shengiwa nga mmbwa.



Duvha:

Mutshila ndi mini?

Mitshila i fana na thangi, nga nn̄da ha uri yone i t̄umiwa mugumoni wa mudzi wa ipfi u itela u shandukisa zwine wa amba. Tsumbo: mutshila -isane wa amba "nyito ine ya tou kombetshedza kana u thusiwa u ita nyito" Tsumbo: bikisa: zwi amba u kombetshedza u bika kana u thusa u bika.



Lavhelesani tsumbo iyi. Hu itea mini musi ni tshi ṭanganya mutshila na mudzi wa ipfi? Ipfi liswa li amba mini?

Mudzi wa ipfi
bilu

+
Mutshila
-fhalala

Mitshila iyi i amba mini? Tingaledzani mitshila kha liñwe na liñwe la maipfi aya. Ni kone u talela mudzi wa ipfi.

mmane

hanedzwa

semesa

tshilume

bvukulula

bilufhalala

futelela

tsekisa

señwa

mufumakadzi

vhofholola

Mitshila iyi i amba mini?

Mutshila	Zwine wa amba
-lume	tshiduna
-kadzi	tshisadzi
-olola-	nyito i dovhololwaho
-ulula-	nyito i humelaho murahu

Mutshila	Zwine wa amba
-munene	muṭuku
-lume	tshiduna
-kanya	nyito a i londwi
-ulula	u itulula nyito



Musidzana o _____ madini.

Bola yo _____ nga mutukana.



Mutukana o _____ nga mmbwa.

Mutshimbizaposwo o _____ nga mmbwa.

Mudedzedzi: Tsaino

Duvha

Mulondo mutambimakone wa bola ya milenzhe!



Kha ri vhale

Edziselani litambwa ili. Ni tea u vha na mme, khotsi, nwana wa mutukana na muanetsheli ane a vhala zwipida zwa vhukati ha muhindulano wa vhabvumbedza.

Bono: Lufherani lwa u awela lwa ha Mulondo. Mulondo o ganama kha sofa u khou talela metshe wa bola ya milenzhe kha TV. Mme awe na khotsi awe vha vhonala vhe na mbilaelo ngauri Mulondo ha khou ita tshuriwahaya yawe.



Ndaela dza bono na dza tshiṭedzhi dzo nwala ngomu ha burakete dza zwikwea.

MME: Mulondo, no no ita tshuriwahaya yanu?

MULONDO: ... ah ... hei, hu tou nga. Um ... A thi tou vha na tshuriwahaya nnzhi Mmawe. Zwine nda khou tea u ita ndi u nwala tshiṭori tsha maipfi a 300 malugana na zwiñwe zwithu. Fhedzi ndi khou ḥoda u thoma nda vhonala metshe nga u ḥavhanya kha TV.

MME: Mulondo Maedza ndi khwiñe ni tshi ita tshuriwahaya yanu zwino!

[A doba mukhwama wawe fhasi a u vhea n̄tha ha ḥafula.]

MULONDO: Mme angavho, uyu mudededzi ndi ngani a tshi ri ri nwale tshiṭori tsha maipfi a 300? Hafhu nñe a thi William Shakespeare! Mađana mararu! Zwi ño dzhia nwaha wothe musi! Ndi ño nwala nga ha mini? A si khwiñe ndo thoma nga u ḥalela Pirates na Chiefs? Metshe u tshi tou fhesa ndi ño mbo ñi thoma. Khetshi!

KHOTSI: [Vha bvisa bugu mukhwamani vha i vula.]

Khamusi ni ño wana thuso hafha. Lavhelesani mepe wa mihibulo kha bugu yanu ya mushumo. Hu pfî nwalanî ḥoho yanu vhukati na mihibulo miñha mihibulo zwibogisini. Zwo leluwa nga maandal Dženai fhasi, dukaduka langa.

MULONDO: Fhedzi Baba, ndi ño nwala nga ha mini? Ndi ño thoma nga dzina langa na tshifani. Ndi ño vha ndo no vha na maipfi mavhili ha vha ho sala a 298 fhedzi. Ndi nga mbo ñi ḥalela metshe u swika u tshi fhesa. Zwo luga, ndi ño humbula uri ndi nwale nga ha mini? Mmm.

[Mulondo a mbo ñi farwa nga khofhe o vhea ḥoho n̄tha ha bugu.]

MUANETSHELI: Musi Mulondo a tshi lingeda u humbula u tou ḥana u kumedza. A alamula hu si kale a dovha a lala kha bugu dzawe, dza mbo ñi ya tshothe. U khou lora nga ha metshe une a khou ḥoda u u ḥalela. O no tou dzula tshiṭediamu tsha FNB kha ḥaini ya phanda murahu ha mapala a Chiefs. U khou ḥalela o tshuwa. Thimu yawe i khou ḥiwa nahone ho tou sala minetse miñanu fhedzi uri metshe u fhele. Mutambaphanda u khou ḥudza nahone hu khou tou bva u bvisa mutambavhukati o huvhalaho mudavhini.

Muanetsheli u anetshela tshipida tsha tshiṭori tshire tsha sa khou tambiwa nga vhatambi.



Duvha:

Nga ndado, Mulondo a mbo di fhufhela mudavhini. A dirivhula a tshinisa bola a tshi mona na mudavhi. U kha luvhilo na mafulufulu a fhiraho a vhothe vhatatisani nae. Nga u futelela huhulu a tshi khou shumisa misipha yaye yothe, Mulondo a kora tshikoro tsha u wina musi tshitiriri tsha u fhedzisela tshi tshi tou lila. Tshifhaantuwo tsha Mulondo tshi no khou nweriwela tsha sumbedzwa shango lothe kha TV. Muhashi a huwelala a ri "Mulondo Maedza! La lila! O i tanganya na mambule zwa sia vha vhone dzingwena kha la namusi. "Ngwena ntswa, Mulondo Maedza! Afrika Tshipembe ri na ngwena ntswa ya bola ya milenzhe!"

[Mme vha vusa Mulondo]

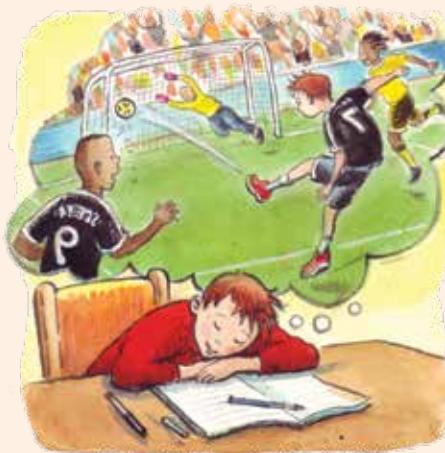
MME: Mulondo, vuwani... vuwani! Ni kha di tea u nwala tshunwahaya!

MULONDO: Mmmm! Hh? Vha ri mini?

KHOTSI: Mulondo! Ndi hone ni khou ita ini mathina?
Ni khou tea u fhedzisa tshunwahaya!

MME: Khamusi vhukofhe hovhu he a zhambula
vhu do ni nea mafulufulu a u fhedzisa
tshitori. Ni khou todha ndi tshi ni thusa u
humbula nga ha thoho ya tshitori tshanu?

MULONDO: [U a nweriwela] Zwo luga mma. Ndi vho zwi
divha uri ndi khou ya u nwala nga ha mini!



Ni vhonu u nga Mulondo u do ya u nwala nga ha mini?

Musi Mulondo a tshi ri "A thi William Shakespeare" o vha a khou amba mini?

Fhethuvhupo ha litambwa ili ndi ngafhi (li khou bvelela ngafhi)?

Ndi nyito dzifhio tharu dzo bulwaho kha litambwa?

- 1
- 2
- 3

Phosītara ya litambwa

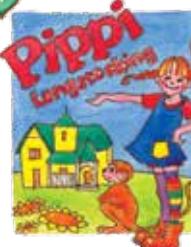


O swika Afrika Tshipembe...

Seani ni bvise na madungammbwa

O vhuya mulilwahot̄he!

National Children's Theatre i a dihudza nga u vha disela khalañwaha ya **Pippi Longstocking/Pippimudziamitokela**, nganetshelotseiso ya vhana. Nganetshelo iyi i ðo vha hone nga holodei ya Mvuwo, u bva 7 Thafamuhwe.



Pippi ndi musidzana a dzulaho o takala a didzulelaho e et̄he kha **nnd̄u yawē ya mahundwane**, na bere na thoho ye a i fuwa. Mathaithai a Pippi ha seisi zwone, fhedzi a dovha a mu dzenisa dziedzini! Vhana vha a difhelwa nga u t̄alela **zwiitwana zwave**.

Ndi mubvumbedza a funeaho, nahone vhana vhot̄he vhane vha mu vhona vha a t̄ada u vha Pippi. Nga murahu ha litambwa vha na vha ðo ḡidimela laiburari u wana khophi ya bugu *Pippi Longstocking*.

Ngoho ndi ya uri, Pippi vha nga si tende a tshi vha pfuka.



Pippi Longstocking/Pippimudziamitokela, i ðo tambiwa **National Children's Theatre**, U bva nga la 7 Thafamuhwe u swika

16 Lambamai. 3 Junction Avenue, Parktown, Johannesburg.

Musi zwikolo zwi kat, matambwa a itwa vhukati ha vhege nga

09:00 na 10:30. Musi zwikolo zwo vala, matambwa a itwa Musumbuluwo u swika Mugivhela nga 10:30 na 14:30.

U buka sa zwigwada na luafhulelo zwi a wanala kha zwikolo.



Kha ri ñwale

Vhalani mbudziso ni kone u ñwala fhasi phindulo dzanu.

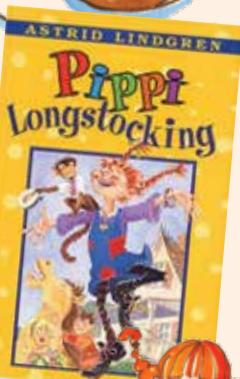
Dzina la litambwa ndi liphio?

Ri zwi ñivha hani arali litambwa li tshi takadza?

Vhatambi ndi vho nnyi? Talelani mutambidendele.

Vhathetshelesi vha litambwa ili ndi vhonnyi? Ndi zwifhio zwi ni vhudzaho mafhungo aya?

Ni vhona u nga ndi ngani hu tshi shumiswa mivhalanzhenge kha phosītara iyi?





Duvha:

Dizainani phositara yâ litambwa



Dizainani phositara ya u kungedzela litambwa. Ni nga kha di kungedzela "Jabu na ndau" kana "Dan mutambimakone wa bola ya milenzhe!" Elekanyani nga vhuronwane nga litambwa line na do kungedzela ngauri ni do tea u nwala tshikiriputi tsha lo kha bammbiri la u shumela. Ni tea u katela:

- Dzina la litambwa li vhe nga maledere mahulwane o swifhadzaho, a mivhalanzhenge (ni tea u nea litambwa dzina)
- Ndi nnyi ane a khou tama
- Li do farelwa ngafhi
- Deithi na zwifhinga zwine ha do tambiwa ngazwo
- Thalutshedzo pfufhi ya zwine litambwa la khou amba nga hazwo.
- Mafhungo a no kwama u buka

Ngeletshedzo dza kuolele kwa phositara

- Shumisani luambo lu re khagala
- Ni fhambanyise maledere na muelo wa maipfi na mafurase, na mafhungo.
- Shumisani mivhalanzhenge u itela u wana tshenzhemo ya vhatu.
- Olaní kana ni nambatedze zwifanyiso zwine zwa talutshedza vhatu zwinzhi nga ha litambwa.



Lavhelesani phositara dzo itwaho nga khonani dzanu ni nange ine na i funesa. Kha bammbiri la u shumela li tevhelaho nwalan tshikiriputi tsha litambwa.

Nwalani litambwa janu



Shumani na vharinwe nga inwi killasini u bveledza litambwa. Dadzani tshati ine ya ni thusa u pulana.

Vhatambi	Talutshedzani vhatambi.	Mutambi uyo u do ambara mini?	Mutambi muñwe na muñwe u do amba zwifhio?

Vhatambi ndi vho nnyi?

Handwriting practice lines for the question "Vhatambi ndi vho nnyi?"

Sa tshigwada
rerani
nga mihibulo
mihulwane ya
tshibveledzwa.
Shumisani mepe
wa mihibulo
kha u dzudzanya
mihibulo yanu.

Fhethuvhupo ndi ngafhi? Talutshedzani bono.

Handwriting practice lines for the question "Fhethuvhupo ndi ngafhi? Talutshedzani bono."

Thoho



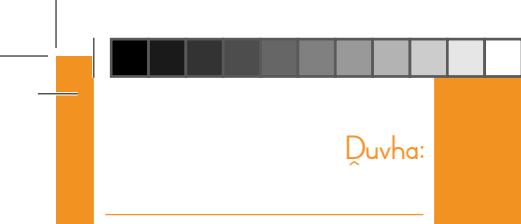
Puloto ndi ifhio?

Ho thoma

Ha tevhela

Ha kona u tevhela

Zwa fhela nga

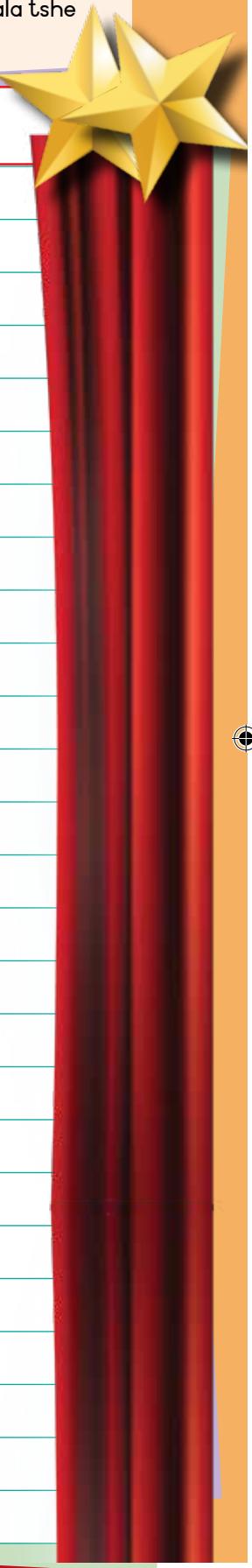


Duvha:



Nwalani litambwa lanu sa mvetamveto. Dzudzanyani (edithani) ni kone u nwala zwavhu^di tshipida tsha u fhedzisela kha tshikhala tsho newaho. Arali tshikhala tshe na newa tshi tshituku, shumisani siatari ni no bva buguni yanu ya nd^owedzo.

Thoho



Zwiñwe hafhu nga mađadzisi na mađaluli

Mađadisi kanzhi a đadzisa ḥhalutshedzo ya ḥiti kana nyito. A fhindula mbudziso dza uri nyito iyo yo itea: Hani? Lini? Ngafhi? Kana Ngani? A ḥalutshedza:

- **Maitele** kana zwo itea hani: nga vhulenda, nga u ongolowa, nga u ḥavhanya
- **Fhethu** kana zwithu zwi itwa ngafhi: afha, fhala, kule, tsini, murahu, phanda.
- **Tshifhinga** kana zwo itea lini: mulovha, nga murahu, u thoma, matshelo.
- **Nyanzelo** kana zwo itea lungana: misi yothe, na kathihi, nga huñwe, kanzhi, luthihi.
- **Digirii** kana vhudzivha ha nyito: zwiñku, kañkuñku, na zwiñkuñku, nani.
- **Vhutanzi** kana nyito i nga itea u swika ngafhi: tshothe, nyana, lu sa vhudzisi.



Talelani mađadzisi mafhungoni aya ni kone u tangeledza liiti. Ni sumbedzise uri ndi ḥedadzisi ḥa lushakade?



Tshaka dza mađadzisi

Khonsathi yo **thoma** u lenga.

Tshifhinga

Mutukana o ḥa nga u ḥavhanya

O vha e tsini na u wina mugidimo

Mukegulu u khou ya phanda

Vho vhuya mbamulovha.

O ḥuwa nga u gidima.

U anzela u da nga mathabama.

U khou ya kule vhukuma.

Malume vho vhuya mulovha.

Ntakadzeni u ita ndowendowe tshifhinga tshothe.

Ann o vhuya haynani (_____) nga u ḥavhanya (_____) mulovha (_____) u itela u ḥalela mutambo.



Duvha:

Zwinzhi nga mat̄aluli



No di vha vha u shumisa mat̄aluli kha u t̄alutshedza vhatambi vha tshitoris tshānu. mat̄aluli a fhindula mbudziso ya "Zwi fana na mini/zwo tou itisa hani?"

Vhalani mafhungo aya ni kone u topola maipfi ane a khou shumiswa u t̄alutshedza zwithu.

Fobvu lo vha lo ambara dzhasi lihulu, muñadzi wa wulu na masiki mutswu khofheni.

Mutambi wa bola o vha o ambara tshikhipha tshitswuku, masogisi matswuku na khokho dza t̄ada.

dzhasi	muñadzi	masiki	dzhesi	masogisi	khokho

Tshaka dzo fhambanaho dza mat̄aluli

Mat̄aluli a vhunze a sumbedzaho vhunze ha tshithu: zwashu tshanga zwavho zwawe yanu

Mat̄aluli a vhunzhi: zwinzhi zwituku zwi si gathi zwiñwe zwivhili zwiraru

Mat̄aluli masumbi: zwila izwi ula vhaña

Mat̄aluli a u vhudzisa: mini? tshifhio? lini? ngafhi?



Lavhelesani mat̄aluli o talelalwaho nga fhasi mafhungoni aya ni kone u tingeledza madzina kana masala ane a t̄alula one kha kholomu ya u fhedzisela ni sumbedze uri ndi lushakade lwa mat̄aluli, a u vhudzisa, a vhunze, a vhunzhi, masumbi.



Tshaka dza mat̄aluli

Muofhe musekene o vhuya.

Ndi bugu ifhio ine na i funa?

O ramba khonani mbili uri dzi de phathini.

Musidzana ula o wina mugidimo.

O gama mavhudzi awe.

Ro dzhia mihwalo yashu ra t̄uwa.

Mmbwa ntswu ndi ya hashu.



Ndi a kona



u vhala marīwalwa a nganetshelo		
u fhindula mbudziso dzo disendekaho nga tshiṭori		
u shumisa maṭaluli kha u ṭalutshedza vhaanewa vha tshiṭorini		
u fhedzisa mepe wa mihumbulu ndi tshi anetshela tshiṭori nga huswa		
u ḥwala tshiṭori ndi tshi shumisa mepe wa miumbulo		
u vhala luṅwalo lwa vhukonani		
u wanulusa thevhekano ya zwiito kha luṅwalo		
u ṭala maipf i kha dikishinari nda rekhoa zwine a amba		
u fhindula mbudzisothopolwa dzi no kwama marīwalwa		
u ḥwala luṅwalo lwa vhukonani		
u shumisa mepe wa miumbulo kha u pulanala u ḥwala luṅwalo		
u vhala imeili		
u fhindula mbudziso dzi no kwama imeili		
u topola madzina na maṭaluli mafhungoni		
u shumisa maṭaluli a tshi rangela na u tevhela madzina		
u livhanya maipf i na pfanywa dzao		
u livhanya maipf i na mafhambanji ao		
i shumisa maṭanganyi		
u shumisa maiiti a re kha tshifhinga tsho fhiraho		
u shumisa tshifhinga tsho fhiraho tsha vha na no na tshifhinga tshi ḫaho tsha vha na no		
u vhala tshiṭori tsha khomiki		
u rera nga fureme dza khathuni		
u ṭalutshedza fureme iñwe na iñwe ya khathuni		
u ḥwalulula mafhingo e kha maambiba		
u bula miumbulo malugana na khungedzelo		
u pulanala tshikiriputi tsha khungedzelo na u tshi ḥwala		
u ṭalutshedza fhethevhu, vhabvumbedza na theroyakhungedzelo		
u ḥwala tshiṭori tsha khathuni		
u ṭuma thangi na mitshila kha midzi ya maipf i		
u shumisa maipf i maambiba na maipf i maambelwa		
u vhala litambwa		
u tamba litambwa		
u fhindula mbudziso dzi no kwama litambwa		
u vhala phositaraya no khou kungedzela litambwa		
u fhindula mbudziso dzi no kwama phositaraya		
u ita phositaraya ya litambwa		
u ḥwala litambwa		
u topola madadzisi a maitele, tshifhinga, fhethevhu, nyanzelo, digirii kana vhučanzi		
u topola madzina na masala ane a khou ṭalulwa nga maṭaluli		
u topola madzina na maṭaluli a no kwama: vhuče, vhuṇzhi, masumbi kana maṭalutshedzi		

Z
W
i
r
en
g
o
m
u

Thero ya 7: KuTshithuele kwa zwTshithuhu

Vhege 1 - 2: Tevhedzani milayo

97 Kutambele kwa mutambo wa Spud 70

U vhala marivalwa a ndaela a no amba nga kutambelwe kwa mutambo u no pfi Spud. U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga marivalwa.

98 KuTshithuele kwa French Toast 72

U vhala risipi ya u Tshithua French Toast. U tevhela thevhekano ya zwifanyiso na nomboro nga ndila yone. U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga risipi. U vhambedza ndaela dza risipi na dza mutambo wa Spud. U rera na khonani yawe nga mafurase a no shumiswa kha selefounu. U nwala liñwalwa ja ndaela.

99 U nwala ndaela na milayo 74

U nwala ndaela kana milayo ya kushumiselwe kwa tshishumisa kana a pfesa milayo ya mutambo. U topola maiTshithui mafhungoni. U khethekanya mafhungotserakano a bva zwipida.

100 Madadzisi a tshifhinga, maTshithuele na fhethu 76

U topola mađadzisi a sumbedza tshaka dza. U topola mađadzisi na maTshithui ane a khou a ḥalutshedza. U nwala phara ya u ḥalutshedza.

101 Ni kona u elelwa zwifhio? 77

102 U tshimbila tshikhali

Therisano na u bvumba (u humbulela) o disendeka nga zwifanyiso. U vhala marivalwa a ndaela.

103 Kha ri pfesese

U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga marivalwa a ndaela. U nwala phara i no amba nga muendatshikhali. U nwala posikarata a tshi anetshela lwendo lwa tshikhali.

104 U shumisa khweshenee ya inthaviyu

UTshithua ḥodisio a tshi shumisa khweshenee. UtabuleTshithuha mawanwa a ḥodisio. U nwala muvhigo wa mawanwa.

Vhege 3 - 4: U vhalela tsivhudzo

105 Ri dzula kha pułanete lifhasi 84

U vhala marivalwa a tsivhudzo. U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga marivalwa. U nula mafhungomatsivhudzi kha marivalwa.

106 Madzhango a sumbe

U dzenisani madzina a madzhango a sumbe na mađanzhe mahulwane. U leibula mepe a tshi shumisa mafhungomatsivhudzi e a newa.

107 Khwizi ya mepe wa lifhasi

U tamba mutambo wa khwizi ya mepe wa lifhasi.

108 Mvelele nnzhinnzhi

U Tshithua intavyu a rekhoda phindulo. U guda nga mawe mashango na u wana phindulo dzo mbudziso. U fhedzisa digirii dza mbammedzo mafhungoni.

109 U waniwa ha Sediba

U vhala atikili ya gurannda. U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga atikili ya gurannda. U nwala tshirwalwa tsha dayari tshi no amba nga atikili ya gurannda.

110 Vho Mmefhumulon na Nyakudenze

U vhala sia ja inthanete li no amba nga fhethu ha vhufa.

111 Vhufa hashu

U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga mafhungomatsivhudzi a re kha webusaTshithuhi. U dizaina phositaraya u kungedzela Cradle of Humankind World HerTshithuage STshithue. U vhumba mafhungo a tshi shumisa mađadzisi a nyanzelo. U ola zwifanyiso a tshi sumbedza ḥalutshedzo mafhungo dzi re na ambigwTshithuhi.

112 U pulanela phamfulethe

U dizaina burosha ya u kungedzela Cradle of Humankind.

Themo ya 4: Vhege dza 1



Kutambele kwa mutambo wa SPUD?

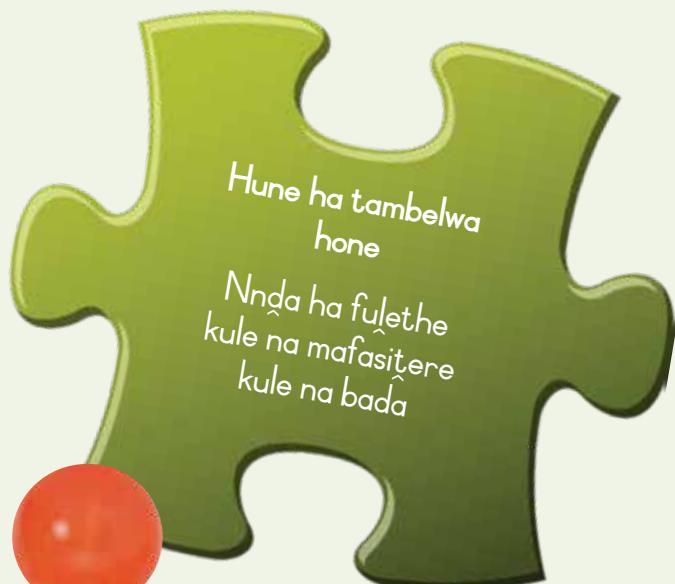
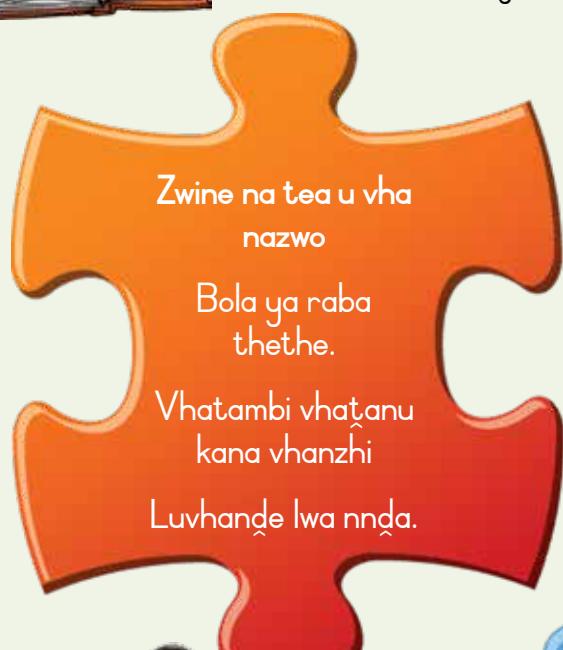
Mañwalwa a ndaela ndi mini?

Kha vhege mbili dzi tevhelaho ni do sedzesu mañwalwa a ndaela. Ndivho ya mañwalwa a lushaka ulwu ndi u vhudza muvhali uri zwTshithuhu zwi Tshithuiswa hani. Mafhungo a thukhukanywa a bva maga a tevhikanaho matuku. Tsumbo yo ḫowelwaho ya mañwalwa a ndaela ndi risipi kana kubikele. Dziñe we tsumbo dzo ḫowelwaho dzi katela tsumbavhuyo kana kushumisele kwa selefounu na khomphiyutha na milayo ya mTshithuambo



Kha ri vhale

Liñwalwa ili ja ndaela li kwama mutambo wa Spud. Ndaela dza kutambele kwa mutambo uyu a si idzi.





Milayo ya mutambo

- 1 Mutambi u dzhia nomboro ya tshiphiri i tshi bva tshibogisini. Kana ha vha na ane a amba uri ndi nnyi a no do phakhela nomboro, sa tsumbo: "Mudededzi u do phakhela mutambi muñwe na muñwe nomboro ya tshiphiri".
- 2 Nangani mutambi a no do thoma mutambo. Onoyo u dzhia bola. Mutambi a re na bola u pfì **Tshithu**.
- 3 **Tshithu** u posa bola muyani a vhidzelela nomboro. Mutambi a re na nomboro iyo u vha **Tshithu** a kona u gavha bola. Vharíwe vhatambi vhothe vha tea u shavhela kule.
- 4 **Tshithu** u vhidzelela ari SPUD. Vhatambi vhothe vha tea u ima.
- 5 **Tshithu** u dzhia maga mararu a magoza a tshi khou ya kha mutambi a posa bola mulenzheni wa mutambi. Uyo muñwe mutambi ha tei u tsukunya.
- 6 Arali **Tshithu** a rwa mutambi kana mutambi uyo a tsukunya u mbo di vha ene **Tshithu** a wana ledere **J**a **S** (lo imela SPUD). Tshifhingani tshi daho mutambi a tshi rwiwa, u wana ledere **P**, a dovha a rwiwa u wana **U** a kona u wana **D**.
- 7 Musi mutambi a tshi wana maledere maña a ndatiso (SPUD) u mbo di bva mutambo wa bvelaphaða a si tsha vha ngomu.



Zwino fhindulani mbudziso idzi dzi no kwama milayo ya Spud.

Lingedzani u
tamba mutambo
na u tevhedza
milayo.

Hu tødea vhatambi vha siho fhasi ha vhangana vha u tamba mutambo uyu?

Mutambi u tea u Tshithu mini musi Tshithu a tshi ri "SPUD"?

Ndi ngafhi hune na sa tee u tamba mutambo uyu?



KuTshithuele kwa French Toast



Lavhelesani zwifanyiso ni vhale ndaela. Ni kone u tevhedza thevhekano ya zwifanyiso na u nombora ndaela nga mutevhe wone.



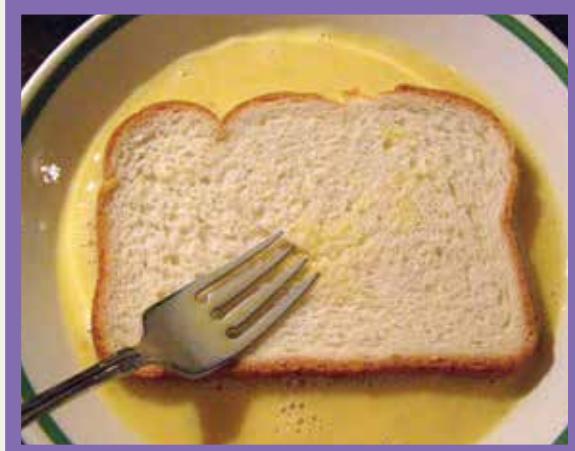
Risipi ya French Toast

Thimbwanywa

- Makumba 2
- Mu $\ddot{\text{o}}$ mu $\ddot{\text{t}}$ uku
- Mafhi a $\frac{1}{4}$ ya khaphu
- Zwi $\ddot{\text{l}}$ ai zwa 4 zwa vhurotho
- Zwilebulu zwi $\ddot{\text{t}}$ uku zwivhili zwa dzhamu

KuTshithuele

- Bikani zwi $\ddot{\text{l}}$ ai zwa vhurotho ni tshi zwi rembulusa musi zwo no vha burauni.
- Ilani na dzhamu.
- Dodzani mapfura a si manzhi nga fhasi ha pani i sa fhisি zwTshithuhu.
- Tanganyisani makumba na mafhi.
- Lovheani matungo othe a tshilai tsha vhurotho mafhini o $\ddot{\text{t}}$ anganaho na makumba.





Duvha:



Kha ri nwale

Sedzani uri ni t̄oda zwishumiswa zwifhio u Tshithua French toast. Zwi nwaleni.

Zwino vhambedzani ndaela ya risipi na ndaela (kana milayo) ya u tamba SPUD.

Sethe idzi mbili dza ndaela dzi fana nga ndilade?

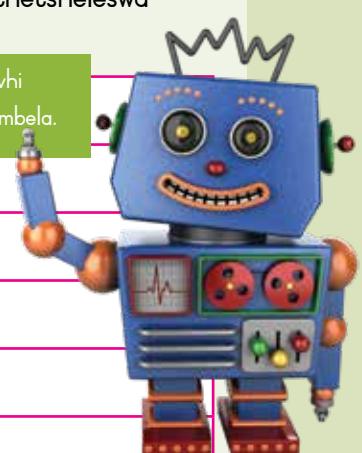
Sethe idzi mbili dza ndaela dzi fhambana ngafhi?

Musi ri tshi nea ndaela kanzhi ri tea u shumisa mathemo a thekheniki, lavhelesani mafurase aya a no kwama selefounu ni kone u t̄alutshedza khonani yanu zwine a amba.

alamu dza tshifhinga		menu	
bitiri i khou fhela		kho lo a yo ngo fhindulwa	
khalenda		vhakwamiwa	
tshikhala tsha kholo		SMS	
dzenisani PIN code		khiululani	
voisimeili		nwalani mulaedza	

Nwalani ndaela ni tshi t̄alutshedza Mulanga Mudau uri SMS i rumelwa hani kana mulaedza u thetsheleswa nga ndila ifhio?

Ndi Mulanga Mudau nahone a thi dihvi
tshTshithuhu! Nthuseni ndi khou tou humbela.



Mudedzedzi: Tsaino

Duvha

U እwala ndaela na milayo

Ni a tamba mTshithuambo?



Ni a shumisa selefounu?

Ni a shumisa aini ya mudagasi kana gedela?



Nwalani ndaela kana milayo ya u thusa Mulanga Mu u shumisa gadzhethé (tshishumiswa) kana u pfesesa milayo ya mutambo une na u tamba.

Hu na mutambo une na tamba?



Milayo na ndaela

D_{za}: _____



Duvha:

Mafhungotserekano



Fhungotserekano li na maTshithui a no fhiria
lTshithuhihhi.

Talelani maTshithui mafhungoni aya. A fhandekanyeni a vhe mafhundo mavhili.



Mutukana o tudza ngauri o vha o huvhala mulenzhe

Mutukana o tudza.

Mutukana o vha o huvhala mulenzhe.

Ndivho o la khekhe thanu ngauri ndi musidzana wa milo.



Mudededzi o thusa nwana we a vha a sa tzavhanyi u fara.



Mmbwa yo huvha ngauri yo pfa phosho.

Ndi thusa mme anga u bika nda kona u deka tafula.

Ndi thoma nga u Tshithua tshunwahaya yanga nda kona u vhona TV.



Mudededzi: Tsaino

Duvha

Madadzisi a tshifhinga, a maTshithuele na a fhethu

Tshaka dzo fhambanaho dza madadzisi ndi dzifhio?

Saizwi no zwi vhona kha mabammbiri a u shumela o fhiraho, madadzisi a ri vhudza uri hani, nga ndilade, lini na uri zwTshithuhu zwi khou Tshithuwa ngafhi. Nga manwe maipfi a ɏalutshedza kuTshithuele, fhethu kana tshifhinga tsha nyTshithuo.

nga +
dzinaliTshithui/
nga + dzina

DzinaliTshithui	Lidazisi
nga + u ɏavhanya	nga u ɏavhanya
nga + u ongolowa	nga u ongolowa

Dzina	Lidazisi
nga + nungo	nga nungo
nga + luvhilo	nga luvhilo

U lavhelesa madadzisi

Madadzisi a kuTshithuele kanzhi
a ri vhudza uri zwTshithuhu zwi
khou Tshithuwa nda ndilade.

Thevhekano ya madadzisi

Madadzisi a fhindula mbudziso dzi ngaho hani, ngafhi, lini na ndi ngani hu tshi khou Tshithuwa nyTshithuo.

LiTshithui	MaTshithuele	Fhethu	Digirii	Tshifhinga	Ndivho
Mulalo u shuma	nga maanda	e hayani	musi na musi	nga matsheloni	a tshi thusa mme awe.
Sundani u tshimbila	nga maga	ndilani	misi yothe	nga masiari	u ri a ɏavhanye u swika holoni.
U la	nga u ɏavhanya	e tshikoloni	duvha na duvha	nga bureiki	uri a si lenge.



Kha ri riwale

Talelani lidazisi kha mutaladzi muñwe na muñwe ni dovhe ni ambe uri ndi lidazisi ja maTshithuele, fhethu kana ja tshifhinga naa.

Lushaka lwa lidazisi

U amba nga ndila ya vhulenda.	
Ri dzula f'han.	
Ri do takuwa Durban matshelo.	
U dzulela u Tshithua tshurñwahaya yawe.	
U tshimbila nga u ongolowa ngauri o vhaísala mulenzhe.	
Khwairi i imba zwavhudí.	
Vha do Tshithua domboro matshelo nga matsheloni.	
A thi li ñama na kathihi.	
Vhana vho tambo nga dakalo phakhani.	
Vho vhuya hayani nga bisi.	
Ndi khou ja zwino.	
Mulovha ndo ya doroboni.	
O vha o tshuwa a mba nga u ɏavhanya.	

Ni kona u elelwa zwifhio?



Talelani mađadzisi ōhe o shumiswaho nga Vuledzani kha tshipTshithushi tshawe. Ni kone u tingeledza zwine maTshithui a ḥalutshedza.

Ndo tamba metshe wa bola u no takadza nga maanda madekwe. Ndo vha ndi na luvhilo luhulu, nda ḥasela ndi sa ofhi nda fhedza ndo nwisa zwikoro zwiraru sa madze. Ndo tamba zwavhuđi nga maanda lwe mugudisi washu a ri arali nda nga Tshithua ndowendowe ndo khwathisa ndi do fhedza ndi tshi tambela Bafana Bafana. Vhataleli vho khuza nga khuwa khulu musi ndi tshi kora luraru lwot̄he.

Liriwe duvha ndi do vha mutambi wa phurofeshinala, ndi nga kha di fhedza ndi mukapuđeni wa Bafaba Bafana!



Zwino talelani mat̄aluli ōhe ane Linde a a shumisa tshipTshithushini tshawe.

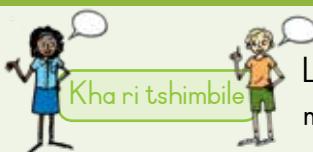


Ni a dīva uri ndi tshifuwo tshifhio tshine nda vha natsho? Ndi na kubuvhi kuđuku kwa u naka. Ndi tshifuwo tshavhuđi nga maanda. Mukomana wanga o vha a khou ḥoda kumangana kutswu. Zwigangana zwo naka nga maanda fhedzi ndi vhona u nga zwibuvhi zwi a takadzes. U zwi ḥundela a zwi duri nahone zwo ḥukufhalela lune nda kona u tshimbila nazwo masiari ōhe! Dzińwe khonani dzanga dzi a zwi ofha fhedzi a zwi lumi. Kubuvhi kwanga ku a takadza u fhira zwifhio zwa vhatu vhot̄he zwi boraho! Musi ndi tshi hula ndi khou ḥoda u gudela Zoology. Ndi vhona u nga zwikhokhonono zwa milenzhe ya rathi zwi a takadza.



Zwino ḥwalani ḥhalutshedzo ya mutambo we na tamba kana tshifuwo tshine na vha natsho. Ni shumise maTshithui na mađadzisi a tshaka dzo fhambanaho.

U tshimbila tshikhalani



Lavhelesani zwifanyiso zwi re kha siatari ili ni kone u amba nga zwine na vhona maiwala aya a tshi khou amba ngazwo. Rerani na khonani yanu nga mbudziso idzi.

- ❖ Vhatu vha swika hani tshikhalani?
- ❖ Vhatu avha vha vhidzwa u pf'i mini?

- ❖ Vhaendatshikhalani vha ambara mini musi vha tshi ya tshikhalani?
- ❖ Ni a zwi diivha uri ndi ngani vha tshi tea u ambara zwiambaro zwa tshipentshela?



Kha ri vhale

Zwino vhalani ndaela idzi dza kuambarele kwa suthu ya tshikhalani.



I Tsha u thoma vhaendatshikhalani vha ambara tshiambaro tshi no nga vhurukhu ha nga tsini (andawea). Yo Tshithuwa nga lasitiki i re na vhutshubu ha raba he ha rungelelwa khayo. Madi a do elela kha vhutshubu honohu u Tshithuela uri vhaendatshikhalani vha rotholewe ngauri muhiso wa muvhili a u koni u bvela nnda ha zwiambaro zwa suthu dza tshikhalani.

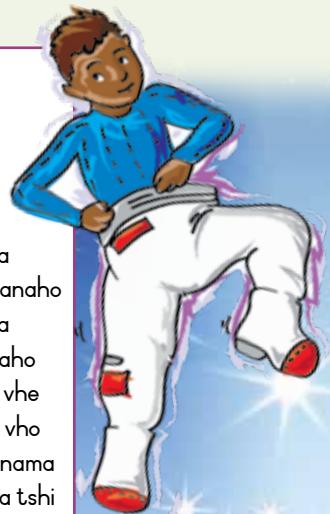
3

Vhaendatshikhalani vha tou papamala vha dzhena kha tshipida tsha nga nth'a tsha suthu yavho. Tshipida tsha nga nth'a ndi gwangwa lo omaho li re na zwanda zwi no monisea. Thoho ya muendatshikhalani i taha kha rinngi ya tsimbi kha mutsinga, ndi henefha hune helimethe ya do hakedza hone, na zwanda zwi taha zwi tshi nga ringi dzazwo dza tsimbi hune ha peretedza magilafu. Tshipida Tshithushi tsha suthu ya tshikhalani tshi lemela nga maanda ngeno shangoni. Tshi na ndisedzo ya okhsidzheni madi, fene na bitiri.



2

Tshi no tevhela ndi tsha uri Muenda-tshikhalani u ambara tshipida tsha nga fhasi tsha suthu yawe, tshine tsha vha tshipida tshTshithuhiji tsho tanganelanaho – mabutswu mahulu o omaho a tumiwa kha vhurukhu ho vuleaho ho shatelwaho. Arali vho vha vhe shangoni, vhaendatshikhalani vho vha vha tshi do thoma vha ganama fhasi uri vha disungusedze vha tshi dzhena nga ngomu marukhuni ayo. Musi vhe tshikhalani, vha a kona u a ambara hu si na u kondelwa musi vha tshi khou papamala tuyani.



4

Musi vhaendatshikhalani vha re vhavhili vho no dzhena suthuni dzavho, muñwe wa vhaendatshikhalani (ane a do sala ngomu ha tshiendatshikhalani) u a vha thusa kha u peretedza zwipida zwa suthu. Musi vha sa athu ambara dzihelimethe (magondolo), vhaendatshikhalani vha ambara gebisi dzine dza vha na zwipikara zwa radio kha magapagapa a no vala ndevhe na makhirofounu dzine dza tomiwa phanda ha milomo yavho uri vha kone u amba nga tshavho khathihi na vha vhanwevho vha khuruu.





5 Hezwi zwothe zwi dzhia awara dzi re na tshivhalo. Fhedziha, zwino ho swika tshifhinga tsha uri vha ambare helimethe dzavho na magilavu mahuluhulu a ne a nga a a lemela. Vha nga si kone u Tshithua hezwi zwTshithuhu hafhu u swikela vho no phetha u tshimbila nnnda tshikhalanı.

b Muendatshikhali we a vha a tshi khou thusa u a bva afha hu re na elo^o a vala vothi. Zwenezwi vho ambara suthu dzavho khulukhulu, vhatshimbilanⁿda tshikhali vhabili vha a nga vha sa d^adza fhetu afha hu tukut^uku vha tshi patana. Vha lindela vhe vhothe ngomu ha elo^o lwa miminete i no vhonala musi muya u tshi khou bommbelwa nnda nga zwit^uku nga zwit^uku. Vha a kona u zwi pfa nd^evhe dzavho dzi tshi khou thivha zwenezwi vho lindela geidzhi ya mutsiko i tshi vha sumbedza uri muya wo bva wothe.



7 Zwino vha nga konaha u vula kuvothi vha bvela nn̄da tshikhalani. Musi vha sa athu thoma u papamala vha tshi bva afha kha ejoko, vha tea u haka vhudarata vhusekene kha suthu dzavho na shatili. Vhudarata uvhu vhu Tshithua uri vhaendatshikhalani vha si papamalele kule na shatili yavho ya tshikhalani.



8
Musi vha tshi khou papamala vha tshi ya tshikhali, vhatshimbilannda tshikhali vha vha sathe^{la}Tshithuhi dza vhathu. Vha vha vha tshi khou mona lifhasi! A vha na mushumo na shatili hezwi vhe hafha, lwa tshifhinga nyana fhedzi, ngauri suthu dzavho dza tshikhali dzi na maya na bitiri zwo linganelaho u vha tshidza awara dza sumbe dzo^{te}. Na zwitiki (zw Tshithuanda) zwa zwiliwa zwi hone khatihi na bege ya madi nga ngomu hadzihe^{limet}he dzavho. Vha dzhena nga afha hu no dzula thundu. Ndi henefha hune ha dzula thulusi dzine vha dzi shumisa tshikhali bogisini lihulu. Vha dzhia thulusi dzine vha dzi txoda vha dzi hakedza kha zwinungo kana khunduni. U shuma nnnda tshikhali a zwi leluwi. Nala dzavho, zwanda na zwishasha zwi a neta ngauri u tsukunya huiwe na huiwe hune vha Tshithua hu amba u sukumedza suthu iyi ya tshikhali muthu e nga ngomu hayo. Musi tshifhinga tshu vhuyeleta kha vha^{la} vhaiwe tsho swika, nga muurahu ha awara dzi re na tshi vhalo vhe nnnda, vha tshimbilahoo nnnda tshikhali vha a dovha vha papamala vha tshi vhuyeleta kha eloko. Fhedziha, naho vho neta, vha a thoma vha ima uri vha sedze lifhasi na litadulu lwa u fhedzisela vha sa athu vhuyeleta ngomu.



Kha ri pfesese

1. Atikili iyi i khou ambesa nga ha mini?

- A Ndi ngani vhaendatshikhali vha tshi shuma nga vhavhili?
- B Shatili ya tshikhali yo tou Tshithuisa hani?
- C Ndi ngani vhatshimbilatshikhali vha tshi bva fulo?
- D U shuma kha tshikhala tsha nga nnda zwi hani?

3. Ndi ngani vhaendatshikhali vha tshi dzulela u bvela nnda nga vhavhilivhavhili?

- A Uri vha kone u thusana.
- B Uri vha kone u dzula nnda lwa tshifhinga tshilapfu.
- C Uri vha sa papamale vha tuwa.
- D Uri vha kone u diphin̄esa.

5. Ndi mini zwi Tshithua ho uri vhaendatshikhali vha sa fhufhele kule musi vhe nnda ha shatili?

- A Zwiputo zwa betiri
- B Mabutswu a tshikhali
- C Vhudirata vhusekene
- D Ufarana zwanda

2. TshTshithuhu tshTshithuhih tshine tsha Tshithuisa uri vhagadaneledzi vha bvele nnda ha shatili ya tshikhala ndi mini?

- A Uri vha kone u lugisa.
- B Uri vha kone u vhona Lifihasi zwavhudi.
- C Uri vha pfe murotho.
- D Uri vha fare lwendo.

4. Tshupu dza raba dzi re nga fhasi ha suthu dzavho dza tshikhala dzi vha thusa hani?

- A Dzi vha thusa u amba na miñwe mirađo ya khuruu.
- B Dzi vha nekedza okisidzheni.
- C Dzi Tshithua uri vha dzule vho vhofhelelwa kha shatili.
- D Dzi Tshithua uri vha dzule vha tshi rotholelwa.

6. Nomborani zwipida zwa suthu ya tshikhali nga thevhe-kano ine vhaendatshikhali vha zwi ambarisa zwone. Ni zwi nombore u bva kha l u swika kha 4.

- A Hafu ya nthya ya suthu
- B Helimethe
- C Tshipida tsha fhasi
- D Tshiambaro tsha tsini tsho tatamuwaho

U ya nga ha atikili, phambano khulwane vhukati ha u vha kha shatili ya tshikhali na u vha shangoni ndi ifhio?

Ndi ngani vhaendatshikhali vha tshi ambara suthu dza tshikhali musi vhe nnda ha shatili? Neani zwi Tshithuisi zwivhili zwi bvaho kha atikili.

Ndi nga mini zwi tshi dzhiela vhaendatshikhali awara dzi re na tshivhalo u dilugisela u bvela nnda ha satili ya tshikhali?



Duvha:

Ndi nga mini tshipida tsha nga nt̄ha tsha suthu ya tshikhalani tshi tshone tshi re na ndeme?

Ndi ngani muñwali a tshi bula vhagadaneledzi "vha tshi khou kweta ningozavho lwa u fhedzisela" vha sa athu sunguvhela tshikhalani?

Didzhieni ni tshi khou ḥodou vha muendatshikhalani. Bulani tshTshithuhu tshTshithuhihitshine na nga tshi takalela na tshiñwe tshTshithuhihitshine na sa ño tshi takalela kha u vha muendatshikhalanni. Talutshedzani uri nga mini.

Zwine nda nga zwi takalela nahone ngani:

Zwine nda sa ño zwi takalela nahone ngani:



Kha ri ñwale

Rumelani mashaka kana dzikhonani dzanu posikarat̄a i no bva tshikhalani ni tshi vha vhudza uri tshikhalani ho tou Tshithuisa hani.

<p>Handwriting practice lines for the first sentence.</p>	
<p>Handwriting practice lines for the second sentence.</p>	<p>Handwriting practice lines for the third sentence.</p>

U shumisa khweshenee ya inthaviyu



Ri zwi vhona hani uri vhatatu vha a takalela kana vha a vhenga muthu, kana tshTshithuhu? Irwe ndila ndi ya u tou Tshithua inthaviyu navho vha vhudzisiwa ndila ine vha vhona uyu muthu kana Tshithusho tshTshithuhu ngayo. Inthaviyu i yo raloho i tea u lugiselwa, zwa sa ralo ri nga swika hune ra hangwa mbudziso dzine ra tea u vhudzisa, kana ra vhudzisa mbudziso dzi si dzone Zwino ri Tshithua khweshenee, ine ra i shumisamusi wa inthaviyu. Shumisani khweshenee i re afho fhasi kha u wanulusa uri khonani dzañu dzi humbula zwifhio nga sisiteme ya tshikolo na uri ndi zwifhio zwine vha nga tama u shandula. Mbudziso ya u fhedza i ri "Tshiñwe". Hafha ndi hune na nga dzenisa mbudziso irwe na irwe ine na funa, tenda ya vha i tshi amba nga mafhungo eneo mathihi. Humbelani khonanani dzañu dzi fhindule uri **ee** kana **hai** kha mudziso idzi.

Dzhenisani ḥhanganyelo ya nomboro ya thiki

Thanganyelo ya ee Thangenyelo ya hai

Thodisiso ya u shandula sisiteme ya tshikolo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	ee	hai
1. Ri fanelu u ambara zwine ra funa ri tshi ya tshikoloni, hu si yunifomo fhedzi.												
2. Ri fanelu u tamba mTshithuambo tshikolo tshi sa athu dzena, hu tshi kha di roholela, ntshani ha nga masiari.												
3. Tshikolo tshi fanelu u lenga u bva u Tshithuela uri tshuriwahaya i si tsha vha hone.												
4. Zwikolo zwa vhana vha mbeu nthihi zwi khwiñe kha zwi no ḥanganya vhatukana na vhasidzana.												
5. Vhana vha tea u kwamiwa malugana na milayo ya tshikolo.												
6. Zwiñwe												

Kha thebulu iyi, dzhenisani mawanwa a inthaviyu:

Thebulu I: Mawanwa a ḥodisiso ya u shandula sisiteme ya tshikolo



Dzhenisani uri ndi khonani nngana dzine dza tendelana na tshTshithuatamennde						
	Yunifomo kha i fheliswe	MTshithuambo nga matsheloni	Tshikolo tshi lenga u bva	Zwikolo zwa mbeu nthihi	U kwamana kha milayo	Zwiñwe



Duvha:



Zwino ñwalani muvhigo nga mawanwa. Ni tea u ñwala mafhungo a no swika mavhili nga mbudziso iñwe na iñwe ya idzi.



Mbudziso 1: Khonani dzañu dzo tenda uri dzi fanelu ambara zwine dza funa dzi tshi da tshikoloni?



Mbudziso 2: Khonani dzañu dzo humbula zwifhio siani ja uri mTshithuambo i tambiwe tshikolo tshi sa athu dzhena?



Mbudziso 3: Khonani dzañu dzo tenda uri tshikolo tshi fanelu u lenga u bva u itela Tshithuela uri tshurwahaya i si tsha vha hone?



Mbudziso 4: Khonani dzañu dzi tama zwikolo zwi tshi vangana nga mbeu (pfunzoñhanganeli) kana zwi tshi vha zwa mbeu nthihi?



Mbudziso 5: Khonani dzañu dzo tenda uri vhana vha tea u kwamiwa malugana na milayo ya tshikolo?

Mbudziso 6: Ndi ifhio mbudziso ye na vhudzisa?

Khonani dzañu dzo humbula zwifhio nga mbudziso iyi?

Zwino vhunga no wana zwine vhatu vha khou humbula siani ja izwi zwTshithuhu, ni vhona u nga hu tea u Tshithuwa tshanduko dzifhio kha sisiteme ya tshikolo?



Roꝝhe ri dzula kha puꝝlanete lꝝifhasi



Kha ri vhole



Roꝝhe ri vhatu vha lꝝifhasi lꝝino. Ri dzula huꝝwe na huꝝwe, doroboni dzo tsTshithusikanaho na zwidzoroboni zwitukutuku. Ri dzula midavhini yo xwatudzwaho na matakanani madaladala a no fhisa. Ri dzula masogani, mabamani a dzTshithuhavha, na zwitangadzimeni lwanzheni.

Ri na mivhala minzhiminzh. Vhariwe vhashu ri na khanda thethe dzo vibvaho dza nga tshedza muꝝavhani. Vhariwe vhashu khanda ndi buraweni sa tshokoleTshithuhi yo dziaho. Vhariwe vhashu vha na khanda dza vhutshena ha dzuvha la pinki sa makole nga matambandou. Vhariwe vhashu vha na khonda dzo hashwaho nga vhutswuku ha muridili. Mavhudzi ashu na maꝝo a na mivhala yo fhambananaho na one. Ri na a lutombo, a buraweni,,masetꝝha kana madala. Mavhudzi ashu ndi a bulondi kana buraweni kana matswuku kana matswu. A nga vha tswititi kana a songana.

Ri da nga zwivhumbeo zwoꝝthe na saizi dzotꝝhe. Vhariwe ndi vhalapfu nahone vhariwe ndi vhapfufhi. Vhariwe ndi vhasekene ngeno vhariwe vhe vhadanya. Ri na ndila nnzhi dzo fhambananaho dza kutshilele na lutendo lwo fhambananaho na sialala dzo fhambananaho. Ri pfana na zwiliwa zwa mifudafuda. Ri fhaꝝa miꝝdi yashu i sa fani. Ri vha mitꝝa yo fhambananaho, zwigwada, mirafho, na tshaka.

Fhedzi ri a fana roꝝhe kha masia a re mahulwane. Roꝝhe ri lila zwiliwa zwa u la. Roꝝhe ri lila u tsireledzea, u digeda na dakalo. Roꝝhe ri lila lufuno na vhukonani. Roꝝhe ri lila zwTshithuhu zwo nakaho. Roꝝhe ri vha muꝝa muthihi muhulwane – muꝝa wa vhuthu, wa vhatu vha no hovhelela bilioni dza sumbe.

Roꝝhe ri na vhomakhulukuku vhatihi. Ndi zwone, roꝝhe ri vhatu vha puꝝlanete ya lꝝifhasi, roꝝhe murango washu u fano, Afrika Tshipembe.

(Tshiko: World book: childcraft, vol 8:7)



Kha ri nwale

Munwali u bula fhethu ha sumbe ho fhambananaho hune vhatu vha dzula hone.
Hu buleni.

Bulani ndila nna dzine munwali a ri vhatu vha fhambananaho ngadzo.

Roꝝhe ri fana kha zwifhio?



Duvha:



Kha ri whale

Vhatu vhothe vha lila zwiliwa, zwiambaro na vhukhudo ha u dzula ngomu. Fhedziha, a ri li zwiliwa zwi no fana. A ri ambari zwiambaro zwi no fana. A ri dzuli midini i no fana. Na mita yashu na yone yo fhambana.

Chloe ndi MuEskimo. Una miñwaha ya malo. U dzula devhula ha Canada. Ene na vha muña wa hawe vha dzula fhethu hu no rotholesa liphasini lothe nahone vha ambara zwiambaro zwo Tshithuwaho nga mikumba ya zwipuka uri vha dudelwe. Vha ja mapfura a khovhe dza vhimbi u Tshithuela uri mivhili yavho i dzule i tshi dudelwa. Kale VhaEskimo vho vha vha tshi dzula kha dziiqlooo kana madenndeni e a Tshithuwaho nga mikumba ya zwipuka. Namusi vha dzula midini i no dudela.



John u dzula England. Na ene u na miñwaha ya malo. O thoma u dzhena tshikolo a tshee na miñwaha ya 3. U pfana na u ja khovhe na matshipisi. U ambara yunifomo ya tshikolo nahone u ya tshikoloni nga baisigiri tshilimo. Bola i mu tanganya thoho.



Ruth u dzula Isiraele, kha kibbutz, ine ya vha lushaka lwa bulasi. Ruth u na miñwaha ya sumbe. Kha kibbutz, vhabebi na vhana a vha dzuli fhethu hutihiki. Vhabebi vha dzula nduni ya vhahulwane ngeno vhana vha tshi dzula nduni ya vhana. Ruth u dzhena tshikolo tsha bulasini nahone u ja lantshi tshikoloni.



Adil wa miñwaha ya fumiraru u dzula mudanani wa Malaysia. Mudana uyu u na ndu nthihi fhedzi. I vhidza u pfi ndi ndu ya mutapatila nahone i vha haya ha mita i no swika futuhanu. Mita i khetha thoho ya ndu iyi ya mutapatila.



Kwi u na miñwaha ya sumbe. U dzula sogani Botswana. U wela kha lushaka lwa Vhharwa. Khotsi awe vha zwima zwipuka zwa daka u Tshithuela tshisevho. Kwi u khou ya u dzhena tshikoloni tshi nai hositele hune mukomana wawe a dzhena hone. Zwino u khou guda divhazwakale yawe a tshi shumisa nyimbo na nganetshelo dzine vha muña wa hawe vha mu anetshela.



Kofi u na miñwaha ya fumTshithuhiki, u bva muđanani u re Ghana. U dzula nduni ya Ashanti na makhulu wawe na makhulukuku wawe. Afha muđini Kofi u vhidza vhafumakadzi vhothe "vhommé", nahone vhana vhothe ndi dzikhaldzi na vhakomana na vharathu vhawé



Dadzani thebulu iyi ni tshi shumisa mafhungomatsivhudzi a no bva kha mbuletshedzo dze na vhala a fho nthia.

Dzina na miñwaha	Shango	Zwa mvelele yawe

Madzhango a sumbe

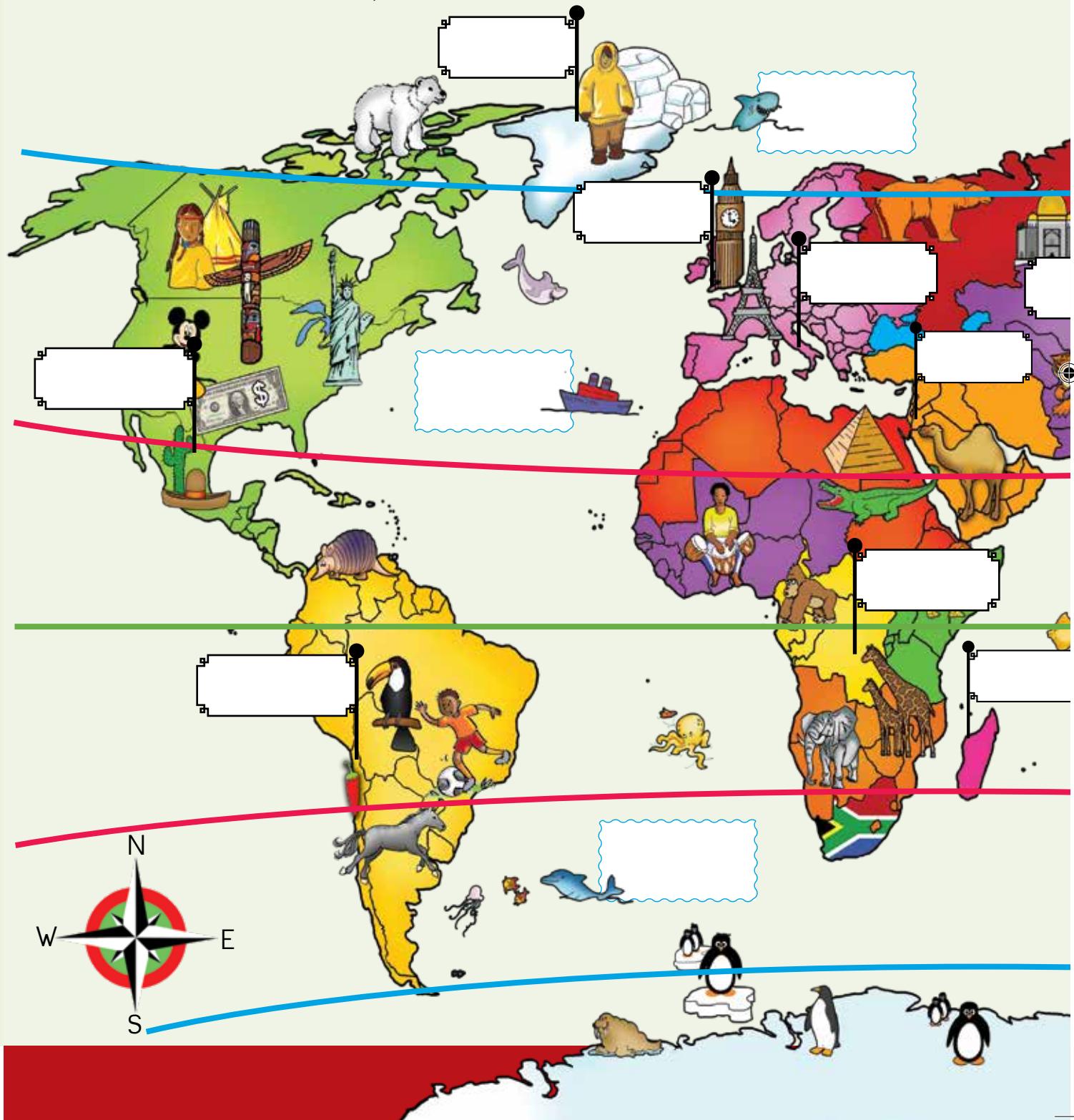


Lavhelesani mepe u re nga murahu ha bugu ya u shumela iyi ni kone u dzhenisa madzina a madzhango a sumbe na madanzhe mahulwane.



Kha ri vhale

MTshithualabudo na mTshithualambavhi ye ya sumbedzwa kha mepe ndi mTshithualo ya u tou humbulela i no shumiswa kha u wana fhethu liphasini. MTshithualabudo i bva vhubvaduvha i tshi ya vhukovhela (kana i bva kha tsha monde i tshi ya kha tsha u la), ngeno mTshithualambavhi i tshi bva kha phoulu (khangamutsho) ya devhula i tshi ya kha phoulu ya tshipembe (u bva nthu u ya fhasi). Zwi amba uri i a fhirana.





Duvha:



Kha ri
Tshithue
nyTshithuo

Leibulan mepe ni tshi shumisa mafhungomatsivhudzi a tevhelaho:

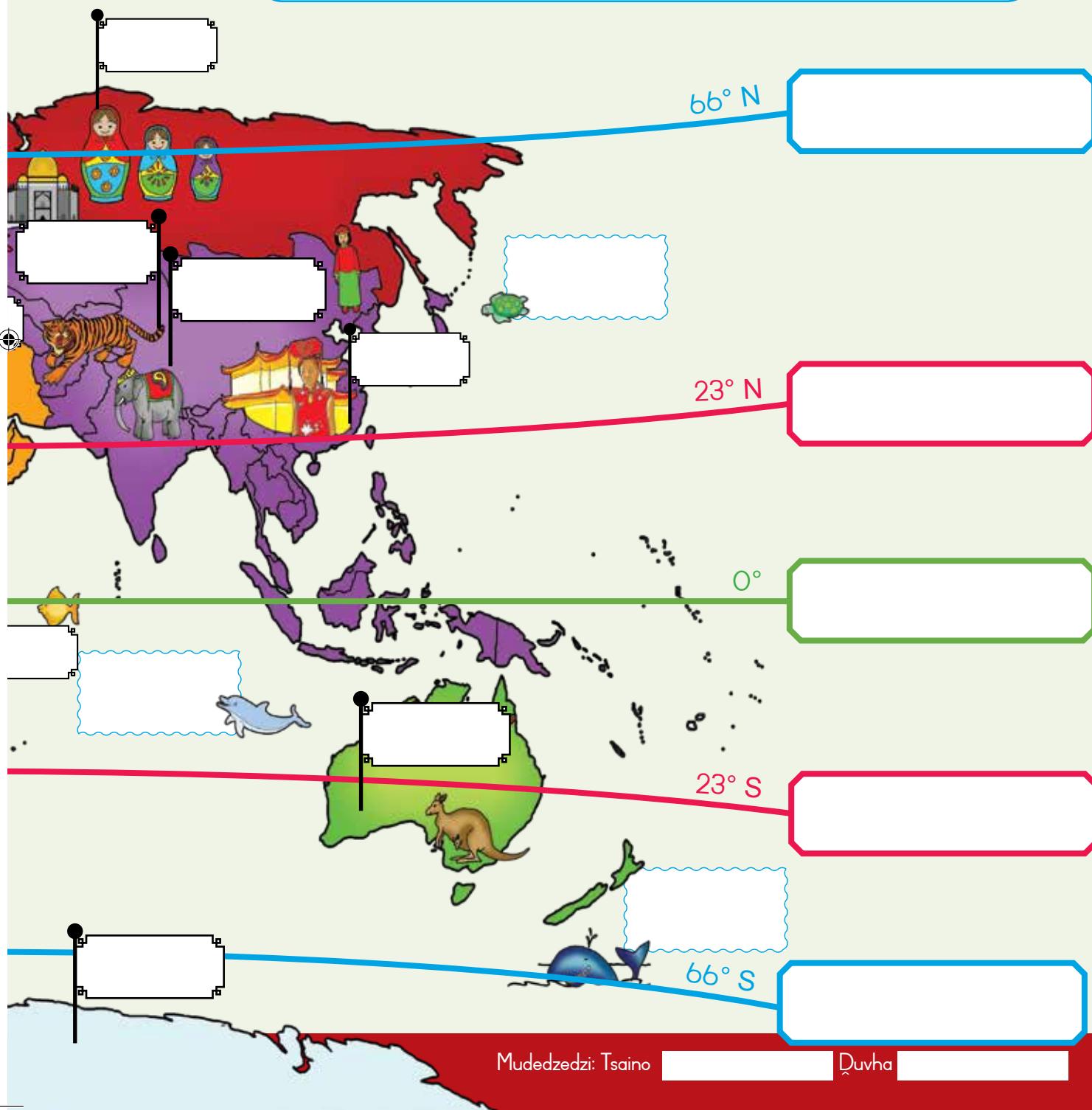
Malinganye ndi mutalo wa u tou humbulela u no mona lifhasi nga vhukati halo.

Thiropiki ya Dambatshekwa i 23° devhula ha malinganye.

Thiropiki ya Ngululu i 23° tshipembe ha malinganye.

Khangamutsho ya Devhula i anganganyelwa kha 66° devhula ha malinganye.

Khangamutsho ya Tshipembe i 66° tshipembe ha malinganye.



Khwizi ya mepe wa lifhasi

- 29 Bulani shango li re kha tshipida tsha tshipembe ha Afrika.
- 30 Ndi ndou dzifhio dzi re na ndevhe tshukhu: Ndou dza India kana Ndou dza Afrika.
- 31 Ndi danzhe lifhio line na tea u li wela nga tshikepe arali ni tshi khou bva Afrika Tshipembe ni tshi ya Australia?
- 32 Ndi ngani Somalia li tshi vhidzwa u pfì lunanga lwa Afrika?
- 28 Hayani ha "Mickey Mouse" ndi ngafhi?
- 27 Ni humbula mini nga hezwi: Phingwini dzi dzula Antarctica fhedzi?
- 26 Hu na mashango mangana Amerika Tshipembe?
- 25 Hu na mashango mangana kha la Afrika?
- 24 Danzhe ja Atlantika na Danzhe ja India a tangana ngafhi Tshipembe?
- 23 Kharentsi (tshelède) khulwane kha la Yuropa ndi ifhio?
- 22 Ndi nga mini Zwivhingwi zwa Kangamutsho zwi sa omi nga phepho? Ndi nga mini Phingwini dzi sa omi nga phepho?
- 21 Lavhelesani Igloo kha la Greenland. Yo Tshithuwa nga mini?





Duvha:

Tambani mutambo uyu na khonani. Monisani khoini. Arali ya wa nga thoho ni pfuka fhethu huvhili. Arali ya wa nga mutshila ni pfuka fhethu huthihi ni tshi ya phanda. Lavhelesani phindulo kha mepe.

THOMANI

1 Ni dzula shangoni lufhio?

2 Bulani shango [t]shithuhiji la Afrika.

3 Tshaina vha amba luambo lufhio?

4 Bulani phukha mbili dza Australia?

5 Australia vha amba luambo lufhio?

6 Thawa ya Eiffel ni nga i wana ngafhi?

7 Bulani nthihi ya phukha thanu khulwane dza Afrika.

8 Phiramidi ni nga dzi wana ngafhi?

9 USA vha shumisa tshelede ifhio?

10 Tshiloni tsha lushaka tsha Afrika Tshipembe ndi tshifhio?

11 Musanda wa la UnTshithues States of America ndi ngafhi?

12 Musanda wa la Brazil ndi ngafhi?

13 Musanda wa la Namibia ndi ngafhi?

14 Shango li re na vhatu vhanzhisa liphasini ndi lufhio?

15 Ni nga kona u sumba uri Vhukovhela ndi ngafhi?

16

Mvelele nnzhinnzhi



Kha ri
Tshithue
nyTshithuo

Zwino ni khou ya u
Tshithua thodisiso nga
inwi mune.



Fhano Afrika Tshipembe ri na mvelele dzo fhambanaho khathihi na vhurereli ho fhambanaho. Tshithuani inthaviyu na munwe muthu ane vhurereli hawe ha vha ho fhambana na hanu. Vhudzisani uyu muthu mbudziso dzi re kha thebulu i re af'ho fhasi, ni kone u dzhenisa phindulo kha kholomo i re kha tshanda tsha u la.



Vhurereli uhu hu rabela nnyi?	
Hu rabeliwa ngafhi?	
Vhathu vha rabela kangana?	
Hu vha na vhutambo, zwimima kana tshumelo nngana?	
Vhathu vha ambarela vhutambo uhu nga ndilade?	
Vhanna na vhfumakadzi vha rabela vhothe?	

Nangani shango! Tshithuhidi ni gude zwinzhi ngalo nga u wana phindulo dza mbudziso idzi.

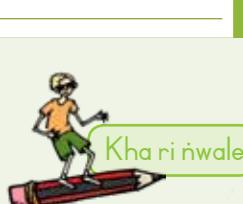


Ilo shango li ngafhi – kha dzhango lifhio af'ho mepeni wanu? Swayani shango ilo af'ho mepeni.	
Dzinwe dza sialala dza af'ho fhethu ndi dzifhio?	
Ndi afhio manwe mafhungomatsivhudzi e na kona u a wana a no takadza?	



Duvha:

Madadazisi



Humbu



Taki



Andani

Fhedzisani mbambedzo idzi.

Humbu u na maluvha **manzhi**.

Vhurukhu ha Humbu ndi **vhulapfu**.

Taki u na maluvha .

Vhurukhu ha Taki ndi .

Andani u na maluvha .

Vhurukhu ha Andani ndi .



Shumi



Pande



Dembe

Shumi ndi **mulapfu**.

Shumi u na bugu **khulwane**.

Pande ndi .

Bugu ya Pande ndi .

Dembe ndi ene .

Bugu ya Dembe ndi .

Ndi na tshelede **thukhu**.

Uyu mushonga **u a vhavha**.

Uyu ene u na tshelede .

Uyu mushonga wone u a .

Ula ene u na tshelede .

Muyu mushonga wone u a .

Haya ndi mariwe
madzadzisi ane

ntha **nthanthha** **ntanthanthha** **mutswu** **mutswumutswu** **mutswumuswutswumutswu**

na di te a u a
sedzavho.

kule **kulekule** **kulekulekule** **tsini** **tsinTshithusini** **tsinTshithusinTshithusini**



Kha ri vhale

MAFHUNGO A VHANA

Mutukana wa tshikolo wa miñwaha ya tahe (9) u wana muthu wa u thoma

15 Thangule 2008

CRADLE OF HUMANKIND, Afrika

Tshipembe – Matthew Berger wa miñwaha ya tahe o gidimedza mmbwa yawe, Tau, vhukati ha mahatsi malapfu fhamo Maropeng lirwe duvha nga matsheloni. A piringedzwa nga danda a kungulutshela kha tshTshithuumbulwa tsha akhiolodzhi tsha ndeme. "Baba, ndo wana masalela/fosili!" Ndi Matthew a no ralo a tshi amba na khotsi awe, Dokotela Lee Berger, vhe vha vha vhe kha fulo la u toda marambo a vhomakhulukuku washu vha kale zwa miñwaha i swikaho fumbili.

Matthew we a vha o fara masalela a mutukana a re 1,27 metere nga u lapfa, we a vha a tshi tou fhira Matthew nga maduvha a si gathi musi a tshi lovha. Musi Dokotela Berger vha tshi sendela u vhona tshivhidzelwa, vho do mangadzwa nga u vhona mutukana wavho o fara gambakamba la hominidi.

"A thi kholwo! Ndo pfa ndo tou oma," Ndi dokotela Berger vha tshi amba nga murahu, "Nda tou nga ndi sa fa [nga u ganuko]."

Dokotela Berger

na vharwe vhatodisisi ngavho vha bvaho YunivesTshithuhi ya WTshithuwatersrand ngei Johannesburg vho vha vho no diwana zwTshithuhu zwinzhi zwa muangarambo wa mutukana uyu, hu tshi katedwa na dethelle. Vha khou humbulela uri hu na khonadzeo ya uri vha hawe vho vha khou ka madzi na uri musi dzirwe phukha dze dza vha dzi tshi khou vha zwima dzi tshi vha kombetshedza u

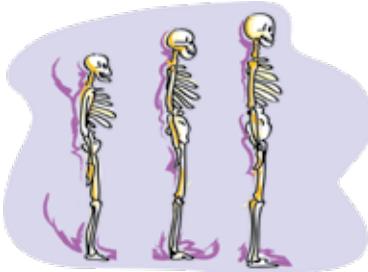
Ri shumisa zwTshithuangi [zwi ngaho hezw] musi ri tshi engedza maiipi a u fhedzisa zwe vhatu vha amba



sendela lumemeni zve zwa vhangalufu nga u wela kha mulonga wo tsaho u swika kha mTshithuhara dza 30 u swika 45.

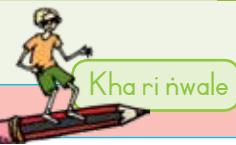
Dokotela Berger na thimu ya vhorasaintsi vho ri masalela o sumbedza uri mutukana o vha e lushaka lwa dzihominidi. Dzihominidi ndi vhomakhulukuku wa vhatu na manwe mashaka a tsini a vhatu.

Vhorasaintsi vho nea lushaka ulwo dzina la Sediba (line la vha ipfi la Tshisuthu li ambaho tshisima). Lushaka ulu lwo vha lu tshi tshimbila lwo tou tswTshithuTshithui nga milenzhe milapfu sa vhatu fhedzi lu tshi di gonya miri. Lwo vha lu na manu matuku na tshifhatuwo tshi fanaho na tsha vhatu vha ano maduvha, fhedzi milenzhe yo vha i ya tshikale na maluvhi a hone e matuku vhukuma. Ngudo dza vhorasaintsi dzo sumbedza uri lushaka lwa Sediba lwo tshila miñwahani ya 1,78 miliyonu u ya kha 1,95 miliyonu yo fhiraho.





Duvha:



Mutukana na mmbwa yawe vho tumbula mini?

Ri zwi ḋivha hani uri khotsi awe vho vha vho mangala? Ndi ngani vho vha vho mangala?

Masalela/fosili ndi mini?

Sediba zwi amba mini? Ni vhona u nga ndi ngani vho vhidza masalela/fosili uri Sediba?

Lushaka lwa Sediba lwo vha lu tshi fana nga ndilade na vhathe?

Lushaka ulwu lwo vha lwo fhambana hani na vhathe?

Didzhieni ni Matthew Berger wa miñwaha ya ṫahe. Dzhenisani zwe zwa bvelela ilo ḋuvha kha dayari.

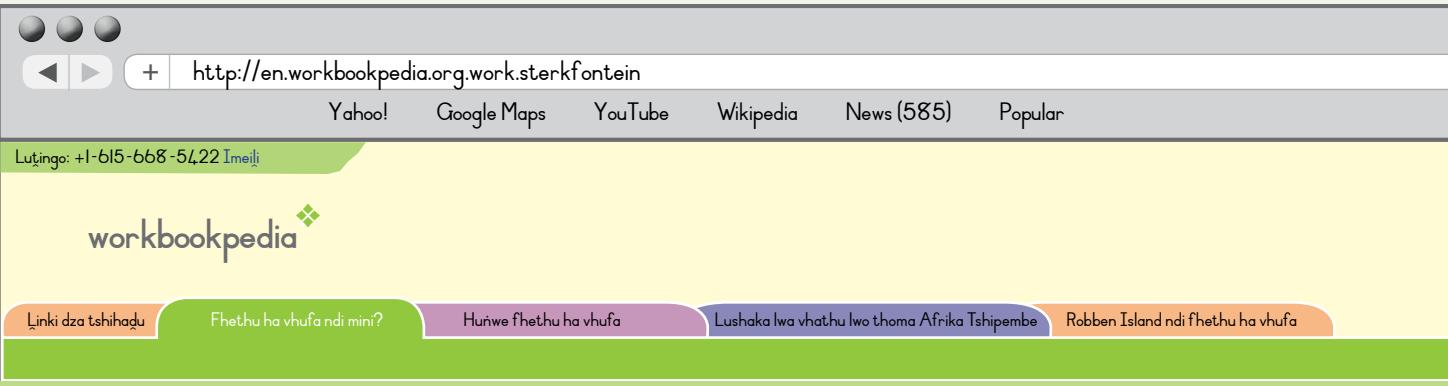
Dayari

Duvha:

Namusi ndo vha ndi tshi khou tshimbila na mmbwa yanga Tau



Ri dzula kha pulanete ine ya dzulela u shanduka, nga huñwe tshanduko dzi vhangwa nga zwiito zwa mupo, zwi ngaho midzinginyo na mutshimbili wa madanzhe. Fhedzi iñwe tshinyalelo i vhangwa nga vhathu, nga kha tshikafhadzo ya milambo na madanzhe na u tshinyadza madaka a mvula. Tshanduko idzi dzołhe dzi Tshithua uri ri xeletwe nga zwi Tshithuhu zwine vhana vhanu a vha nga do dovha vha zwi vhona, zwi ngaho zwa madaka a mvula kana phukha khulwane dzi ngaho sa didinngwe la Bengal, line la khou ngalangala. Ri tea u tsireledza vhufa hashu u Tshithuela mirafho ya matshelo – vhana na vhaðuhulu vhanu.



The screenshot shows a web browser window with the URL <http://en.workbookpedia.org.work.sterkfontein>. The page content includes a navigation bar with links to Yahoo!, Google Maps, YouTube, Wikipedia, News (585), and Popular. Below the navigation bar, there is a green banner with the text "Lutingo: +1-615-668-5422 Imeili". The main content area features the "workbookpedia" logo and several tabs: "Linki dza tshihadu", "Fhethu ha vhufa ndi mini?", "Huñwe fhethu ha vhufa" (highlighted in purple), "Lushaka lwa vhathu lwo thoma Afrika Tshipembe", and "Robben Island ndi fhethu ha vhufa".

Fhethu ha vhufa ndi mini?

Vha UnTshithued Nations Education and Science Organisation (UNESCO) vha humbela mashango uri a bule fhethu hune ha vha ha ndeme kha mashango ayo uri vha kone u hu tsireledza. UNESCO i Thaðuvha fhethu afho, nahone arali hu ha ndeme lwo teaho, UNESCO i hu ta sa fhethu ha vhufa ha lifhasi. Afrika Tshipembe hu na fhethu ha vhufa ha malo.

Robben Island ndi huñwe ha hone. Huñwe ha ndeme ndi Cradle of Humankind, he vhorasaintsi vha ri muthu wa u thoma u bva hone.

Ndi ngani fhethu afha hu ha ndeme?

Masalela/fosili o wanala phakhoni fhethu hu re mukanoni wa Gauteng na North West, tsini na ñorobo ya Krugersdorp. Hu tendiwa zwa uri marambo ayo ndi a zwipuka zwi no nga vhathu zwe zwa vha zwi tshi dzula shangoni.

Masalela/fosili o wanala hani?

Vhorasaintsi vho thoma u bwa masalela a zwTshithuumbu zwi no rangela ñivhazwakale nga vho 1890, musi we vhabwi vha migodi vhe vha vha khou ñoda musuku vha vha khou enda vha tshi wana masalela/fosili nga fhasi. Vhorasaintsi vha wana masalela a miangarambo ya zwi ngaho vhathu zwe zwa tshila lifhasini miñwahani ya dzimilioni yo fhiraho.



Duvha:



Q▼ google

Vhufa ndi mini?

U toda Q



O tshila lini?

Nga 1947, Dokotela Robert Broom o wana dethela la tshivhumbwa tsha tshisadzini tsha mualuwa, tshe tsha tshila tshi tshi dihvazwakale tshi ngaho muthu, tshine tsha vhidzwa u pfì *Plesianthropustransvaalensis* ngei mapakoni a Sterkfontein. Vhathu vho kondelwa u humbula dzina ili, zwenezwo vha tshi nea dzina la: Vho Mrs Ples.

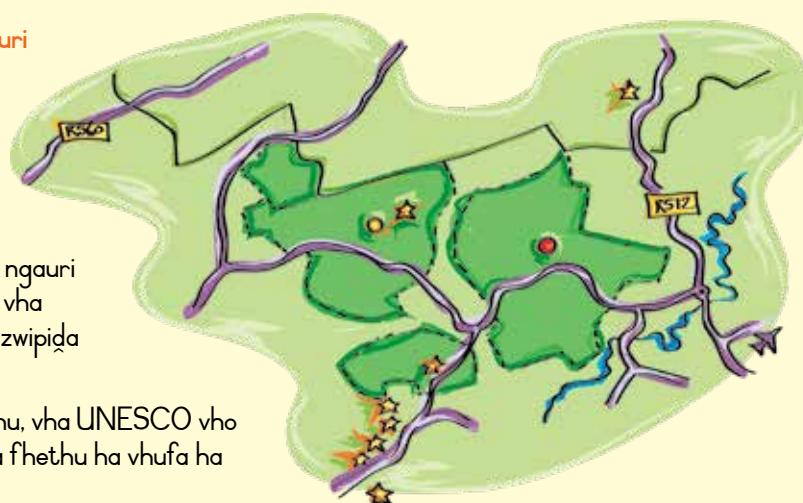
Tsho tshila lini?

Mrs Ples tsho tshila miñwahani ya dzimilioni yo fhiraho, hu sa athu tumbulwa mulilo kana zwishumiswa zwa u thoma zwa tsimbi zwi sa athu Tshithuwa. Vhorasaintsi vha tenda uri idzi hominidi dza vha hu vhomakhulukuku wa vhatu vha zwino na uri murafho wa vhatu wo bva hanefha fhethu. Ndi ngazwo afha fhethu hu tshi pfì *Cradle of Humankind*.

Vhuriwe vhuzanzi vhune ra vha naho ha uri vhatu vha u thoma vha bva Afrika ndi vhufhio?

Nga 1995, muñwe rasantsi, Ronald Clarke, o tumbula masalela a iñwe hominidi hanefha fhethu. Miangarambo iyi yo vha Tshithushi pfì *Tshithutle Foot*, ngauri vhorasatshithusi vho bwa muangarambo, vha thoma nga u wana marambo a lwayo kha zwipiða zwe vha wana.

Nga ñwambo wa ndeme ya vhatumbuli uhu, vha UNESCO vho mbo ði ta afha fhethu tsini na mapako sa fhethu ha vhufa ha lushaka nga 2000.





Ambani nga mbudziso idzi ni na khonani yanu, ni kone u nwala phindulo zwikhalani zwe na newa.

Fhethu ha vhufa ndi mini?

Ndi ngani *Cradle of Humankind* hu na ndeme kha riñe sa vhatu vha Afrika Tshipembe?



Vhalululani atikili ya gurannda i no amba nga Matthew Berger na muvhigo wa inthanete u no amba nga *Cradle of Humankind*, ni Tshithue phositaraya u kungedzela Fhethu ha Vhufa ha Liphasi *Cradle of Humankind*.

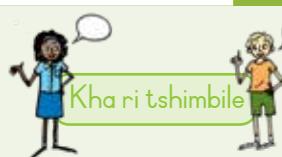
Olani phositaraya. Phositaraya yanu i tea u Tshithua uri vhatu vha tode u dalela *Cradle of Humankind*, na zwenezwo shumisani luambo lwa u kwengweledza na zwifanyiso.



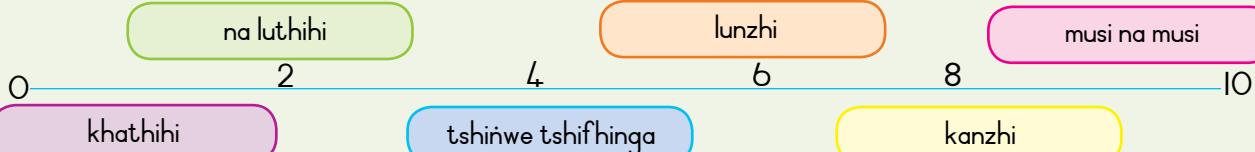


Duvha:

Zwinzhi nga luambo...



Ambani nga mǎdadzisi a nyanzelo ni na khonani yañu. A ri vhudza uri zwTshithuhu zwi Tshithuea lungana. Sikani mafhungo ni sumbedze uri liñwe na liñwe lao li amba mini. Ni kone u ñwala mafhungo kha thebulu i re afho fhasi.



Nyanzelo	Zwine nda Tshithua
musi na musi	
kanzhi	
lunzhi	
tshiñwe tshifhinga	
na luthihi	
nani	



Ñwalani mafhungo ane a ḥalutshedza nyTshithuo nga u shumisa mǎdadzisi a nyanzelo.

Tshifhinga tshoñhe nga matsheloni
Tshiñwe tshifhinga nga masiari
Luthihi nga vhege
Musi na musi vhusiku
Musi tshikolo tsho vala ndi anzela
Nga matsheloni ndi anzela
Nga Mugivhela nga madekwana ndi dzulela
Vhuria a thi _____ na luthihi

AmbigwTshithuhi Mafhungo aya mavhili a na ḥalutshedzo mbili. Shumaní na khonani u wana zwine a amba. Olani tshifanyiso ni tshi sumbedza ḥalutshedzo ya ambigwTshithuhi ya liñwe na liñwe.

Munna o limisa vhatukana tsimu.	Munna o rwa ñwana ngauri o kambwa.

U pulana phamfu^{le}the



Kherulani siatari la seli ni li pete ni Tshithue garata ya burotsha ya Z.
Sikani burotsha ni kungedzele *Cradle of Humankind*.

Ni do tea u vhala siatari la inthanete u Tshithuela u wana mafhungo. Siatari la u thoma li tea u sumbedza fhethu afha na lifurase li no kunga kana tshilogeni. Kha linwe na linwe la masitari ayo olani tshifanyiso ni rwale thalutshedzo ya zwine vha do zwi vhona.

Ni elelwe u katela:

- diresi ya fhethu afho,
- mbadelo dza u dzhena, na
- zwifhinga zwa u vula.

Dizainani khavara ya nga phanda.

1

Ńwalani mafhungomatsivhudzi o teaho.

2

Ńwalani mafhungomatsivhudzi o teaho.

3

Ńwalani mafhungomatsivhudzi o teaho.

4

Ńwalani mafhungomatsivhudzi o teaho.

5

Ńwalani nomboro dza vhukwamani na diresi.

6



SIATARI LA NGA NINDA; pətəlani phəngā



SIATARI LA NGAMURAHU: Zwa mafhungomatsivhudzi ngu u
angaredza sa nomboro dza founu, diresé na diresé ya imelij





2



3



4





Z
W
i
r
e
n
g
o
m
u

Thero ya 8: Vhukonani na u vhavhalelana

Vhege 2 - 6: Tshifhinga tsha zwitori

113 Guru la laiburari 102

U vhala mariwala a nganetshelo.
U rera nga mbudziso dzi no kwama mariwala a nganetshelo.

114 Ndi nnyi ane a khou la bugu dzashu? 104

U vhala mariwala a nganetshelo.
U rera nga magumo o fhambanaho a tshitiori.
Uita litambwa nga magumo a tshitiori a li netshedza.
U nwala nga magumo oneone a tshitiori.

115 Vhege ya Bugu 106

U fhindula mbudziso dzi no kwama mariwala a no amba nga vhege ya bugu.
U nwala tshiniwalwa tsha dayari a tshi anetshela tshitiori.
U nwala mafhungo e kha khanedza.

116 U nwala tshitiori tshanu inwi muqe 108

U shumisa mepe wa mihibulo kha u pulana u nwala tshitiori a tshi sedzesha vhaanewa, puloto, fhethuvhupo na zwiitei.

117 Vhana vha ya u gammabu 110

U vhala mariwala a nganetshelo.
U topola pfanywa dzi re mariwali.

118 U tandula sananga 112

U fhindula mbudziso dzi no kwama tshitiori tsha bammbiri la u shumela lo fhiraho.
U livhanya mafhungo a tshivhangi na mvelelo.
U tanganya mafhungo a tshi shumisa matanganyi.
U nwala phara ya u talutshedza i no amba nga tshenzhemo ya sonanga.

119 U pofula a ho ngo nnyima phanda 114

U vhala nganeavhutshilo.
U dubekanya zwiitei zwe zwa bulwa kha nganeavhutshilo.
U nwala dzina lawe kha bureili a tshi shumisa tshati ya alifabethe.

Vhege 7 - 8: Zwirendo zwa vhana

120 Ri lavhelesa luambo 116

U livhanya maiti na zwifanyiso zwo teaho.
U topola maiti, maqadzisi na thangelvhuimo.
U rera nga nyambahuvhili dza phani.

Vhege 7 - 8: Zwirendo zwa vhana

121 U si ntambele mananga 118

U vhala tshirendo.
U ita litambwa la tshirendo.
U topola maipfi a re na raimi tshirendoni.
U sedza maipfi kha dikishinari a rekhoda zwine a amba.

122 U elekanya nga phukha dza sananga 120

U vhalela tshirendo nthia.
U talutshedza zwiito zwa ndou
U fhindula mbudziso dzi no kwama tshirendo.
U nwala tshirendo tshawe ene muqe nga zwiito zwa tshipuka.

123 Lidiyavhathu la tshituhu 122

U vhala tshirendo.
U fhindula mbudziso dzi no kwama tshirendo.
U ita litambwa la tshirendo.

124 Dzilimeriki 124

U vhala dzilimeriki.
U fhindula mbudziso dzi no kwama limeriki.
U nwala limeriki ya ene muqe.

125 U diphina nga vhurendi 126

U vhala tshirendo.
U fhindula mbudziso dzi no kwama tshirendo.

126 Ndi Nwaha Muswa 128

U vhala tshirendo.
U fhindula mbudziso dzi no kwama tshirendo.
U talutshedza zwithu zwe a guda na zwe a zwi kona kha nwaha.
U talutshedza pulane dza nwaha u daho.

Themo ya 4 - Vhege dza 5 - 8



Guru la laiburari



Kha ri vhale

"Hu si kale hu do vha hu Vhege ya Bugu," ndi Vho Mme Maharaj. Roli na kilasi yothe vha mbo dzula **tswititi** vho takala. Vhege ya Bugu zwi amba mitatisano na a u ya laiburari ya doroboni na u vhala zwitiori zwinzhi.

"Uno nwaha theroy Vhege ya Bugu i amba nga vhutshilo ha daka," ndi Vho Maharaj. "Zwino ri khou ya u ola dzipositora ra nwala zwitiori nga phukha dzi re khomboni nahone dzine dza nga ngalangala. Ni kha di zwi humbula, ro amba ngazwo zwithu vhege yo fhelaho." Vha sumba zwinwe zwifanyiso zwe nambatedzwaho luvhondoni.

"Dzirinwe phukha dzi khomboni ngauri vhathe vha a dzi zwima vha tshi **łoda** mikumba yadzo," ndi Roli a no ralo, ane a dzulela u divha zwothe. "Nga huñwe dzi a fa ngauri a dzi koni u wana zwiliwa zwe teaho."

"Ni khou amba ngoho, Roli," ndi Vho Mme Maharaj vha no ralo. "Zwino, vhana," vha isa phanda, "thomani u amba nga phositora na zwitiori zwa zwi no kwama tshaka idzi dza phukha."

Vhariwe kilasini vha ola dzipanda na zwivhingwi. Vhariwe vha ola tshugulu na nngwe. Vhariwe vha ola **dodo** na **quagga** ya Afrika Tshipembe. Fhedzi vhunzhi havho hu tshi katelwa na Roli – vha nwala nga dainaso. Hu si dainaso inwe na inwe ya kale, ya tchipentshela. Vha nwala nga ha **iguanodon**, ye vha guda ngayo vhege yo fhelaho.

Roli a kona u elelwa tshifanyiso tsha guru zwavhudivhudzi. Lo vha li na milenzhe mivhili mipfufhi ya phanda na mutshila mudenya mupfufhi. Kha milenzhe hu na zwikunwe zwitanu zwa **zwigiligida**. Lo vha li na minwe mitanu kha tshanda tshiñwe na tshiñwe na gunwe la thodzi ya mipfa. Iguanodon i la miri – na zwothe zwi itwaho nga miri.

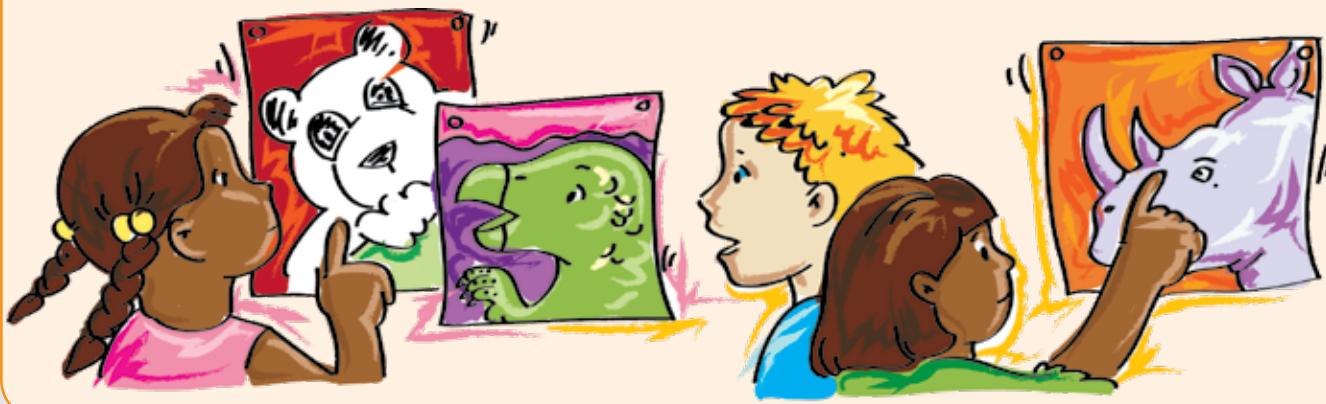
Zwikolo zwothe tshitshavhani zwa dzhena vhuñambo vha sa athu swika, vhana vho vha vhe ngomu vha tshi khou nwala zwitiori na u ita phositora dzine dza do rumelwa laiburari.

-  **Musi ni sa athu vhala**

- Lavhelesani zwifanyiso na thohwana ni lingedze u humbulela uri marivalwa aya a nga vha a tshi amba nga mini.
- Tshimbidzani mačo kha siačari ni wane uri ni do vhala nga mini.

Musi ni tshi khou vhala

- Vhambedzani zwe na humbulela na zwe na vhala.
- Arali ni sa pfesesi tshipida tshigede tshi vhaleni hafhu nga u ongolowa. Tshi vhaleleni ntsha.





Musi ilo duvha li tshi swika phositarra na zwitori zwa taniwa laiburari, vha kilasi ya Roli vha vhuthana bisini ya tshikolo vha takuwa. Lo vha li duvha li sa rotholi zwone la vhuria nahone hu na maya.

Musi vha tshi swika, vhana vha thoma nga u todha hune phositarra dzavho dza vha hone.

"Yangi kheyi" ndi Roli. Yo vha i tshi sumbedza dainaso i no khou sea i na liliuvha li no khou nembelela mulomoni, zwi tshi sumbedza lushaka lwa dainaso lu no la zwimela.

"Tshitori tshanga tsha tshivhingwi tsha khangamutsho (phola) khetshi," ndi Linde.

"Nhe zwe nda nwala nga tshugulu khezwi!", ndi Thamba a tshi dihudza.

Musi vhana vhothe vho no swika, Mufumakadzi Vho Mbuvha, muhulwane wa laiburari vha ri, "Ndi khou todou ni sumbedza tshimangadzo."

Vhana vha dzula fhasi vha mangala uri hu nga vha hu tshimangadzode. Ha vulea vothi ha dzhena tshivhingwi tsha khangamutsho tsho ambara ludzhasi lwa u naka lwa zwihaswa, ha tevhela ndau na panda. "Ndi zwa vhukuma!", ndi vhana vha tshi zhamba. "Hai, hai," hu amba muriwe.

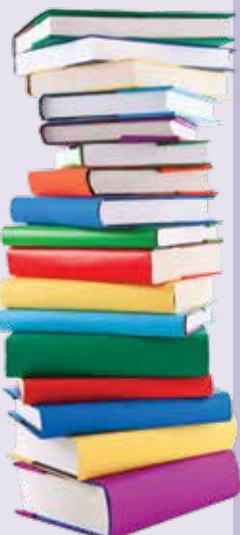
"Vho tou ambadziwa. Ndi vhathe vho tou ambadziwa."

Tshivhingwi tsha khangamutsho tsha
tshina nyana tshi tshi ya ngei na ngei.
Tsha mona tshi tshi khada vhana
vhothe.



Ni na Vhege ya Bugu tshikoloni tsha vheiwe kana doroboni ya hanu?
I a takadza?

- ❖ Roli o bula zwiitisi zwivhili zwa u ngalangala ha phukha. Ndi zwifhio?
- ❖ Dodo na quagga dzo no ngalangala kana dzi khomboni ya u ngalangala.
No no vhuya na dzi vhona?
- ❖ Roli o vha a tshi takalela mini kha Vhege ya Bugu?
- ❖ Dzina la dainaso ine vhana vha i divha ndi lifhio?
- ❖ Ndau dzi nga ngalangala? Ndi ngani ni tshi ralo?
- ❖ Maipfi o swifhadzwaho a amba mini? Rerani na muriwe nga inwi.



Ndi nnyi ane a khou ḥa bugu dzashu?



Kha ri vhale

Mufumakadzi Vho Mbuvhā vho vha vha khou ḥilugisela u thoma u vhala tshitorī musi vothi li tshi mbo di phamu, ha bvelela tshithu tshi khou dzungudza ḥohō i tshi ya hangei na hangei.

"Hezwi zwo naka, ngoho!" ndi muñwe wa vhagudisi.

"Hei khositshumu yo ḥinakela!"

"Yoo, vhonani! Ndi vhana vha no ralo. "Ndi iguanodon."

"Ndi zwa vhukuma!" ndi Mufumakadzi Vho Mbuvhā "Dainaso!"

Vho pfa vho mangala nyana ngauri vho vha vha si tsha elelwa uri vho vhuya vha oda khositshumu ya dainaso.

Dainaso ya ratha nt̄ha ha vhana i tshi nga hu na muñwe muthu ane ya khou mu ḥoda. Ya ta Roli a re murahurahu. Ya thamuwa i tshi ya khae ya mu khada.

"Haloo!" ndi Roli a no ralo.

Vhana vhothe vha vho ḥodou khada dainaso zwino, zwenezwoha ya mbo mona yo ḥaramudza tshanda tsha makwanda. Dainaso ya kona u dzula fhasi tsini na Roli. Ya alamula, ya vhea ḥohō kha marimba ya edela. Roli a lingedza u tsivhudza Vho Mbuvhā nga dainaso iyi i re tsini nae, fhedzi vha ri a thome a ime u swika vha tshi vhala tshitorī tsha tshivhingwi tsha khangamutsho.

Roli o vha a sa koni u thetshelesa tshitorī ngauri ho thoma u pfala mibvumo i mangadzaho i tshi bva kha heli ḥithu li re tsini nae. Dainaso yo vha i tshi khou hona i tshi honela nt̄ha na nt̄ha. Vhothe vha rembuluwa vha lavhelesa khayo.

"Ni songo vha na ndavha nayo," ndi Vho Mbuvhā vha no ralo.

Tshitorī tsha vhuya tsha fhela u vhaliwa dainaso ya sala i tshee yo edela. Vhana vhothe vha takuwa vha thoma u ḥala bugu dzi re afha laiburari, Vho Mbuvhā vho vha vha tshi khou sumbedza vhana bugu ya zwinoni, musi vha tshi pfa ipfi ngei murahu. Ho vha hu ḥohō ya tshikolo.

"Pfarelo" ndi ḥohō ya tshikolo vha no ralo.

"Ndo vha ndo tea ndo ḥavhanya u swika.

Zwo tshimbila zwavhudi? Ndi khou vhona khositshumu dzo swika."

"Izwoha," ndi Vho Mbuvhā, vho mangala, "arali hu uri a si vhone vho ambaraho khositshumu ya dainaso, ndi nnyi o i ambaraho?"



Iguanodon yo tshila miñwdhani ya milijoni dza 130 yo fhiraho, i tshi la zwimela, i tshi lemela kg dza 2000, i na vhulapfu hu no hovhelela mithara dza 3 kha khundu na mithara dza 6 u swika kha dza 10 nga vhulapfu. Dzina layo lo bva kha manō ayo a no nga a tswina ya iguana (mbulu).





Duvha:

"A thi ri ndo lingedza u vha vhudza," ndi Roli a no ralo. "Ndo zwi ḫivha uri a si muthu o tou ambadziwaho".

"Eel!" ndi muriwevho nga fħala, a tshi sumba tshipida tsha shelefū ya dzibugu. Dainaso yo vha i khou ċa bugu i no pfi *Great Oceans and Rivers of the World*.

Zwino Roli a lingedza u ḥalutshedza. "Ndi iguanodon," u khou vhudza Vho Mbuvha. "Dzi ċa zwimela na mabammbiri ngauri a itwa nga thanda nahone thanda dici bva kha miri, miri ndi zwimela. Ndi ngazwo i tshi pfana na mabammbiri".

Vhana vha sedza dainaso i tshi khou ċa Ndima ya Vhurathi yothé ya bugu i no amba nga madanzhe. "Małoo," ndi Vho Mbuvha vha no ralo, "hezwi a zwi takadzi." Dainaso ya vhona thulwi ya bugu ntswa dza zwitħori. Khavara dza mivhalavħala dzo vha dzo oma dici tshi penya. "Kheruu!" ndi dainaso. "Kheruuu!" Bugu ya u thoma ya tshiżori ya mbo zhuvhulwa nga ḥaha dzayo khulu.

Vhathu vhoħthe vha
lingedza u vhamba maano
ane vha nga khada
iyi dainaso ngao.



Kha ri ite nyito

A huna ane a ḥoda dainaso i tshi ċa laiburari yawe. Vhana vha tshiżorini itshi vha nga ita mini uri dainaso i ḥutshelle kule na laiburari? Rerani nga hezwi ni kone u tambela kiłasi litambwa ċa mihungulo yanu.



Kha ri ħwale

Musi no no ḥalela matambwa o fħambanaho, dzhiani tsheo ya uri ċa khwiñesa ndi lif'hio ni ħwale thasululo. Zwino ni do kona u vha no wana kufhelele (magumo) kwa tshiżori tsha *Guru Laiburari*.

Vhege ya Bugu



Elekanyani nga tshitɔri itshi. Fhindulani mbudziso idzi.



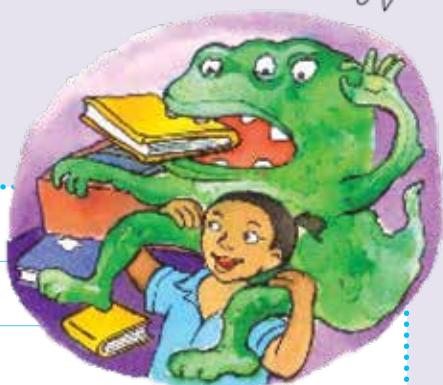
Ho vha ho dzudzanya nyito dzifhio dza Vhege ya Bugu?



Iguanodon i vhonala nga ndilade? Vhalani t̄halutshedzo i re tshitɔrini ni i ole.



Nwalani manweledzo a tshinwalwa tsha dayari ni tshi t̄halutshedza zwe zwa bvelela laiburari namusi. Ni zwi nwale zwi kha muthu wa u thoma ni tshi shumisa "Nne" nahone zwi kha tshifhinga tsho fhiraho.



Dayari yanga

Namusi laiburari yashu ho dzhena guru la thoma u la bugu.



Duvha:



Ambani na khonani yanu nga thebulu iyi, ni i shumise kha u ita ndowendowe ya u vhumba mafhungo a re kha khanedza ni tshi shumisa a na ha.

Nne	a	thi	takaleli ragibii.
Inwi		ni	pfuki bada roboto yo tswuka.
Vhone		vha	tambi bola.
Wone		u	anwi mitshelo i no dñpha.
Yone		i	ini vhuria.
Tshone		tshi	kudzeli makumba
Zwone		zwi	fhufhi zwi zwinzhi.
Ene	ha		lengi u swika tshikoloni.



Zwino ñwalani khwethedzo ya maipfi a tevhelaho.

nga mini	ndi iwe	ndi itsho	ndi afho	ndi iyo
ngani				
nga iwe	tshenetsho	tshenetshi	mu mini	tshi mini



Zwino shumisani maipfi a re kha thebulu iyi kana marivevho ane na a ñivha kha u ñwala mafhungo a re na khwethedzo. Ro dzula ro ni itela la u thoma.

U bva tshetshe tshe a tuwa ha atħu dovha a vħuya.

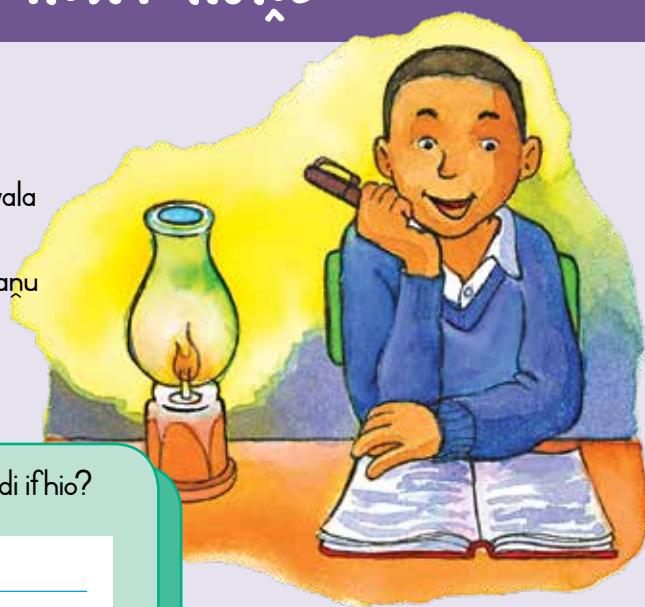
Ri lavhelesa
khwethedzo
Khwethedzo ya maipfi
i vhumbiwa nge ra
tanganya maipfi mavhili
a vhumba ipfi liswa.



U ñwala tshitɔri tshanu inwi muñe



Pulana u ñwala tshitɔri kana lungano. Thomani nga u ñwala mihibulo yanu kha mepe wa mihibulo u tevhelaho. Shumisani mepe wa mihibulo kha u ñwala tshitɔri tshanu kha siatari li tevhelaho.



Vhaanewa ndi vhonnyi?

Puloto ya hone ndi ifhio?



Thoho ya tshitɔri tshanu ndi ifhio?

Fhethuvhupo ndi hufhio?

Ndi mini tshi no bvelela u thoma?

Hu bvelela mini tshi no tevhela?

Tshitɔri tshi fhele nga ndila ifhio?

- Shumisani mepe wa mihibulo uri u ni thusen musi ni tshi pulanelu u ñwala ● Ñwalani mvetamveto ● Humbelani khonani yanu uri a ni dzudzanyele yone ● Vusuludzani mariwalwa arnu ni shandukise he zwa tea ● Zwo no ralo, ni kone u i ñwala nga vhuronwane buguni yanu.



Duvha:



Vhana vha ya u gammiba



- ❖ Phambano khulwane vhukati ha zwimamisi na zwikokovhi ndi ifhio?
- ❖ Ni nga kona u bula zwikokovhi zwingana?
- ❖ Vhudzani kilasi yanu nga zwa musi ni tshi ṭangana na tshikokovhi.



Vusi u khou tshimbila murahu ha khonani yawe Ndavhe, ane a khou zipulula zipi ya dennde. Vusi u a thamuwa o tshuwa nge a pfa khonani yowe a tshi tzhemba lutzhemo lu no shavhisa na malofha, Vusi a thulana na Ndivhu a re murahu hawe.

"N...n...nowa!" hu tshema Ndavhe, a tshi humela kha Vusi nga tshamurahu.

Khotsi a Vusi, Vho Musoma, vha swika vha tshi gjidima vha tshi bva vhe muliloni wa henefha he ha gammibiwa hone. "Ni zwi ḋivha nga mini uri ndi ḋowa?" vha vhudzisa, vha tshi khou lingedza u dzumba uri vha khou setshelela zwenezwi vho lavhelesa avha vhararu vha no khou tetemela.

"Lulimi lwayo lu khou muṇedzamuṇedza lu tshi bva mulomoni, Baba, nahone i nga tswina khulukhulu!" ndi Vusi a tshi femeleka.

"Imani noṭhe henefha, ndi kha ḋi ya u dzhia thotshi yanga ngei dzhipini. Thamusi a si ḋowa."

Ndivhu a kwama Ndavhe kha shaḍa. "Zwi nga itea hani uri i si vhe ḋowa? Hu na tshiñwe tshipuka tshine tsha muṇedzamuṇedza lulimi lu tshi bva mulomoni watsho?" u a vhudzisa.

Ndavhe na Vusi vha dzungudza dzīthoho. A vha na ṭhalutshedzo yazwo.

Vho Musoma vha vhuya na thotshi vho i fara nga tshiñwe tshanda ngeno kha itsi tshiñwe vho fara fosholo. Vha vhidza Vusi uri a ḋe khavho.

"Vusi, kha fare thotshi u itela uri ndi kone u fara zwavhudzi hei fosholo," vha ralo.

"Khezwi vha tshi vhidza nne, Baba?" hu vhudzisa Vusi nga kuipfi kuṭukukuku.

"Ni songo vhilahela; hu ḋo thoma u ya nne u ya u sedza hetsho tshikokovhi."



Duvha:

Vha imisa muñango wa dennde nga tshanda tshithihi vha vhotshela thotshi nga itshi tshiñwe tshanda. Avha vhana vhararu vha sendela nyana, vha tshi di vha kule zwavho na dennde.



"Aha, ndo zwi diwha," hu amba Vho Musoma, vha tshi rembulutshela kha vhana. "Ndi Mbulu ya Kapa. Yo dzhena hani henefha? Ndo ni vhudza uri dennde ya vhoiwe ni i vhofhelele fhasi nga matungo."

Vusi a sokou sedza fhasi vha la vhañwe vhavhili na vhone vha sokou sedzana vha si na phindulo. Matsheloni vho vha vhe kha mashithe sa nga misi. Vusi a vhona uri ndi khwiñe a tshi dzhena kha marñwe mafhungo a sa athu semiwa. "Mbulu ya Kapa ndi mini, Baba? I a luma kana u huvhela?"

Ndivhu u sumbedza a tshi khou takadzwa nga u bvelela ha litzwina ili. Tshedzani tsha thotshi, li vhonala li na mavhala matshena mahulu a no penya kha lukanda lwa lo lutswu lu re na makwanda. Li na nala ntswu dzi re kha marimba o the vhuna hao, o onyanaho. Ndivhu a thamuwa nga u tshuwa zwenezwi tshikokovhi itshi tshi tshi ita muungo u no hwasa nahone u na phosho.

"Hei, ni thanye vhoiwe vhana. Li a dina heli diethu. Arali ja nga ni luma, ri do tea u wana mugwala wa u li ganulula thaha hedzo," hu amba Vho Musoma.

"Ohohoo!" hu ñuñuna Ndavhe a tshi huma nga tshamurahu, a tshi tutshela kule na fha la luvhoneni.



Vhalani tshiñori itsi hafhu ni lingedze u wana pfanywa dza maipfi a tevhelaho a no bva henefho tshitorini. (Tshihumbuzi: pfanywa ndi maipfi a no nga sa tshimbila na enda, ane a vha na thalutshedzo dzi no fana).

fhufha	
u tsetsa	
mahodzhane	
madubo	
mubvumo	

U tandula sananga



Vhalani tshit̄ori tsha Mbulu hafhu, ni rere na nuñwe nga inwi malugana na phindulo dza mbudziso idzi. Dzhenisani phindulo zwikalani zwi re afho fhasi.

Vhana vha khou tshimbila vha tshi ya denndeni vha tshi tevhekana nga ndilade?

Wa u thoma

Wa vhuvhili

Wa vhuraru

Ni vhona u nga Vusi o vha o no vhuya a vhona Mbulu? Ndi nga mini ni tshi ralo?

Ndi nga mini Vusi o gekhana na Ndivhu?

Vho Musoma vha a ofha zwikokovhi? Ndi nga mini ni tshi ralo?

Ni zwi ñivha hani uri avha vhana vha a ofha zwikokovhi?

Mbulu yo dzhenisa hani denndeni?



Ri anzela u amba nga tshivhangi na mvelelo zwa tshiñwe tshithu. Ri tshi ita ngaurali ri shumisa **ngauri** kana **zwino**. Livhanyani mafhungo a re kha kholomo dala na tshivhangi kana mvelelo i re kha kholomo ya lutombo.

Litswina lo dzhena denndeni.

Litswina lo pfa lo hahedzwa nga vhana.

Vho Musoma vho ya dzhipini.

Ndavhe o humela murahu nga tshamurahu.

Vusi ha a thu vhuya a vhona Mbulu.

Vho vha vha tshi khou ya u dzhia thotshi.

A gekhana na Vusi.

O humbula uri o vhona ñowa.

Vhana a vho ngo vhofhelela dennde fhasi.

Lo ita phosho ya muungo u no hwasa li tshi munedzamunedza lulimi lwaþo.

Zwino shumisani **ngauri** kana **zwino** kha u tuma mafhungo aya mavhiili, ni nwale mafhungo maswa kha siatari li tevhelaho.



Duvha:



Nwalani phara nga musi we na ṭwa gammbani sananga (dakani). (Arali ni sa athu vhuya na ya u gammba, ṭalutshedzani zwine na vhona u nga zwi nga bvelela.) Shumisani maipfi a tevhelaho uri a ni thuse. Ṭalutshedzani uri no dīpfa hani, munukho wa hone, zwe na pfa, hatsi na miri zwo ima nga ndilade.

Tshenzhelo yanga sananga

dennde tshipedi bakete madi khuni mulilo bodo ya milenzhe miraru vhunyunu muri phala vhuphuvhephuvhe tshikokovi phele ndi nothe tshuwa ṭhonono kondā bada dza giravhulu vhugalaphuka bulasini u vaya thaela u kuna zwinoni



U pofula a ho ngo nnyima phanda



No no vhuya na tama u thupha zwithu? Na pfa u nga zwithu zwi khou kondà lu sa kondeleleliho? Ni na thaidzo ine ya ni khakhisa lune na balelwa nga u humbula nga mushumo wa tshikolo?

Kha ri vhale

Kha ri vhale mafhungo a nwana we a si zwi thuphe.

Nne ndi pf Obert Maguvhe. Ndo bebwa nga nwaha wa 1967 mudanani u re Venda, vunduni la Limpopo. Ndo farwa nga tshifumbu musi ndi na minwaha ya rathi. Vhulwadze ho dowelwaho kha vhana. A tho ngo vha wa mashudu – ngauri vhulwadze ho mbo di godombela lwe nda pofula. Nda pfa ndi si na fulufhelo na kathihi, ndi si na maanda nahone ndo xela. Ndi hune nda do fhelelahi nne ngoho?

Ndo ya nda dzhena tshikoloni tsha Bosele School for the Blind nga 1973, ndi henefho nda guda u vhala Bureili. Nda ita uri ndi vhuyelwe nga pfunzo yavhudivhudzi ya hafha fhethu. Ndo zwi divha uri ndi fanela u phasa matiriki zwavhudzi. Vhana vha tshikolo tshirwe tshifhinga a vha zwi talukanyi uri u shuma zwavhudzi u tshee kha mirole ya tshikoloni ndi mafhungo mahulwane, vha fhedza vha tshi vho disola nga murahu vhutshiloni.



Musi ndo no fhedza tshikolo, nga 1987, ndo ya nda dzhena Yunivesithi ya Devhula ngei Limpopo. Nga 1991 ndo thoma ngudo dza digirii khulwane ngei Yunivesithi ya Witwatersrand, Johannesburg. Ndo vha ndi tshi tsodou u vha ramilayo (Joyara). Ndo vha ndi tshi divha vhoramilayo vhanzhi vho pofulaho. Makhulu wanga vha ri ndi vhe mudededzi. Vho amba zwone mukegulu ngauri ndi henefha he mbilu yanga ya ta.

Nga 1997, Ndo wana bazari ya Fullbright Fellowship. Hezwi zwo amba uri ndo vha ndi tshi kona u ya Amerika u gudela pfunzo dza Digirii ya Masitasi ngei Boston College. Nda pfa zwo mpfara thaha. Nne, Obert Maguvhe, ndi pf ndi do namela bufho nda ya shangoni li sili li re kulekule na zvitentsi zwi re kule Venda! Ndi khou ya Amerika! A tho ngo zwi tenda. Fhedziha, ndo li namela nne bufho, na u swika nda swika nne duka. Ndo vha ndi tshi dzula ndi ndothé Amerika, nahone phurogireme ya ngudo dza minwaha mivhili ndo i phetha nga minwedzi ya fumimbili. Maphurofesa vhangwa vha ri ndi tshitshuden tshirwevho tshi songo doweleaho. Ndo vhuya hayani ndo vhilula nga nwaha muthihi, zwithu zwe rothe ra vha ri songo zwi lavhelela. Musi ho no fhele minwaha ya sumbe ndo vhuya Amerika, ndo do fhedzisa digirii ya vhudokotela ngei Yunivesithi ya Pretoria. Tshirwe na tshirwe tshi a konadzea arali muthu a nga vha na lutendo kha ene munye khathihi na u diimisela u shuma wo finya. Na tadalu ri a swika! Tshirwe tshithu tshe tsha nthusa uri ndi vhe na lutendo kha nne munye ndi tshee mułuku ho vha khotsi anga. Vho vha vha tshi lavhelela uri ndi ite mishumo i no fana na ya vharwe vhana vha songo pofulaho, u fana na u lisa kholomo na mbudzi na u tahlula masimuni. Tshi mangadzaho ndi uri khonani yanga ya mbiluni musi ndi Vhufuli ho vha hu muñwe mutukana we a vha o dzinga ndevhe. Naho ro vha ri sa shumisi luambo lwa tswayo ri tshi davhidzana, ro vha ri tshi pfana nahone ri tshi tambo na vharwe vhana.

Ro vha ri tshi vhumba kholomo na zwinoni nga vumba, ra bambela, ra hama mbudzi na u gonya miri. Zwino naho nne ndo vha ndi sa koni u vhona, ngeno khonani yanga a sa koni u pfa, a zwo ngo vhuya zwa nnenda muhumbuloni uri nzulele iyij i ri ita vhatu vha songo fhelelaho kana magake.

Nga nwaha wa 2008 ndo vha murađo wa Muhasho wa Pfunzo ya Muteo ndi tshi langa khethekanyo ya fulo la u funza u nwala na u vhala la Kha Ri Gude. Fulo ili li na ndivho ya u funza vhaaluwa vha Afrika Tshipembe vha miliony dza 3,5 u vhala na u nwala, zwino khethekanyo yanga i shuma u funza Bureili vhaaluwa vha sa vhoni u vhala. A ri koni u shumisa mató kha u vhala, ri shumisa minwe!

Ndo pfa ndo takala vhukuma musi ndi tshi nangiwa sa Mupurofesamuthusi wa Yunivesithi ya Afrika tshipembe nga 2013. Afha kha vhuimo hanga huswa ndi shuma u funza vhadededzi u funza vhana vha re vha holefhalu. Zwi a takadza u kona u thusa vharwe vhatu vhutshiloni.

Mulaedza wanga kha vhaswa ndi wa uri vha gude zwothe zwine vha nga kona musi vha tshee tshikoloni. Ni songo tenda u kondà ha vhutshilo na mbilu u vhavha zwi tshi ni ima phanda. Rothe nga huswi ri tea u vhona miloro yashu i tshi wedza, miloro i wedza nga u finya dza khwatha!



Duvha:

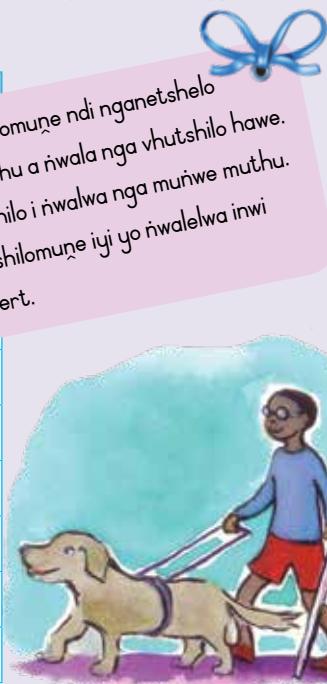


Dzhenisani zwe zwa bvelela vhutshiloni ha DR Obert Maguvhe kha miñwaha i tevhelaho. Dovhani hafhu ni vhale nganeavhutshilo yavho arali ni si tsha humbula zwidodombedzwa zwoñhe. Ni ño swika hune na nga tea u vhalela miñwaha arali i songo buliwa tshit̄orini itshi.

Ñwaha	Zwe zwa bvelela
1973	
1987	
1991	
1997	
2004	
2008	
2013	

Ndi mulaedza uf hio wa tshipentshela wa vhaswa une Vho Obert vha vha nawo?

Nganeavhutshilomuñe ndi nganetshelo
ine muriwe muthu a ñwala nga vhutshilo haw.
Nganeavhutshilo i ñwala nga muriwe muthu.
Nganeavhutshilomuñe iyi yo ñwalelwa inwi
nga Vho Obert.



Bureili ndi mini?

Bureili ndi sisiteme i no shumiswa nga vhathe vha sa vholi kha u vhala na u ñwala, vha tshi shumisa minwe. Ledere ñinwe na ñinwe la alifabethe li imelwa nga phetheni ya zwithoma zwi no nga zwi no vhandea, vha a kona u zwi vhandea na u zwi t̄alukanya nga t̄hodzi dza minwe. Thebulu i re afho fhasi i ni sumbedza uri Bureili yo tou itisa hani.



•	• •	• •	• •	•	• •	• •	• •	•
A	B	C	D	E	F	G	H	I
• •	•	•	• •	• •	• •	• •	• •	• •
J	K	L	M	N	O	P	Q	R
• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •
S	T	U	V	W	X	Y	Z	

Nwalani dzina ñanu nga Bureili. Dzhenisani maledere a dzina ñanu kha rou (muduba) ya nga fhasi ni kone u kopolola zwithoma zwa ledere ñinwe na ñinwe kha rou ya nga nt̄ha.

Maiti



Livhanyani maiiti na zwifanyiso zwo teaho. Nwalani nomboro ya tshifanyiso tsini na liiti lone.

- | | |
|--------------------------|-------------|
| <input type="checkbox"/> | bika |
| <input type="checkbox"/> | ita |
| <input type="checkbox"/> | nwa |
| <input type="checkbox"/> | reila |
| <input type="checkbox"/> | la |
| <input type="checkbox"/> | ya |
| <input type="checkbox"/> | fuwa |
| <input type="checkbox"/> | takalela |
| <input type="checkbox"/> | thetshelesa |
| <input type="checkbox"/> | dzula |
| <input type="checkbox"/> | tamba |
| <input type="checkbox"/> | vhala |
| <input type="checkbox"/> | baka |
| <input type="checkbox"/> | talela |
| <input type="checkbox"/> | ambara |
| <input type="checkbox"/> | namela |
| <input type="checkbox"/> | dzima |
| <input type="checkbox"/> | vhudzulani |

1 fuletheni	2 baisigiri	3 tshifuwohaya
4 khekhe	5 Tshidzheremane <small>Mein Name ist Heidi</small>	6 VW
7 gurannda	8 radio	9 baisikopo
10 televishini	11 makhandela	12 thenisi
13 sangwetshi	14 kofi	15 zwiliwazwinonosi
16 tshilalelo	17 tshunwahaya	18 ngilasi



Duvha:

Mafurase a maiti

Mafurase a maiti a sumbedza nyito fhungoni.
A vhumbwa nga lipfanisi na liiti. A dovh'a a
vhumbwa na nga lipfanisi, litikedzi na liiti.

Talelani maiti a re mafhungoni aya ni tingedzele
maipfi a no tikedza maiti.

Ndi khou vhala bugu ntswa.

Mulovha ndo todou siwa nga bisi ya tshikolo.

Vhana vho sokou ima fhasi ha muri.

Sundani o vhuya a vhuya nga masiari.

Vhana vha khou tamba phakhani.

Ro tou vhona nga ningyo yawe uri ndi ene.

Ni tou shuma vhukuma rwananga.

Diphineni nga phani



Kha ri ambe

Vhalani phani ni ambe nga nyambahuvhili dzadzo.

Thoho ya thoma u rema, nda
pfa nangoho mbado i tsindeni.



Zwo vhangwa nga thoho u sa pfa.

Thanga dzo fara thanga dzothe.

Ho swa thanga ya thanga ngoho?



Tsumbo: Avha munna a vha ofhi, ndi ndau.

Ni a kona u elelw'a idzi figara dza muambo?

Limethafore li vhambedza zwithu zwivhili nga u
bula uri tshithu tshigede ndi tshiñwe.
A li shumisi a sa na u fana na.

Maipfi ane a vha na pfalandothe nthihi a a shumiswa kha
u dovh'olola mubvumo muthihi zwi tshi sumbedza tshithu tshire na
khou rwananga ngatsho, kana a amba nga vhudipfi hune ha vha hone.

Asonentsi



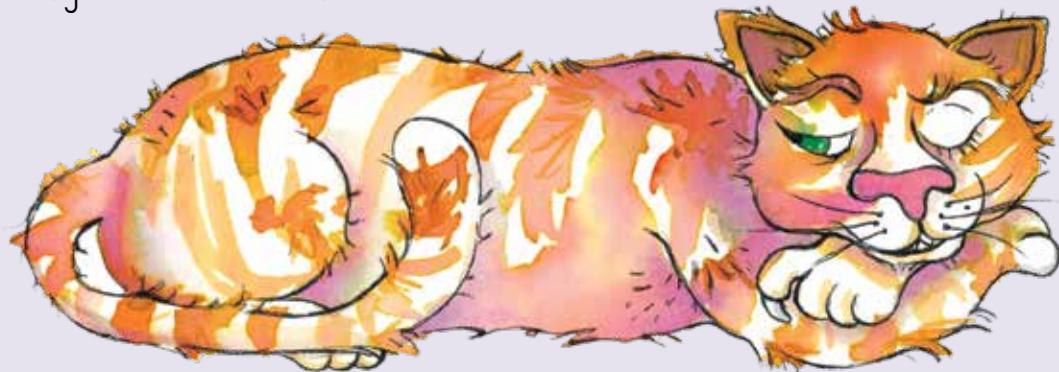
Tsumbo: O la kherke a tshi setshelela?



Kha ri vhale

Vhalani Mananga. Itani litambwa latsho ni sumbedze zwiito zwa zwipuka zwo fhambananaho zwi re tshirendoni.

- Tangedzelani maipfi a re na raimi, (pfanaphedzo).
- Talani maipfi o swifhadzwaho sa zwine a vhonala e kha mariwalwa. Nwalani thalutshedzo dzao kha mital-adzi yo vhambelaho na tshirendo.



Tshirendo tsha Mananga

U si ntambele Mananga mulenzhe u kande zwavhudi;

Hone khombole Mananga ndi muila;

I tshinyadza zwinzhi zwa u dala.

Zwa vhonyambengwa vhukati ha madaka.

Na u khwathha hawo munanga namusi matavhi a do vundea:

Phokho! Phokho! Phokho!

Ri a fhela ri a lovha iwe vhathu;

Amm – Amm. Am –; Amm –mmm!

Nde ri ndi tshi dzhena madini.

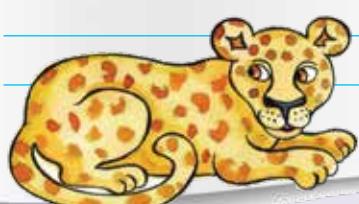
Nda tokha lubada fhasi, nda ri tshaufakule

mudzimu u tshi lomba haya;

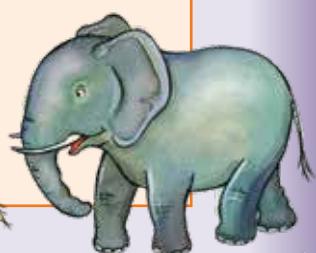
Vha Matongoni vha do phasa.



Duvha:



(AP Sigame)



Lusunzi lwa monamona na tshiulu;
Lutshele lwa takuwa na mifhululu;
Luluu-! luluu! lulu-lulu-u-u-u!
Lukhohe lwa takuwa na dzinzambo.

Tthisindi tsha mbo bvumela;
Vho Mbila vha mbo kekela
Vha tshi monamona na dzithavha;
Vha ri: Kee-kee! Kee-kee!

Lo tsha mananga u fare dzi khwathhe;
Hu onyolowa mboho khulu
Buka la mamvele kha khana;
Tshivhanda tshi si na khathutshelo.

I ri: Kurrrr-am! Kurrrr-am-am!
I ri: "Sinthumele murena, ndi rumela
A nthumelaho, Mananga wa dzhena lo kovhela;
U lala u tshi la mudzi wa Munanga.

Goni la mbo kavha kha muri la ri:
Malunguluse a shango ndi anga: La ri:
Twilo Vho Mugotwe, vha amba iwe;
Twilo Vho Mugotwe, vha amba iwe.

U elekanya nga phukha dza sananga



Kha ri vhale

Vhalelani tshirendo nt̄ha ni ambe nga t̄halutshedzo ya phukha dzinwe na dzinwe mbili dze dza buliwa tshirendoni.
Ndi tshifhio kha izwi zwifanyiso tshi no sumbedza ndou na mbila,



Kha ri nwale

Mafhungo a tshirendo itshi a khou itea ngafhi?

Ndi maipfi afhio tshirendoni a no ri vhudza uri afho fhethu he na bula ndi hone zwa vhukuma?

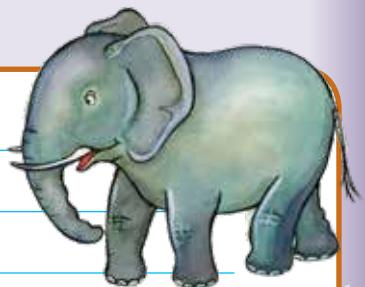
Uri "Buka la mamvele kha khana" zwi amba mini?

Khezwi murendi a tshi ri "Hone khombole Mananga ndi muila?"

Tshirendoni itshi murendi u shumisa maedzamuthu. Ndi liedzamuthu lifhio line murendi a li shumisa musi a tshi amba nga "tshivhanda tshi si na khathutshelo"?



Duvha:



Olanitshifanyiso tsha tshirendo tshañu.

la tshituhu

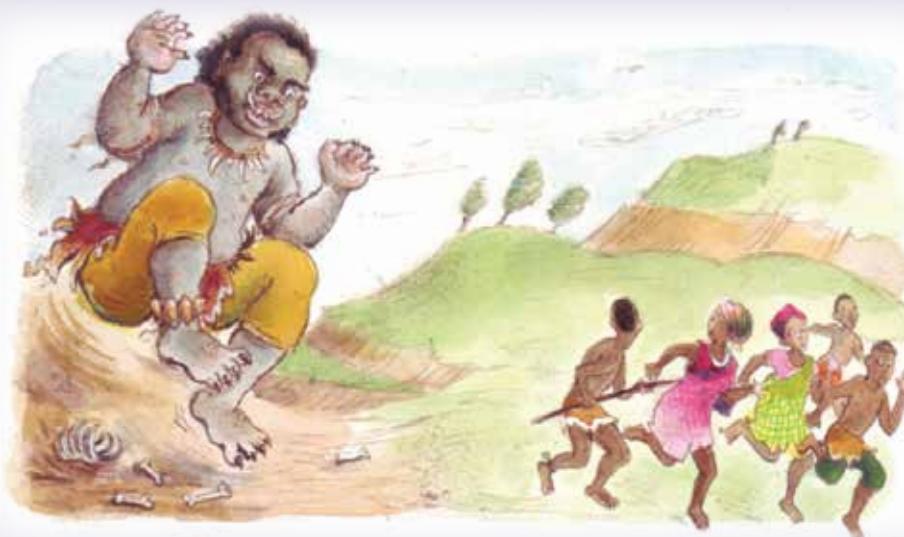


Kha ri vhale

Hu na ngano nnzhi dza Tshivenda dici no anetshelwa dici no amba nga zwithu zwo fhambananaho sa zwa madyavhathu.

Vese (ndima) ndi tshigwada tsha mitaladzi i re tshirendoni. Zwiwe zwirendo zwi na vese nthihi, zwiwe zwi na vese nnzhi. Tshirendo itsi tshi na vese nngana?

Vhalelani itsi tshirendo nthihi ni kha tshigwada. Ni do wana uri tshi dici nga lungano nga nnda ha uri tshi pfala tshi na mudivhitho wa tshirendo.



Lilema la tshituhu

Kalekale shangoni la Ha Tshikundamalema la u naka;

Ho vha hu tshi dzula lilema la tshituhu.

Le la vha li tshi tambudza vhatheu nga tshituhu.

Li tshi vha gidi medza na u vhulaha thakha yavho.

Vhatheu vha ya musanda vha tshi humbelu u phalalwa:

"Hee ri a lovha Vhafuwi. A vha ri thusivho?"

Vhamusanda vha kundwa maanda a u vha phalala.

"Na nne ndo rali a thi na nungo. Zwo mpfara thaha."

Vhatheu vha huma vha tshi dzungudza dzithoho vho hanganea.

Liwe duvha vhatheu vha shango vha humbula u pfuluwa;

Vha hwala thundu vha livha dzithavhani dza Ha

Rammbuda Tshiwangamatembele.

Ha Tshikundamalema ha sala khosi ya hone na musadzi mułuku na vhana vhasumbe.

Na vha midi ya thondoni na vhone vha sala.

Lilema la tshituhu la vho thoma u la vhatheu ngauri thakha yo vha yo tuwa na vhe vha pfuluwa.

Ngeno phedza dza musanda dzo swiswiwa Thononda.

Vhamusanda vha tshuwa zwi hulu musi vha midi ya thondoni vha tshi thoma u fhele;

Nga muthihi nga muthihi vha tshi dzhotiwa.

Vha vhidza dzulo la musadzi na vhana uri vha wane thandululo ya dandetande ili.

Vha pfana uri ndi khwiñe vha tshi shavhela Thononda he vha swiswa hone phedza.

La tsha nga matshelo vhatheu vha nenga;



Duvha:

Vhunga lidyavhathu li tshi edela maduvha mavhili.

Vhamusanda na vhathu vhavho vho tou mangala
musi vhe tsini na u swika Ha Khakhu;

Vha pfa shango li tshi dzinginyea.

Vha zwi divha uri ndi lidyavhathu li ndilani. Vhothe
vha tetemela nga nyofho khulu.

Kutukana kwa lapedzi kwa ri kwone ku do zwi kona;
Lidyavhathu ku do li laya.

"Vhathu kha vha tavhanye vha gonye muratho wa
u wela mulambo wa Mutale. Lilema li do ri tevhela
fhedzi li do lemela muratho, ngomu dzivhani la wela,"
lumememi lwa dzivha Fundudzi.

Lidyavhathu la mbo tevhela,

Fhasi hu tshi dzinginyea nga mitsindo yalo muhulu.

Vhathu vha tavhanya vha pfuka muratho phanda
ho ranga kutukana kwa phedzi.

Lidyavhathu murathoni la swika f'chedzi wa lemela
wa li thefulela dzivhani,

Dzivha Fundudzi la phulusa vhala vhathu.

Ndi ngazwo vho kunda malema!



Kha ri rwale

Ndi nga mini tshirendo itshi tshi tshi yelana na lungano?

Kutukana kwa lapedzi ku nga dzhiwa sa muhali? Ndi nga mini ni tshi ralo?

Ni vhona u nga ndi nga mini shango le avha vhathu vha shavha khalo lo pf'i ndi la Ha Tshikundamalema?



Itani litambwa la tshirendo itshi. Ni tea u vha ni na
vhabvumbedza vha tevhelaho: Lidyavhathu, vhamusanda,
kutukana na vhathu vha shango (vha si vhanzhi).



Kha ri vhale

Vhalani limeriki ni f'hindule mbudziso.



Tshinoni tsha mukuku tsho lila.

Vhatukana vha pfa u nga ndi mbila.

Vha mbo gidima vha tshi ya ngei seli.

Ha dina vhuredzi,

Nge vha redzemuwa na ndila.

Musingavhadzimu seli wo ḥoka.
Na mivhala yawo ya u naka.
Ndi tou nga ndi sa u tevhela.
Fhedzi hu do vha u pelevhela.
Ngauri ndi do wana phanda wo no swika.

Thuthuthu dzo vha dzi tharu.
Dzi khou fhufha dzi tshi dubisa buse.
Vha khou fhufha vha kundwa u vhona ḥharu.
Vha ḫala fhasi muṭavhani u no nga vhuse.
Vha takuwa vha ḥhobila vhe vhararu.



Duvha:



Kha ri nwale

Limeriki i na mitaladzi mingana?

Ndi mitaladzi mingana i re na raimi?

Hu na madungo mangana kha mataladzi muñwe na muñwe?

Mitaladzi wa 1	Mitaladzi wa 2	Mitaladzi wa 3	Mitaladzi wa 4	Mitaladzi wa 5



Kha ri nwale

Zwino ñwalani limeriki yanu, i thome nga hei ndila:

Ho vhuya ha vha na muñwe musidzana



Edzisani u ñwala limeriki ni tshi shumisa maipfi a re na raimi na Mulalo.

Ni nga kha di shumisa maipfi a no nga: malo, mbalo, vhulalo, tshikolo kana tshikalo.

Ho vha hu na mutukana o no pfí Mulalo



Duvha



No no vhuya na vhona mbulu (iguana)?
Ni tshi i phuphuledza i pfala nga ndilade?
I na tshivhumbeode?



Kha ri vhale

I'm walking with my iguana
When the temperature rises to above eighty-five
my is alive.

Ndi ḡenya na mbulu yanga
Musi ḡuvha li tshi fhisesa,
Thempheretsha i nthesa,
yo no thira fumalo hanu,
mbulu yanga i a karuwa.

Ra tshimbila u swika lwanzhe,
nne na mbulu yanga,
yo dzula kha shada langa,
ri tshi nenyia mutavhanzi lwanzhe ...

Kha vhane vha ri vhona,
ri tshimangadzo vha tshi ri vhona,
nne na mbulu yanga,
ri kha u nenyia hashu ha nga misi.

u swikela lu^tingo,
mapholisani lu tshi swika
lwa ri mbulu ndi aligeitha,
ndi tshimbila nayo i muhungoni.

Ndi mutodo u re na mipfa
u no ita uri vhavhoni vha tate
Ha dini ndi phola
i no takalela u kwetwa
afha fhasi ha tshitefu.

Ndi a zwi ḋivha uri mbulu yanga
maṭo zwino a vho lemela
ya mbo phidzhama ḫhwaa
ra vho tou pfa nqa mahono.

Ndi ḥenya na mbulu yanga
Mbulu yanga mbumbumbu...

phirana yanga
chihuahua tshanga
chinchila yanga,
gorilla langa,
khathaphila yanga...
Ndi nevua na mbulu yanga

Ndi ḥenya na mbulu yang...

Brian Moses



Duvha:



Livhanyani maipfi na ṭhalutshedzo yo teaho. Bulani madzina a zwipuka izwo ni thetshelese mibvumo yao.

phirana
chinchila
chihuahua
gorila
khathaphila
aligeitha

kubevha kwa mutshila mudenya wa mamvele
kubwa kutukutuku
khovhe i re na mano a vhuhalu
buka lihulu ja lushaka lwa ṭhoho
i fana na ngwena ngeno mulomo wayo u mupfufhi
i na muvhili u re na mipfwa na milenzhe minzhiminzhi nahone i nga tshivhungu, na mivhalavhala



UN yo dzenisa
dziñe dza mbulu
kha mutevhe wa
tshaka dza mbulu
dzine dza khou
thothela.

22 Thafamuhwe
Thanganelano ya Dzitshaka (UNEP) i khou
engedza madzina a zwine zwikokovhi kha
mutevhe wa zwipuka zwine zwa khou thothela.
Ndivho ya mutevhe uyu ndi u thivhela vhatu
lifhasini lothe ura si vhambadze zwipuka
zwine zwa vha tsini na u thothela.

Hu na tshaka nna dza mbulu dze dza
dzenisa kha mutevhe uyu. Mbulu dze dza
tsireledza dzi a bativa dza rengisewa
vhatu, nga maanda vhatu vha Yuropa
na Amerika, vhanne vha todou dzi fuwa sa
zwifuhwaya zwi songo dowlwaho na zwi
re mateletèle (ekhizothiki). Udzhenisa idzi
tshaka dza mbulu kha uyu mutevhe zwi amba
uri mivhuso i do langa u rengisewa hadzo
(mbambadzo).



Vhalani tshirendo itsi nga vhuronwane ni kone u fhindula mbudziso idzi.

Ni vhona u nga murendi o vha a tshi khou tshimbila na mbulu yawe zwa vhukuma kana tshi di tou vhavho tshirendo tshi no seisa? Ndi nga mini ni tshi ralo?

Murendi u amba nga thempheretsha ya 85° F. Thempheretsha iyo ndi vhugai nga Selisiasi?

Ni vhona u nga ndi ngani vhatu vha tshi vhona u nga mbulu ndi aligeitha (ngwena)?

Ni nga mangala musi ni tshi vhona muthu a tshi khou tshimbila na mbulu yawe ya tshifuwo?

Ni nga founela mapholisa arali na nga ṭangana na zwithu zwo raloh? Ngani?

Ndi afhio marwe maipfi ane a raima tshirendoni itsi? Bulani phere dza maipfi a re na raimi.



Kha ri vhale

Vhalani tshirendo.

Huree! Huree! Ndi Nwaha Muswa

Huree! Huree! Ndi Nwaha Muswa!

Ri thoma ḫuvha liswa.

Zwino ḥarwaha ndo humbula
u vha khangaruu.

Kana ndi ḫo guda u fhufha,
kana u tshimbila nda phuletshedza mbondoni,
kana u sokou dzadzadza,
kana nda tsa na makuvhukuvhu.

Ndo ḫo diita ḥasitiki
nda guda u hwetekana.

Ndi ḫo vha ludi
nda shuluwa ndi tshi tsa zinkini.



Vhalani tshirendo.



Ndi endela dzipulanete nda
ṭangana na vhatsinda
vhanzhivhanzhi.

Ndi ḫo humela murahu kha
tshikale
nda namela dainaso.

Ndi pulane nnzhi dzavhudzi.

Ndi khou mbo diṭhomā zwino.

Ee, ḥarwaha zwi ḫo naka u fhirisa.

Huree! Huree! Ndi Nwaha Muswa!

Kenn Nesbitt



Ndi a kona		😊	😢
u vhala mañwala a nganetshelo			
u rera nga mbudziso dzi no kwama mañwala a nganetshelo			
u rera nga magumo one a tshit̄ori			
u ita litambwa la magumo a tshit̄ori nda li t̄aneli kilasi			
u ñwala magumo mañwevho a tshit̄ori			
u ñwala tshiñwalwa tsha dayari ndi tshi shumisa muthu wa u thoma			
u ñwala mafhungo e kha khanedza			
u ñwala tshit̄ori kana lungano ndo sedza vhaanewa, puloto, f̄hethuvhupo na zwiitei			
u livhanya mafhungo a tshivhangi na mvelelo			
u shumisa mat̄anganyi			
u ñwala phara ya u t̄alutshedza			
u vhala nganeavhutshilomuñe			
u topola maiti, mañadzisi na thangelavhuimo			
u rera nga nyambahuvhili dza phani			
u vhala tshirendo			
u ita litambwa la tshirendo			
u topola maip̄i a re na raimi tshirendoni			
u vhalela tshirendo nt̄ha			
u rera nga t̄halutshedzo ya muanewa			
u fhindula mbudziso dzi no kwama tshirendo			
u ñwala tshirendo			
u ita litambwa la tshirendo			
u vhala dzilimeriki			
u fhindula mbudziso dzi no kwama limeriki			
u ñwala limeriki			
u ñea tsumbo dza mafanyisi			
u ñea tsumbo dza zwishumiswa zwo fhambananho zwa vhurendi (tsumbo limethafore)			
u ñwala luñwalo lwa fomala			



Iuuvi ni wa tshipentshela. Muuhili wanyu wofhe ndi wa tshipentshela. Muuhili wanyu ndi wanyu!



**A HUNA
MUTHU
o teaho u
kwama
vhudzimu
haṇu.**

**Arali muṇwe muthu a nga kwama
vhudzimu haṇu, vhudzani vhaṇwe.**

**Arali muṇwe muthu a nga ni
itisa zwithu zwine ni si zwi fune,
vhudzani vhaṇwe.**

**Hune na nga founela hone
ni tshi ṭoda thuso:**

Child Line: 0800 05 55 55

Life Line: 0861 322 322

SAPS Crime Stop: 086 00 10111

Nomboro ya shishi ya SAPS: 10111

**Nomboro ya Vha Tsireledzo ya Vhana:
012 393 2359/2362/2363**

